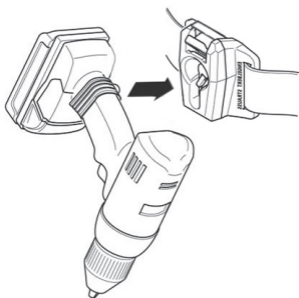




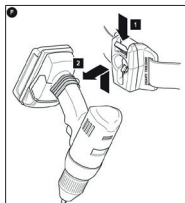
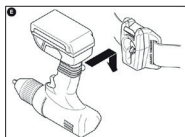
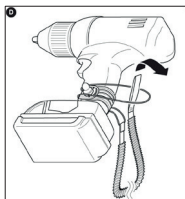
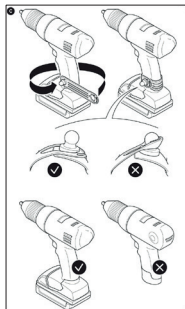
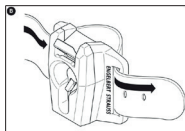
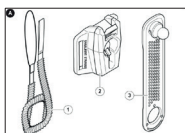
STRAUSS

Power tool holder e.s. tool concept



[DE] Inhaltsverzeichnis [GB] Contents | [FR] Contenu

DE	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	03
GB	Intended use.....	05
FR	Utilisation conforme.....	08
NL	Beoogd gebruik.....	11
PL	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	14
CZ	Používání v souladu s určením.....	17
SK	Použitie na určený účel	19
SI	Uporaba v skladu z določili	22
IT	Usò corretto.....	25
ES	Usò previsto.....	28
PT	Utilização prevista	30
SE	Bestämelseenlig användning	33
DK	Anvendelsesformål	36
NO	Forskriftsmessig bruk	38
FI	Käyttöaika	41
HU	Rendeltetészerű használat.....	43
GR	Κανονική χρήση σύμφωνα με τον προορισμό.....	46
LT	Naudojimas pagal paskirtį.....	51
LV	Paredzētais lietojums.....	57
EE	Otstarbekohane kasutamise	54
RO	Utilizarea conformă.....	56
BG	Употреба по предназначение.....	59
IE	Úsáid bheartaithe.....	62
MT	Użu intenzjonat.....	65
TR	Amacına uygun kullanım.....	67
HR	Namjenska uporaba	70
RS/ME	Намјенска употреба	72
RU	Применение по назначению	75



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

DE

Der Power tool holder e.s. tool concept, bestehend aus der Safety Leash, der Base und dem Connector, ist ein magnetmechanisches Haltesystem, das für das Halten von handelsüblichen Akkuschraubern bis 2 kg und einer Gesamtlänge inklusive Werkzeug von 25 cm geeignet ist. Der Power tool holder e.s. tool concept darf nur gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung verwendet werden. Jede anderweitige Verwendung, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben ist, wird als nicht bestimmungsgemäße Verwendung betrachtet und kann zu Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verletzungen führen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Montage und erster Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!
- Verwenden Sie nur Originalprodukte des Power tool holder e.s. tool concept. Das mechanische Einrasten kann sonst nicht erfolgen, was zum Verlust oder zu Schäden am Produkt führen kann.
- Prüfen Sie vor jeder Verwendung den sicheren Halt des Akkuschraubers.
- Prüfen Sie vor jeder Verwendung, dass der Power tool holder e.s. tool concept frei von Verschmutzungen ist. Besonders bei Metallarbeiten kann es zu Anhaftungen von Metallstaub oder Metallspänen kommen, welche die Funktion beeinträchtigen.
- **WARNUNG!** Der Power tool holder e.s. tool concept ist nicht für Extremsportarten geeignet.
- **WARNUNG!** Der Power tool holder e.s. tool concept ist nicht für den Einsatz auf Motorrädern und anderen Kraftfahrzeugen geeignet!
- **WARNUNG!** Der Power tool holder e.s. tool concept darf nicht für andere Elektrowerkzeuge wie Kreissägen oder ähnliche Geräte verwendet werden.
- Der Power tool holder e.s. tool concept ist nicht für die permanente Aufbewahrung Ihres Akkuschraubers konzipiert.
- Der Power tool holder e.s. tool concept darf nur bei Temperaturen von $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ verwendet werden.
- Der Power tool holder e.s. tool concept ist nur mit einem Akkuschrauber, bei dem der Akku breiter ist als der Griff zu verwenden. Ein Stabakku ist nicht zulässig.
- Sichern Sie bei Arbeiten in der Höhe Ihren Akkuschrauber mit der Safety Leash.
- **VORSICHT!** Achten Sie bei Ihren Bewegungen darauf, nicht mit dem Power tool holder e.s. tool concept oder Ihrem Akkuschrauber an Hindernissen hängen zu bleiben.
- **VORSICHT!** Sichern Sie Ihren Akkuschrauber am Power tool holder e.s. tool concept gegen versehentliches Einschalten.
- **VORSICHT!** Der Power tool holder e.s. tool concept enthält starke Neodym-Magnete. Bei direkter Näherung des magnetischen Power tool holder e.s. tool concept an Elektrogeräte oder medizinische Implantate wie z. B. Herzschrittmacher, kann es zu Fehlfunktionen dieser Geräte kommen. Stellen Sie also sicher, dass sich keine derartigen Geräte oder auch feinmechanische Geräte in direktem Kontakt mit dem Power tool holder e.s. tool concept befinden.

MONTAGE DER BASE [B]

1. Machen Sie sich vor Montage der Base [2] mit der Handhabung des Power tool holder e.s. tool concept vertraut und überprüfen Sie deren einwandfreien Zustand.
2. Stellen Sie sicher, dass der Entriegelungshebel nach oben zeigt und Sie diesen gut erreichen können.
HINWEIS! Achten Sie darauf, dass Ihre Kleidung oder andere Gegenstände Ihrer Ausrüstung keinen Druck auf den Entriegelungshebel ausüben.
3. Führen Sie den Gürtel durch die dafür vorgesehenen Schlitze der Base.
HINWEIS! Verwenden Sie nur Gürtel mit maximal 40 mm Breite und 4 mm Dicke.

HINWEIS! Versuchen Sie nicht, den Gürtel mit Gewalt durch die Base zu schieben! Eine zu stramme Passung kann den Gürtel oder die Base beschädigen!

4. Verschieben Sie die Base nach Belieben entlang des Gürtels, indem Sie mittig zwischen den Schlitzten eine Schlaufe bilden.

HINWEIS! Nach Straffen der Schlaufe ist ein Verschieben nicht mehr möglich!

MONTAGE DES CONNECTORS[C]

1. Machen Sie sich vor Montage des Connectors[3] mit der Handhabung des Power tool holder e.s. tool concept vertraut und überprüfen Sie dessen einwandfreien Zustand.

2. Legen Sie die Lasche des Connectors um den Griff Ihres Akkuschräubers und ziehen Sie die Öffnung über den Kugelkopf.

HINWEIS! Eine andere Position für die Lasche ist nicht zulässig.

HINWEIS! Verwenden Sie zum Ziehen an der Lasche keinerlei Werkzeuge als Hilfsmittel.

- HINWEIS!** Verwenden Sie nur Akkuschräuber mit einem Griffumfang von 12 cm. Akkuschräuber mit einem anderen Griffumfang sind nicht zulässig.

3. Überprüfen Sie den straffen Sitz des Connectors. Der Connector ist dann richtig angebracht, wenn die Öffnung in der Lasche vollständig um den Fixierkegel gelegt ist.

HINWEIS! Nichtbeachtung kann zum Lösen des Akkuschräubers führen.

HINWEIS! Ein Stabakku ist nicht zulässig.

MONTAGE DER SAFETY LEASH[D]

Benutzen Sie bei Arbeiten in der Höhe zum Sichern Ihres Akkuschräubers die Safety Leash. Sollte Ihnen Ihr Werkzeug aus der Hand gleiten, wird der Absturz von der Leash verhindert. Achten Sie darauf, dass sich keine Personen im Umkreis von 2 m neben oder unter ihnen befinden. Diese könnten durch ein schwingendes Werkzeug verletzt werden. Die Leash ist nur für Werkzeuge mit maximal 2 kg geeignet. Die Leash kann nicht zur Sicherung von Personen oder Lasten genutzt werden. Die Leash ist nicht geeignet, um Werkzeuge oder Baumaterial in die Höhe zu befördern.

1. Machen Sie sich vor Montage der Safety Leash[1] mit der Handhabung des Power tool holder e.s. tool concept vertraut und überprüfen Sie den einwandfreien Zustand der Safety Leash.

HINWEIS! Ersetzen Sie die Safety Leash, wenn Lösungsmittel, Farben, Schmiermittel, Lacke, Gips oder Zement in die Safety Leash eingezogen sind.

2. Legen Sie die Safety Leash mit einer Schlaufe um den Griff Ihres Akkuschräubers.

HINWEIS! Ein Stabakku ist nicht zulässig.

- HINWEIS!** Achten Sie darauf, dass das Seil der Safety Leash das Einrasten des Connectors in die Base nicht verhindert.

3. Prüfen Sie den ordnungsgemäßen Sitz durch leichtes Ziehen an der Safety Leash.

4. Ziehen Sie die Halteschlaufe der Safety Leash zur Befestigung durch Ihren Gürtel.

HINWEIS! Der Gürtel muss fest durch die Gürtellaschen Ihrer Hose gefädelt sein.

HINWEIS! Der Gürtelverschluss muss ausreichende Festigkeit und Eignung für die Verwendung der Safety Leash aufweisen.

HINWEIS! Das Werkzeug kann nur bei geschlossenem Gürtelverschluss durch die Safety Leash gesichert werden.

BENUTZUNG

Verbinden von Base und Connector[E]

1. Machen Sie sich vor der ersten Benutzung mit der Handhabung des Power tool holder e.s. tool concept vertraut und überprüfen Sie dessen einwandfreie

Funktion. Vergewissern Sie sich, dass die Montage ordnungsgemäß erfolgt ist.

2. Führen Sie Ihren Akkuschräuber mit dem Fixierkegel des Connectors[3] in die runde Aussparung der Base[2]. **VORSICHT!** Achten Sie darauf, dass keine Finger oder andere Körperteile zwischen Base und Connector eingeklemmt werden.

VORSICHT! Achten Sie darauf, dass sich keine Kleidung oder andere Objekte zwischen Base und Connector befinden. Nichtbeachtung führt zu einer ungenügenden Haltekraft des Akkuschräubers und kann zum Verlust führen.

3. Lassen Sie den Akkuschräuber kontrolliert nach unten gleiten. Der Akkuschräuber mit dem Connector rastet hörbar mechanisch in die Base ein.

4. Vergewissern Sie sich durch leichtes Ziehen, dass das Einrasten ordnungsgemäß erfolgt ist.

Lösen von Base und Connector[F]

1. Drücken Sie den Entriegelungshebel vom Körper weg und ziehen Sie den Akkuschräuber nach oben.

VORSICHT! Achten Sie darauf, Ihren Akkuschräuber beim Fixieren und Lösen von der Base fest in der Hand zu halten.

HINWEIS! Nach Loslassen des Entriegelungshebels hören Sie ein erneutes Klickgeräusch. Ist dies nicht der Fall, deutet dies auf ein Verkleben des Mechanismus hin.

Prüfen Sie in diesem Fall erneut, ob sich Verschmutzungen in der Base befinden.

REINIGUNG

1. Entfernen Sie den Akkuschräuber vor der Reinigung von der Halterung.

2. Wischen Sie die Base und den Connector des Power tool holder e.s. tool concept mit einem weichen, feuchten Tuch oder Fensterleder ab. Sie können zur Reinigung eine Lösung aus einem nicht scheuernden Reinigungsmittel und einigen Tropfen warmem Wasser verwenden.

HINWEIS! Der Power tool holder e.s. tool concept ist nicht für die Waschmaschine oder den Trockner geeignet.

3. Waschen Sie Sand, Staub oder Bauschutt mit kaltem Wasser aus der Safety Leash aus.

ENTSORGUNG

Alle Teile des Power tool holder e.s. tool concept können im Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften hinsichtlich der Entsorgung.

HAFTUNG

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um die Gebrauchsanweisung richtig, vollständig und so exakt wie möglich zu gestalten. Abweichungen können nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für Fehler in der zur Verfügung gestellten Gebrauchsanweisung keine Haftung übernommen werden kann. Für mögliche Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird der Power tool holder e.s. tool concept zweckentfremdet, unsachgemäß verwendet oder eigenmächtig repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.



INTENDED USE

GB

The Power tool holder e.s. tool concept, consisting of the Safety Leash, the Base and the Connector, is a magnet-mechanical retaining system that is suitable for holding standard cordless electric drills up to a weight of 2 kg and a total length including tool of 25 cm. The Power tool holder e.s. tool concept must only be used in accordance with the instructions in this operating manual. Any other use that is not described in this operating manual is considered

non-intended use and may lead to malfunctions, damage, or injury.

SAFETY NOTICES

- Read the operating manual carefully before installation and first use and keep it for future reference!
- Only use original Power tool holder e.s. tool concept products. Otherwise the mechanical engagement will be prevented, which may result in loss of the product or product damage.
- Check the secure attachment of the cordless electric drill before any use.
- Check that the Power tool holder e.s. tool concept is free of contamination before any use. Metal work in particular may lead to metal dust or chips adhering to the product, which may impair the functionality.
- **WARNING!** The Power tool holder e.s. tool concept is not suitable for extreme sports.
- **WARNING!** The Power tool holder e.s. tool concept is not suitable for use on motorcycles and other automobiles.
- **WARNING!** The Power tool holder e.s. tool concept must not be used for other power tools such as circular saws or similar devices.
- The Power tool holder e.s. tool concept is not designed for the permanent retention of your cordless electric drill.
- The Power tool holder e.s. tool concept may only be used at temperatures between -5°C and 45°C.
- The Power tool holder e.s. tool concept may only be used with a cordless electric drill where the battery is wider than the handle. Stick-type batteries are not permissible.
- When working at heights, secure your cordless electric drill with the Safety Leash.
- **CAUTION!** When moving, be careful not to get caught on obstacles with the Power tool holder e.s. tool concept or your cordless electric drill.
- **CAUTION!** When attached to the Power tool holder e.s. tool concept, secure your cordless electric drill against accidental reactivation.
- **CAUTION!** The Power tool holder e.s. tool concept contains strong neodymium magnets. Direct proximity of the magnetic Power tool holder e.s. tool concept to electrical devices or medical implants such as pacemakers may cause these devices to malfunction. Ensure that respective devices and precision-mechanical devices do not get into direct contact with the Power tool holder e.s. tool concept.

INSTALLATION OF THE BASE[B]

1. Before installing the Base[2], familiarise yourself with the handling of the Power tool holder e.s. tool concept and ensure its perfect condition.
2. Make sure that the release lever is pointing upwards and that you can reach it easily.
NOTICE! Make sure that your clothes or other items of your equipment do not apply any pressure to the release lever.
3. Guide the belt through the designated slots in the Base.
NOTICE! Only use belts with a maximum width of 40 mm and thickness of 4 mm.
NOTICE! Do not try to force the belt through the Base! Too tight a fit can damage the belt or the Base!
4. Move the Base along the belt as desired by forming a loop in the middle between the two slots.
NOTICE! After tightening the loop, the Base can no longer be moved!

INSTALLATION OF THE CONNECTOR[C]

1. Before installing the Connector[3], familiarise yourself with the handling of the Power tool holder e.s. tool concept and ensure its perfect condition.
2. Place the tab of the Connector around the handle of your cordless electric drill and pull the opening over the

ball head.

NOTICE! No other tab position is permissible.

NOTICE! Do not use any tools to pull on the tab.

3. Ensure the tight fit of the Connector. The Connector is correctly attached when the opening in the tab is completely laid around the fixing cone.

NOTICE! Non-observation may result in the cordless electric drill coming loose.

NOTICE! Stick-type batteries are not permissible.

INSTALLATION OF THE SAFETY LEASH[D]

When working at heights, use the Safety Leash to secure your cordless electric drill. Should your tool slip out of your hand, the leash will prevent it from falling. Make sure that there are no persons within a radius of 2 m next to or below you. Otherwise they may be injured by the swinging tool. The Leash is only suitable for tools with a maximum weight of 2 kg. The Leash must not be used to secure people or loads. The Leash is not suitable for lifting tools or construction material.

1. Before installing the Safety Leash[1], familiarise yourself with the handling of the Power tool holder e.s. tool concept and ensure the perfect condition of the Safety Leash.

NOTICE! Replace the Safety Leash if solvents, paints, lubricants, varnishes, plaster or cement have soaked into the Safety Leash.

2. Loop the Safety Leash around the handle of your cordless electric drill.

NOTICE! Stick-type batteries are not permissible.

NOTICE! Make sure that the cord of the Safety Leash does not prevent the Connector from engaging with the Base.

3. Ensure its correct fit by gently pulling on the Safety Leash.

4. Pull the retaining loop of the Safety Leash through your belt to secure it.

NOTICE! The belt must be firmly threaded through the belt loops of your trousers.

NOTICE! The belt buckle must have sufficient strength and must be suited for the use of the Safety Leash.

NOTICE! The tool can only be secured by the Safety Leash with the belt buckle closed.

USE

Connecting Base and Connector[E]

1. Before initial use, familiarise yourself with the handling of the Power tool holder e.s. tool concept and ensure its perfect functionality. Ensure correct installation.
2. Guide your cordless electric drill with the fixing cone of the Connector[3] into the round cut-out of the Base [2].
CAUTION! Ensure that neither your fingers nor other body parts may get caught between Base and Connector.
CAUTION! Ensure that there are neither clothing nor other objects between Base and Connector. Non-observation will result in an insufficient retention force on the cordless electric drill and may lead to its loss.
3. Slide down the cordless electric drill in a controlled manner. The cordless electric drill with the Connector audibly engages in the Base mechanically.
4. Pull gently to check for correct engagement.

Disconnecting Base and Connector[F]

1. Push the release lever away from the body and pull the cordless electric drill upwards.

CAUTION! Make sure to hold your cordless electric drill firmly in your hand when fastening and releasing it from the Base.

NOTICE! After releasing the release lever, you will hear another click. If this is not the case, it indicates that the

mechanism is jammed. In this case, check the Base once more for contamination.

CLEANING

1. Remove the cordless electric drill from the holder before cleaning.
2. Wipe the Base and Connector of the Power tool holder e.s. tool concept with a soft, damp cloth or chamois leather. You can use a solution of a non-abrasive cleaning agent and a few drops of warm water for cleaning.
NOTICE! The Power tool holder e.s. tool concept is neither machine washable nor dryer-proof.
3. Use cold water to wash any sand, dust or debris out of the Safety Leash.

DISPOSAL

All components of the Power tool holder e.s. tool concept can be disposed of in household waste. Observe the environmental provisions in your country regarding disposal.

LIABILITY

We have made every effort to ensure that the operating manual is as correct, complete and accurate as possible. Deviations cannot be completely ruled out. We therefore cannot assume any liability for errors in the operating manual provided. We do not assume any liability for any damage that arises due to non-observance of the operating manual. We assume no liability for any damage if the Power tool holder e.s. tool concept is used for any diverting purpose or repaired without authorisation.



UTILISATION CONFORME

FR

The Power tool holder e.s. tool concept, composé du cordon de sécurité, du support et du connecteur, est un système de maintien magnéto-mécanique, approprié au maintien des visseuses sans fil courantes jusqu'à 2 kg et d'une longueur totale, y compris l'outil, de 25 cm. Le Power tool holder e.s. tool concept ne doit être utilisé que conformément aux instructions du présent mode d'emploi. Toute autre utilisation non décrite dans le présent mode d'emploi n'est pas considérée comme une utilisation conforme et peut entraîner des dysfonctionnements, des dommages ou des blessures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire avec attention ce mode d'emploi avant montage et première utilisation et le conserver.
- N'utiliser que des produits originaux du Power tool holder e.s. tool concept. Le cas contraire, l'enclenchement mécanique ne peut pas se faire, ce qui peut entraîner la perte ou l'endommagement du produit.
- Avant chaque utilisation, vérifier que la visseuse sans fil soit bien maintenue.
- Avant chaque utilisation, vérifier que le Power tool holder e.s. tool concept soit exempt d'encrassements. De la poussière de métal ou des copeaux de métal peuvent s'accumuler, en particulier lorsque de travaux avec du métal, et cela peut altérer la fonction.
- **AVERTISSEMENT!** Le Power tool holder e.s. tool concept n'est pas approprié aux disciplines sportives extrêmes.
- **AVERTISSEMENT!** Le Power tool holder e.s. tool concept n'est pas approprié pour être utilisé sur des motos ou autres véhicules automobiles!
- **AVERTISSEMENT!** Le Power tool holder e.s. tool concept ne doit pas être utilisé pour d'autres outils électriques tels que des scies circulaires ou des appareils similaires.
- Le Power tool holder e.s. tool concept n'est pas conçu pour la conservation permanente de la visseuse sans fil.
- Le Power tool holder e.s. tool concept ne peut être utilisé qu'à des températures comprises entre -5 °C et 45 °C.

- Le Power tool holder e.s. tool concept ne peut être utilisé qu'avec une visseuse sans fil dont la batterie est plus large que la poignée. Une batterie à tige n'est pas autorisée.
- Lors de travaux en hauteur, sécuriser la visseuse sans fil avec le cordon de sécurité.
- **ATTENTION!** Lors des déplacements, veiller à ne pas s'accrocher à des obstacles avec le Power tool holder e.s. tool concept ou la visseuse sans fil.
- **ATTENTION!** Sécuriser la visseuse sans fil sur le Power tool holder e.s. tool concept pour éviter toute mise en marche accidentelle.
- **ATTENTION!** Le Power tool holder e.s. tool concept contient de puissants aimants en néodyme. Si le Power tool holder e.s. tool concept magnétique est à proximité d'appareils électriques ou d'implants médicaux tels que des stimulateurs cardiaques, ces derniers peuvent présenter des dysfonctionnements. S'assurer donc qu'aucun appareil de ce type, ni même aucun appareil de mécanique de précision, ne se trouve en contact direct avec le Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAGE DU SUPPORT[B]

1. Avant le montage du support[2], se familiariser avec la manipulation du Power tool holder e.s. tool concept et vérifier son état irréprochable.
2. S'assurer que le levier de déverrouillage soit orienté vers le haut et que ce dernier puisse être atteint facilement.

REMARQUE! Veiller à ce que les vêtements ou d'autres objets de l'équipement n'exercent aucune pression sur le levier de déverrouillage.

3. Enfiler la ceinture dans les fentes du support prévues à cet effet.

REMARQUE! N'utiliser que des ceintures d'une largeur maximale de 40 mm et d'une épaisseur maximale de 4 mm.

REMARQUE! Ne pas tenter de forcer le passage de la ceinture à travers le support! Une insertion trop serrée peut endommager la ceinture ou le support!

4. Déplacer le support à volonté le long de la ceinture en formant une boucle entre les fentes.

REMARQUE! Après avoir tendu la boucle, il n'est plus possible de la déplacer!

MONTAGE DU CONNECTEUR[C]

1. Avant le montage du connecteur[3], se familiariser avec la manipulation du Power tool holder e.s. tool concept et vérifier son état irréprochable.

2. Placer la languette du connecteur autour de la poignée de la visseuse sans fil et tirer l'ouverture par-dessus la tête sphérique.

REMARQUE! Une autre position de la languette est interdite.

REMARQUE! N'utiliser aucun outil pour tirer la languette.

REMARQUE! N'utiliser que des visseuses sans fil avec une circonférence de poignée de 12 cm. Les visseuses sans fil avec une autre circonférence de poignée sont interdites.

3. Vérifier que le connecteur soit bien tendu. Le connecteur est correctement mis en place lorsque l'ouverture de la languette est entièrement placée autour de la tête de fixation.

REMARQUE! Le non-respect de cette consigne peut entraîner le desserrage de la visseuse sans fil.

REMARQUE! Une batterie à tige n'est pas autorisée.

MONTAGE DU CORDON DE SÉCURITÉ[D]

Utiliser le cordon de sécurité pour sécuriser la visseuse sans fil lors de travaux en hauteur. Si l'outil glisse des mains, le cordon l'empêche de tomber. Veiller à ce que personne ne se trouve au sein d'un rayon de 2 m à côté ou

en-dessous. Ces dernières pourraient être blessées par un outil vibrant. Le cordon ne peut être utilisé que pour des outils de 2 kg maximum. Le cordon ne peut pas être utilisé pour sécuriser des personnes ou des charges. Le cordon n'est pas approprié pour transporter des outils ou des matériaux de construction en hauteur.

1. Avant le montage du cordon de sécurité[1], se familiariser avec la manipulation du Power tool holder e.s. tool concept et vérifier l'état irréprochable du cordon de sécurité.

REMARQUE ! Remplacer le cordon de sécurité si des solvants, des peintures, des lubrifiants, des vernis, du plâtre ou du ciment ont été absorbé par le cordon de sécurité.

2. Placer le cordon de sécurité en boucle autour de la poignée de la visseuse sans fil.

REMARQUE ! Une batterie à tige n'est pas autorisée.

REMARQUE ! Veiller à ce que la corde du cordon de sécurité n'empêche pas le connecteur de s'enclencher dans le support.

3. Vérifier le bon positionnement en tirant légèrement sur le cordon de sécurité.

4. Passer le passant de maintien du cordon de sécurité dans la ceinture pour le fixer.

REMARQUE ! La ceinture doit être bien enfilée dans les boucles de ceinture du pantalon.

REMARQUE ! La fermeture de la ceinture doit être suffisamment solide et adaptée à l'utilisation du cordon de sécurité.

REMARQUE ! L'outil ne peut être sécurisé par le cordon de sécurité que lorsque la fermeture de la ceinture est fermée.

UTILISATION

Raccordement du support et du connecteur[E]

1. Avant la première utilisation, se familiariser avec la manipulation du Power tool holder e.s. tool concept et vérifier son fonctionnement irréprochable. Veiller à ce que le montage soit fait correctement.

2. Guider la visseuse sans fil avec la tête de fixation du connecteur[3] dans l'encoche ronde du support[2].

ATTENTION ! Veiller à ce qu'aucun doigt ou autre partie du corps ne soit coincé entre le support et le connecteur.

ATTENTION ! Veiller à ce que les vêtements ou d'autres objets ne se trouvent en aucun cas entre le support et le connecteur. Le non-respect de cette consigne diminue la puissance de maintien de la visseuse sans fil et peut entraîner sa perte.

3. Laisser glisser la visseuse sans fil vers le bas de manière contrôlée. La visseuse sans fil avec le connecteur s'enclenche mécaniquement dans le support de manière audible.

4. S'assurer que l'enclenchement se soit fait correctement en tirant légèrement dessus.

Détachement du support et du connecteur[F]

1. Appuyer sur le levier de déverrouillage et retirer la visseuse sans fil vers le haut.

ATTENTION ! Lors de la fixation et du détachement du support, veiller à bien tenir la visseuse sans fil dans la main.

REMARQUE ! Après avoir relâché le levier de déverrouillage, un nouveau clic peut être perçu. Si ce n'est pas le cas, cela indique que le mécanisme est coincé. Dans ce cas, vérifier à nouveau qu'il n'y a pas présence d'encrassement dans le support.

NETTOYAGE

1. Avant le nettoyage, retirer la visseuse sans fil de son support.

2. Essuyer le support et le connecteur du Power tool holder e.s. tool concept avec un chiffon doux et humide ou une peau de chamois. Il est possible d'utiliser une solution à base de détergent non abrasif et de quelques gouttes d'eau chaude.

REMARQUE ! Le Power tool holder e.s. tool concept n'est pas approprié pour le lave-linge ou le sèche-linge.

3. Laver le cordon de sécurité à l'eau froide, afin d'éliminer le sable, la poussière ou les débris de construction.

ÉLIMINATION

Toutes les pièces du Power tool holder e.s. tool concept peuvent être éliminées avec les déchets ménagers. Respecter les réglementations environnementales applicables dans le pays d'utilisation en ce qui concerne l'élimination.

RESPONSABILITÉ

Nous avons tout mis en œuvre pour que les instructions d'utilisation soient correctes, complètes et aussi précises que possible. Des écarts ne peuvent pas être complètement exclus, de sorte qu'aucune responsabilité ne peut être assumée pour des erreurs dans les instructions d'utilisation fournies. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages éventuels causés par le non-respect des instructions d'utilisation.

Nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages résultant lorsque le Power tool holder e.s. tool concept est détourné de son usage, mal utilisé ou réparé sans autorisation.



BEOOGD GEBRUIK

NL

De Power tool holder e.s. tool concept, bestaande uit de Safety Leash, de Base en de Connector, is een magneet mechanisch schoorsysteem, dat geschikt is voor het vasthouden van standaard accuschroevendraaiers tot 2 kg en een totale lengte inclusief gereedschap van 25 cm. De Power tool holder e.s. tool concept mag alleen volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing gebruikt worden. Elk anderszins gebruik die niet in deze gebruiksaanwijzing is beschreven, wordt als oneigenlijk gebruik gezien en kan tot storingen, beschadigingen of verwondingen leiden.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens te monteren en eerste gebruik en bewaar deze goed!
- Gebruik alleen originele producten van de Power tool holder e.s. tool concept. Anders kan het mechanisch vergrendelen niet plaatsvinden, wat tot verlies of schade aan het product kan leiden.
- Controleer voor elk gebruik of de accuschroevendraaier goed vastzit.
- Controleer voor elk gebruik of de Power tool holder e.s. tool concept niet vuil is. Vooral bij metaalbewerking kunnen aanhechtingen van metaalstof of metalen spaanders ontstaan die de functie beïnvloeden.
- **WAARSCHUWING!** De Power tool holder e.s. tool concept is niet geschikt voor extreme soorten sport.
- **WAARSCHUWING!** De Power tool holder e.s. tool concept is niet geschikt voor gebruik op motorfietsen en andere motorvoertuigen!
- **WAARSCHUWING!** De Power tool holder e.s. tool concept mag niet voor andere elektrische gereedschappen worden gebruikt zoals cirkelzagen of dergelijke apparaten.
- De Power tool holder e.s. tool concept is niet ontworpen voor de permanente opslag van uw accuschroevendraaier.
- De Power tool holder e.s. tool concept mag alleen bij temperaturen tussen -5°C en 45°C gebruikt worden.
- De Power tool holder e.s. tool concept is alleen met een accuschroevendraaier te gebruiken, waarbij de accu breder is dan de handgreep. Een staafaccu is niet toegestaan.

- Beveilig uw accuschroevendraaier met de Safety Leash bij het werken op hoogte.
- **VOORZICHTIG!** Let er bij uw bewegingen op, om niet met de Power tool holder e.s. tool concept of uw accuschroevendraaier achter obstakels te blijven hangen.
- **VOORZICHTIG!** Beveilig uw accuschroevendraaier aan de Power tool holder e.s. tool concept tegen onverwachts inschakelen.
- **VOORZICHTIG!** De Power tool holder e.s. tool concept bevat sterke neodymium magneten. Indien de magnetische Power tool holder e.s. tool concept, in de buurt van elektrische apparaten of medische implantaten komt zoals bijv. pacemaker, kan het tot storingen van deze apparaten komen. Zorg er dus ook voor, dat zich geen dergelijke apparaten alsmede fijnmechanische apparaten in direct contact met de Power tool holder e.s. tool concept bevinden.

MONTAGE VAN DE BASE[B]

1. Maak u zich eerst vertrouwd met de bediening van de Power tool holder e.s. tool concept, alvorens met de montage van de basis[2] te beginnen.
2. Zorg er voor, dat de ontgrendelingshendel naar boven wijst en u deze goed bereikbaar is.
AANWIJZING! Let er op, dat uw kleding of andere voorwerpen van uw uitrusting geen druk op de ontgrendelingshendel uitoefenen.
3. Leid de riem door de daarvoor bestemde sleuven van de basis.
AANWIJZING! Gebruik alleen riemen met een maximale breedte van 40 mm en dikte van 4 mm.
AANWIJZING! Probeer de riem niet met geweld door de basis te schuiven! Een te strakke pasvorm kan de riem of de basis beschadigen!
4. Verschuif de basis naar wens langs de riem, door een lus in het midden tussen de sleuven te vormen.
AANWIJZING! Na het aantrekken van de lus, is verschuiven niet meer mogelijk!

MONTAGE VAN DE CONNECTOR[C]

1. Maak u zich eerst vertrouwd met het gebruik van de Power tool holder e.s. tool concept, alvorens met de montage van de Connector[3] te beginnen en controleer deze op perfecte staat.
2. Plaats het lipje van de Connector rond de handgreep van uw accuschroevendraaier en trek de opening over de kogelkop.
AANWIJZING! Een andere positie voor het lipje is niet toegestaan.
AANWIJZING! Gebruik geen gereedschap als hulpmiddel om aan het lipje te trekken.
AANWIJZING! Gebruik alleen accuschroevendraaiers met een 12 cm greepgrootte. Accuschroevendraaiers met een andere greepgrootte zijn niet toegestaan.
3. Controleer of de Connector goed vast zit. De Connector is pas goed gemonteerd, als de opening in het lipje geheel om de bevestigingskegel geplaatst is.
AANWIJZING! Bij het niet in acht nemen kan de accuschroevendraaier losraken.
AANWIJZING! Een staafvacu is niet toegestaan.

MONTAGE VAN DE SAFETY LEASH[S]

Gebruik bij het werken op hoogte de Safety Leash om uw accuschroevendraaier vast te zetten. Mocht uw gereedschap uit de hand glijden, dan voorkomt de Leash dat deze valt. Let er op, dat zich geen personen in een cirkel van 2 m naast of onder u bevinden. Deze kunnen gewond raken door slingerend gereedschap. De Leash is alleen geschikt voor gereedschap met een maximaal gewicht van 2 kg. De Leash kan niet als beveiliging van personen of lasten gebruikt worden. De Leash is niet geschikt om gereedschap of bouw materiaal in de hoogte te tillen.

1. Maak u zich eerst vertrouwd met de bediening van de Power tool holder e.s. tool concept, alvorens met de

montage van de Safety Leash[1] te beginnen en controleer de perfecte staat van de Safety Leash.

AANWIJZING! Vervang de Safety Leash, wanneer oplosmiddelen, verven, smeermiddelen, vernissen, gips of cement in de Safety Leash ingetrokken zijn.

2. Lus de Safety Leash om het handvat van uw accuschroevendraaier.
AANWIJZING! Een staafvacu is niet toegestaan.
AANWIJZING! Zorg ervoor dat het snoer van de Safety Leash het inklikken van de Connector in de Base niet verhindert.
3. Controleer het goed vastzitten door voorzichtig aan de Safety Leash te trekken.
4. Trek de bevestigingslus van de Safety Leash door uw riem om deze te bevestigen.
AANWIJZING! De riem moet strak door de riemlusen van uw broek worden gegeren.
AANWIJZING! De riemsluiting moet voldoende stevigheid hebben en geschikt zijn voor het gebruik van de Safety Leash.
AANWIJZING! Het gereedschap kan alleen bij gesloten riemsluiting door de Safety Leash beveiligd worden.

GEBRUIK

Verbinden van de Base en Connector[E]

1. Maak u zich voor het eerste gebruik vertrouwd met de bediening van de Power tool holder e.s. tool concept, en controleer deze op perfecte werking. Overtuig u ervan, dat de montage correct is geschied.
2. Leid uw accuschroevendraaier met de bevestigingskegel van de Connector[3] in de ronde uitsparing van de Base[2].
VOORZICHTIG! Let er op, dat geen vingers of andere lichaamsdelen tussen de Base en Connector bekneld raken.
VOORZICHTIG! Let er op, dat zich geen kleding of andere voorwerpen tussen Base en Connector bevinden. Het niet opvolgen leidt tot onvoldoende houdkracht van de accuschroevendraaier en kan tot verlies leiden.
3. Laat de accuschroevendraaier gecontroleerd naar beneden glijden. De accuschroevendraaier met de Connector klikt hoorbaar mechanisch in de Base in.
4. Controleer door het lichtjes trekken, dat het inklikken correct heeft plaatsgevonden.

Losmaken van de Base en Connector[F]

1. Duw de ontgrendelingshendel van uw lichaam weg en trek de accuschroevendraaier omhoog.
VOORZICHTIG! Let hierbij op, dat uw accuschroevendraaier tijdens het vast- en losmaken van de Base stevig in de hand te houden.
AANWIJZING! Na het loslaten van de ontgrendelingshendel hoort u opnieuw een klikgeluid. Indien niet, dan betekent dit, dat het mechanisme klemt. Controleer in dit geval opnieuw of er vuil in de Base aanwezig is.

REINIGING

1. Verwijder de accuschroevendraaier voor het reinigen van de houder.
2. Veeg de Base en de Connector van de Power tool holder e.s. tool concept met een zachte, vochtige doek of leren zeem af. Voor de reiniging kunt u een oplossing van een niet schurend reinigingsmiddel en enkele druppels warm water gebruiken.
AANWIJZING! De Power tool holder e.s. tool concept is niet geschikt voor de wasmachine of droger.
3. Was zand, stof of bouwafval van de Safety Leash met koud water af.

VERWIJDERING

Alle onderdelen van de Power tool holder e.s. tool concept kunnen met het huisvuil afgevoerd worden. Neem de in uw land geldende milieuvorschriften met betrekking tot de verwijdering in acht.

AANSPRAKELIJKHEID

We hebben er alles aan gedaan om ervoor te zorgen dat de gebruiksaanwijzing juist, volledig en zo nauwkeurig mogelijk is. Afwijkingen kunnen niet volledig worden uitgesloten, zodat voor fouten in de verstrekte gebruiksaanwijzing geen aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.

Wortd de Power tool holder e.s. tool concept tot het oorspronkelijk doel onttrokken, oneigenlijk gebruikt of zonder toestemming gerepareerd, kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard voor eventuele schade.



UŽYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

PL

Power tool holder e.s. tool concept składający się ze smyczy bezpieczeństwa, bazy i złącza, jest magnetyczno-mechanicznym systemem mocowania, który przeznaczony jest do utrzymywania powszechnie dostępnych w handlu wkrętarek akumulatorowych o masie do 2 kg i długości całkowitej wraz z narzędziem wynoszącej 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept wolno użytkować tylko zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji użytkowania. Każde inne zastosowanie, które nie zostało opisane w niniejszej instrukcji użytkowania, traktowane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do błędów w działaniu, uszkodzeń lub obrażeń ciała.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania i zachować ją.
- Używać tylko oryginalnych produktów Power tool holder e.s. tool concept. W przeciwnym razie nie może nastąpić mechaniczne zatrzasknięcie, co może doprowadzić do utraty lub uszkodzeń produktu.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić bezpieczne zamocowanie wkrętarki akumulatorowej.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy Power tool holder e.s. tool concept jest wolny od zanieczyszczeń. Zwłaszcza w przypadku prac z użyciem metali może dojść do nagromadzenia się pyłu metalowego lub wirów, które negatywnie wpływają na działanie.
- **OSTRZEŻENIE** Power tool holder e.s. tool concept nie nadaje się do ekstremalnych rodzajów sportu.
- **OSTRZEŻENIE** Power tool holder e.s. tool concept nie nadaje się do stosowania na motocyklach i innych pojazdach mechanicznych.
- **OSTRZEŻENIE** Nie wolno używać Power tool holder e.s. tool concept do innych narzędzi elektrycznych, jak piły tarczowe lub podobne urządzenia.
- Power tool holder e.s. tool concept nie jest przeznaczony do permanentnego przechowywania wkrętarki akumulatorowej.
- Power tool holder e.s. tool concept wolno użytkować tylko w temperaturach od -5°C do 45°C.
- Power tool holder e.s. tool concept należy używać tylko z wkrętarą akumulatorową, w której akumulator jest szerszy niż uchwyt. Akumulator prętowy jest niedozwolony.
- Podczas wykonywania prac na wysokości należy zabezpieczyć wkrętarą akumulatorową przy użyciu smyczy bezpieczeństwa.
- **OSTROŻNIE** Podczas wykonywania ruchów należy zwrócić uwagę na to, aby nie zaczepić Power tool holder e.s. tool concept lub wkrętarą akumulatorową o przeszkody.
- **OSTROŻNIE** Zabezpieczyć wkrętarą akumulatorową w Power tool holder e.s. tool concept przed mimowolnym włączeniem.
- **OSTROŻNIE** Power tool holder e.s. tool concept zawiera silne magnesy neodymowe. W przypadku bezpośredniego zbliżenia magnetycznego Power tool holder e.s. tool

concept do urządzeń elektrycznych lub implantów medycznych, jak np. rozruszniki serca, może dojść do błędów w działaniu tych urządzeń. Należy więc upewnić się, że żadne tego rodzaju urządzenia, ani precyzyjne urządzenia mechaniczne nie stykają się bezpośrednio z Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAŻ BAZY[B]

1. Przed montażem bazy[2] należy zapoznać się z zasadami obchodzenia się z Power tool holder e.s. tool concept i sprawdzić, czy znajduje się on w nienagannym stanie.
2. Upewnić się, że dźwignia odryglowująca skierowana jest do góry i jest łatwo dostępna.
WSKAZÓWKA Zwrócić uwagę na to, aby odzież lub inne przedmioty wyposażenia nie naciskały na dźwignię odryglowującą.
3. Przeprowadzić pas przez przewidziane do tego celu szczeliny w bazie.
WSKAZÓWKA Używać tylko pasa o szerokości maksymalnej 40 mm i grubości 4 mm.
WSKAZÓWKA Nie próbować przewleć pasa przez bazę przy użyciu siły! Pasowanie z nadmiernym napięciem może doprowadzić do uszkodzenia pasa lub bazy.
4. Bazę można swobodnie przesuwając wzdłuż pasa, tworząc pętlę między szczelinami.
WSKAZÓWKA Po napięciu pętli przesunięcie nie jest już możliwe.

MONTAŻ ZŁĄCZA[C]

1. Przed montażem złącza[3] należy zapoznać się z zasadami obchodzenia się z Power tool holder e.s. tool concept i sprawdzić, czy znajduje się on w nienagannym stanie.
2. Owinąć wypustkę złącza wokół uchwytu wkrętarki akumulatorowej i przeciągnąć otwór przez głowicę kulową.
WSKAZÓWKA Inna pozycja wypustki jest niedopuszczalna.
WSKAZÓWKA Do pociągnięcia za wypustkę nie używać żadnych narzędzi jako elementów pomocniczych.
WSKAZÓWKA Używać tylko wkrętarek akumulatorowych o obwodzie uchwytu wynoszącym 12 cm. Wkrętarki akumulatorowe o innym obwodzie uchwytu są niedozwolone.
3. Sprawdzić napięzone osadzenie złącza. Złącze jest prawidłowo założone, jeśli otwór w wypustce jest całkowicie ułożony wokół stożka ustalającego.
WSKAZÓWKA Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do odłączenia się wkrętarki akumulatorowej.
WSKAZÓWKA Akumulator prętowy jest niedozwolony.

MONTAŻ SMYCZY BEZPIECZEŃSTWA[D]

Podczas wykonywania prac na wysokości należy zabezpieczyć wkrętarą akumulatorową przy użyciu smyczy bezpieczeństwa. Gdyby narzędzie wyszło z ręki, smycz zapobiegnie jego upadkowi. Należy zwrócić uwagę na to, aby w promieniu 2 m obok i pod użytkownikiem nie znajdowały się żadne osoby. Mogłyby one zostać zranione przez narzędzie poruszające się ruchem wahadłowym. Smycz nadaje się tylko do narzędzi o masie nieprzekraczającej 2 kg. Smyczy nie można używać do zabezpieczenia osób lub ciężarów. Smycz nie nadaje się do transportu narzędzi lub materiałów budowlanych w górę.

1. Przed montażem smyczy bezpieczeństwa[1] należy zapoznać się z zasadami obchodzenia się z Power tool holder e.s. tool concept i sprawdzić, czy znajduje się on w nienagannym stanie.
WSKAZÓWKA Smycz bezpieczeństwa należy wymienić, jeżeli została nasączona rozpuszczalnikiem, farbami, środkami smarowymi, lakierami, gipsem lub cementem.
2. Owinąć smycz bezpieczeństwa pętlą wokół uchwytu wkrętarki akumulatorowej.
WSKAZÓWKA Akumulator prętowy jest niedozwolony.

WSKAZÓWKA Zwrócić uwagę na to, aby linka smyczy bezpieczeństwa nie utrudniała zatrzasknięcia złącza w bazie.

3. Sprawdź prawidłowość osadzenia przez lekkie pociągnięcie za smycz bezpieczeństwa.
4. W celu zamocowania przeciągnąć pętlę mocującą smyczy bezpieczeństwa przez swój pasek.

WSKAZÓWKA Pas musi być trwale przewleczony przez szlufki w spodniach.

WSKAZÓWKA Sprzączka pasa musi zapewniać wystarczającą wytrzymałość i przydatność do zastosowania smyczy bezpieczeństwa.

WSKAZÓWKA Narzędzie może być zabezpieczone przez smycz bezpieczeństwa tylko wówczas, gdy sprzączka pasa jest zamknięta.

UŻYTKOWANIE

Połączyć bazę i złącze[E]

1. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z zasadami obchodzenia się z Power tool holder e.s. tool concept i sprawdzić, czy działa on bez zarzutu. Upewnij się, że montaż został wykonany prawidłowo.
2. Wprowadzić stożek ustalający złącza wkrętarki akumulatorowej[3] w okrągłe wycięcie bazy[2].
OSTROŻNIE Zwrócić uwagę na to, aby palce lub inne części ciała nie zostały zakleszczone między bazą a łącznikiem.
OSTROŻNIE Zwrócić uwagę na to, aby żadne elementy odzieży lub inne objekty nie znajdowały się między bazą a łącznikiem. Nieprzestrzeganie powyższego prowadzi do niedostatecznej siły przytrzymującej wkrętarkę akumulatorową i może doprowadzić do jej utraty.
3. Pozwolić, aby wkrętarka akumulatorowa kontrolowanie zeslizgnęła się w dół. Następuje słyszalne mechaniczne zatrzasknięcie łącznika wkrętarki akumulatorowej w bazie.
4. Upewnij się przez lekkie pociągnięcie, że nastąpiło prawidłowe zatrzasknięcie.

Rozłączenie bazy i złącza[F]

1. Nacisnąć dźwignię odryglowującą w kierunku od ciała i pociągnąć wkrętarkę akumulatorową do góry.

OSTROŻNIE Zwrócić uwagę na to, aby podczas unieruchamiania wkrętarki akumulatorowej w bazie i zwalniania jej trzymać ją mocno w ręce.

WSKAZÓWKA Po zwolnieniu dźwigni odryglowującej ponownie słyszalny jest odgłos kliknięcia. Jeżeli tak nie jest, świadczy to o zakleszczeniu się mechanizmu. W takim przypadku należy ponownie sprawdzić, czy w bazie nie występują zanieczyszczenia.

CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem wyjąć wkrętarkę akumulatorową z zamocowania.
2. Wytrzeć bazę i złącze Power tool holder e.s. tool concept miękką, wilgotną ściereczką lub irchą. Do czyszczenia można użyć roztworu nieszorującego środka czyszczącego o kilku kropli ciepłej wody.
WSKAZÓWKA Power tool holder e.s. tool concept nie nadaje się do prania w pralce i suszenia w suszarce.
3. Zimną wodą zmyć ze smyczy bezpieczeństwa piasek, pył lub grudki budowlany.

UTYLIZACJA

Wszystkie elementy Power tool holder e.s. tool concept można utylizować razem z odpadami z gospodarstw domowych. W odniesieniu do utylizacji należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów ochrony środowiska.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Podjęliśmy wszelki wysiłek, aby opracować prawidłową, kompletną i tak dokładną instrukcję użytkownika, jak to tylko możliwe. Nie można całkowicie wykluczyć rozbieżności, toteż niemożliwe jest przejęcie

odpowiedzialności za błędy w udostępnionej instrukcji użytkownika. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji użytkownika.

Jeżeli Power tool holder e.s. tool concept użytkowany będzie niewłaściwie lub niezgodnie z przeznaczeniem lub zostanie samowolnie naprawiony, niemożliwe będzie przejęcie odpowiedzialności za ewentualne szkody.



POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

CZ

Power tool holder e.s. tool concept sestávající z bezpečnostního řemínku, základny a spojky je magneticko-mechanický přídržovací systém vhodný pro přídržování běžných akumulátorových šroubováků do 2 kg a celkové délky včetně nástroje 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept se smí používat pouze podle pokynů v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné použití, které není v tomto návodu k použití popsáno, se považuje za použití v rozporu se stanoveným účelem a může způsobit chybné fungování, poškození nebo úrazy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před montáží a první použitím si pečlivě prostudujte návod k použití a dobře si ho uložte!
- Používejte pouze originální produkty Power tool holder e.s. tool concept. V opačném případě nedojde k mechanickému zacvaknutí, což může způsobit ztráty nebo poškození produktu.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda akumulátorový šroubovák bezpečně drží.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není Power tool holder e.s. tool concept znečištěný. Zejména při práci s kovem může docházet k uplívání kovového prachu nebo kovových pilin, které ovlivňují funkčnost.
- **VÝSTRAHA!** Power tool holder e.s. tool concept není vhodný pro extrémní sporty.
- **VÝSTRAHA!** Power tool holder e.s. tool concept není vhodný pro použití u motorek a dalších motorových vozidel!
- **VÝSTRAHA!** Power tool holder e.s. tool concept se nesmí používat s dalšími elektrickými nářadím, jako jsou kotočové pily a podobné spotřebiče.
- Power tool holder e.s. tool concept není koncipován pro permanentní uložení akumulátorového šroubováku.
- Power tool holder e.s. tool concept se smí používat pouze při teplotách od -5 °C do 45 °C.
- Power tool holder e.s. tool concept se musí používat pouze s akumulátorovým šroubovákem, jehož akumulátorová část je širší než rukojeť. Tyčový akumulátor není přípustný.
- Při práci ve výškách zajistěte svůj akumulátorový šroubovák bezpečnostním řemínkem.
- **POZOR!** Pokud se pohybuje, dávejte pozor, aby se vám Power tool holder e.s. tool concept nebo akumulátorový šroubovák nezachytily o nějakou překážku.
- **POZOR!** Akumulátorový šroubovák zajistěte na zařízení Power tool holder e.s. tool concept proti neúmyslnému zapnutí.
- **POZOR!** Power tool holder e.s. tool concept obsahuje silné neodymové magnety. Pokud se magnetický Power tool holder e.s. tool concept dostane do blízkosti elektrických spotřebičů nebo medicínských implantátů jako například kardiostimulátoru, může se stát, že tato zařízení nebudou fungovat správně. Zajistěte tedy, aby se v přímém okolí Power tool holder e.s. tool concept nenacházely žádné podobné spotřebiče či přístroje jemné mechaniky.

MONTÁŽ ZÁKLADNÝ[B]

1. Před montáží základny[2] se seznámte s manipulací se zařízením Power tool holder e.s. tool concept a překontrolujte jeho bezchybný stav.
2. Zajistěte, aby páčka pro odblokování směřovala nahoru

a abyste na ni mohli dobře dosáhnout.

UPOZORNĚNÍ! Dbejte na to, aby váš oděv či jiné předměty vašeho vybavení netlačily na pásku pro odblokování.

3. Pásek protáhněte příslušnými šterbinami základny.
UPOZORNĚNÍ! Používejte pouze pásky o sířce maximálně 40 mm a tloušťce 4 mm.
- UPOZORNĚNÍ!** Nepokoušejte se prostrčit pásek základnou pomocí násilí! Přílišné utažení může poškodit pásek nebo základnu!
4. Základnu můžete libovolně posunovat po pásku, když mezi šterbinami vytvoříte smyčku.
UPOZORNĚNÍ! Po upnutí smyčky již posouvání není možné!

MONTÁŽ SPOJKY[C]

1. Před montáží spojky[2] se seznámte s manipulací se zařízením Power tool holder e.s. tool concept a překontrolujte jeho bezchybný stav.
2. Pásek spojky otočte kolem rukojeti akumulátorového šroubováku a otvor přetáhněte přes kulovou hlavu.
UPOZORNĚNÍ! Jiná poloha pásku není přípustná.
- UPOZORNĚNÍ!** Pro utažení pásku nepoužívejte jako pomůcku žádné nástroje.
UPOZORNĚNÍ! Používejte pouze akumulátorový šroubovák s objemem rukojeti 12 cm. Akumulátorové šroubováky s jiným objemem rukojeti jsou nepřipustné.
3. Zkontrolujte, zda spojka dobře sedí. Spojka je správně umístěná tehdy, když je otvor pásku kompletně položený kolem upevňovacího kužele.
UPOZORNĚNÍ! Nedodržování těchto pokynů může způsobit uvolnění akumulátorového šroubováku.
UPOZORNĚNÍ! Tyčový akumulátor není přípustný.

MONTÁŽ BEZPEČNOSTNÍHO ŘEMÍNKU[D]

Při práci ve výškách zajistěte svůj akumulátorový šroubovák bezpečnostním řemínkem. Pokud by vám nástroj vypadl z ruky, zabrání řemínek jeho pádu. Dbejte na to, aby se v okruhu 2 metrů kolem vás nebo pod vámi nevyskytovaly žádné osoby. Zachycený nástroj by je mohl zranit. Řemínek je vhodný pouze pro nástroje o hmotnosti maximálně 2 kg. Řemínek nelze používat k zajištění osob nebo břemen. Řemínek není vhodný ke zdvihání nástrojů nebo stavebního materiálu do výšky.

1. Před montáží bezpečnostního řemínku[1] se seznámte s manipulací se zařízením Power tool holder e.s. tool concept a překontrolujte bezchybný stav řemínku.
UPOZORNĚNÍ! Bezpečnostní řemínek vyměňte, pokud do něj proniknou rozpouštědla, barvy, maziva, laky, sádra nebo cement.
2. Bezpečnostní řemínek omotejte pomocí smyčky kolem rukojeti vašeho akumulátorového šroubováku.
UPOZORNĚNÍ! Tyčový akumulátor není přípustný.
UPOZORNĚNÍ! Dávejte pozor, aby lanko bezpečnostního řemínku nebránilo zacvaknutí do základny.
3. Lehkým zatažením za bezpečnostní řemínek zkontrolujte, zda vše dobře sedí.
4. Přidržovací poutko bezpečnostního řemínku protáhněte svým páskem.
UPOZORNĚNÍ! Pásek musí být provlečen poutky na vašich kalhotách.
UPOZORNĚNÍ! Spona pásku musí mít dostatečnou pevnost a musí být vhodná pro použití bezpečnostního řemínku.
UPOZORNĚNÍ! Nástroj lze pomocí bezpečnostního řemínku zajistit pouze v případě zapnutého pásku.

POUŽÍVÁNÍ

Spojení základny a spojky[E]

1. Před prvním použitím se seznámte s manipulací se zařízením Power tool holder e.s. tool concept a překontrolujte jeho bezchybný stav. Ujistěte se, že je montáž řádně provedená.
2. Zaveďte svůj akumulátorový šroubovák s fixačním

kuželem spojky[3] do kruhového výřezu základny[2].
POZOR! Dbejte na to, aby se mezi základnu a spojku nezaklínily prsty či jiné části těla.

- POZOR!** Dbejte na to, aby se mezi základnu a spojku nedostaly části oděvu či jiné objekty. Nedodržování těchto pravidel způsobuje nedostatečnou přídržnou akumulátorového šroubováku a může způsobit ztrátu.
3. Akumulátorový šroubovák kontrolovaně spusťte dolů. Akumulátorový šroubovák se spojkou slyšitelně zacvakne do základny.
4. Lehkým zatažením se ujistěte se, že zacvaknutí řádně proběhlo.

Uvolnění základny a spojky[F]

1. Pásku pro odblokování zmáčknete směrem od těla a akumulátorový šroubovák vytáhněte směrem nahoru.
POZOR! Dávejte pozor, abyste akumulátorový šroubovák při upevňování a uvolňování na základně pevně drželi v ruce.
UPOZORNĚNÍ! Po uvolnění páčky pro odblokování znovu uslyšíte kliknutí. Pokud tomu tak není, znamená to, že mechanismus je vzprícený. V takovém případě zkontrolujte, zda se v základně nevyskytují nečistoty.

ČIŠTĚNÍ

1. Před čištěním odstraňte akumulátorový šroubovák z držáku.
2. Základnu a spojku zařízení Power tool holder e.s. tool concept otřete měkkým, vlhkým hadříkem nebo jelenicí na čištění oken. K čištění můžete použít roztok neabrazivního čisticího prostředku s několika kapkami teplé vody.
UPOZORNĚNÍ! Power tool holder e.s. tool concept není vhodný do pračky ani sušičky.
3. Písek, prach nebo stavební sůl z bezpečnostního řemínku odstraňte studenou vodou.

LIKVIDACE

Všechny díly zařízení Power tool holder e.s. tool concept lze likvidovat společně s komunálním odpadem. Dodržujte předpisy pro ochranu životního prostředí týkající se likvidace, které platí ve vaší zemi.

ZÁRUKA

Vynaložili jsme veškeré úsilí, aby byl tento návod k použití správný, kompletní a co nej přesnější. Odchyly nelze zcela vyloučit, takže není možné převzít odpovědnost za chyby v poskytnutém návodu k použití. Za případné škody, které vzniknou z důvodu nedodržování návodu k použití, nepřebíráme odpovědnost.

Pokud se zařízení Power tool holder e.s. tool concept používá k jinému účelu, používá se nesprávným způsobem nebo se s pomocí opraví, není možné převzít odpovědnost za případné škody.



POUŽITIE NA URČENÝ ÚČEL

SK

Power tool holder e.s. tool concept, který používáte zo systému Safety Leash, základnej jednotky a konektora, je magneticko mechanický pridržiavací systém, ktorý je vhodný na pridržiavanie komerčne bežných akumulátorových skrutkovačov do hmotnosti 2 kg a celkovej dĺžky vrátane nástroja 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept sa smie používať iba podľa inštrukcií v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za použitie na iný než na určený účel a môže viesť k chybným funkciám, poškodeniam alebo zraneniam.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a prvým použitím si dôkladne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho!
- Používajte iba originálne výrobky Power tool holder e.s. tool concept. V opačnom prípade sa nemôže

vykonať mechanickú aretáciu, čo môže viesť k strate alebo k poškodeniu výrobu.

- Pred každým použitím skontrolujte bezpečné upevnenie akumulátorového skrutkovača.
- Pred každým použitím skontrolujte, či je Power tool holder e.s. tool concept zbvavený nečistôt. Najmä pri práci s kovom môže dôjsť k priľnutiam kovového prachu alebo kovových triesok, čo ovplyvňuje funkciu.
- **VAROVANIE!** Power tool holder e.s. tool concept nie je vhodný pre extrémne druhy športu.
- **VAROVANIE!** Power tool holder e.s. tool concept nie je vhodný na použitie na motocykloch a iných motorových vozidlách!
- **VAROVANIE!** Power tool holder e.s. tool concept sa nesmie používať pre iné elektrické náradie ako kotúčové píly alebo podobné prístroje.
- Power tool holder e.s. tool concept nie je koncipovaný na permanentné uloženie vášho akumulátorového skrutkovača.
- Power tool holder e.s. tool concept sa smie používať iba pri teplotách v rozsahu od -5 C° do 45 C°.
- Power tool holder e.s. tool concept je možné používať iba s akumulátorovým skrutkovačom, u ktorého je akumulátor širší ako rukovať. Tyčový akumulátor nie je prípustný.
- Počas prác vo výškach zabezpečte váš akumulátorový skrutkovač prostredníctvom systému Safety Leash.
- **POZOR!** Pri vašich pohyboch dbajte na to, aby ste sa s Power tool holder e.s. tool concept alebo vašim akumulátorovým skrutkovačom nezachytili na prekážkach.
- **POZOR!** Zabezpečte váš akumulátorový skrutkovač na Power tool holder e.s. tool concept, aby ho nebolo možné nedopatrením zapnúť.
- **POZOR!** Power tool holder e.s. tool concept obsahuje silné neodymové magnety. V prípade priameho priblíženia magnetického Power tool holder e.s. tool concept k elektrickým prístrojom alebo medicínskym implantátom, ako napríklad kardiostimulátor, môže dôjsť k chybným funkciám týchto prístrojov. Zabezpečte, aby sa nenachádzali žiadne takéto prístroje alebo tiež jemné mechanické prístroje v priamom kontakte s Power tool holder e.s. tool concept.

MONTÁŽ ZÁKLADNEJ JEDNOTKY[B]

1. Pred montážou základnej jednotky[2] sa oboznámte s manipuláciou s Power tool holder e.s. tool concept a skontrolujte jej bezchybný stav.
2. Uistite sa, že uvoľňovacia páčka ukazuje smerom nahor a môžete ju dobre dosiahnuť.
UPOZORNENIE! Dbajte na to, aby váš odev ani iné predmety vášho vybavenia nevyvíjali žiadny tlak na uvoľňovaciu páčku.
3. Vedte popruh cez štrbiny základnej jednotky určené na tento účel.
UPOZORNENIE! Používajte iba popruh s maximálnou šírkou 40 mm a hrúbkou 4 mm.
UPOZORNENIE! Nepokúšajte sa popruh posúvať cez základnú jednotku násilím! Príliš napäté lícovanie môže poškodiť popruh alebo základnú jednotku!
4. Presúvajte základnú jednotku; podľa vášho želania popužl popruh tak, že v strede medzi štrbinami vytvoríte slučku.
UPOZORNENIE! Po utiahnutí slučky už presúvanie nie je možné!

MONTÁŽ KONEKTORA[C]

1. Pred montážou konektora[3] sa oboznámte s manipuláciou s Power tool holder e.s. tool concept a skontrolujte jeho bezchybný stav.

2. Uložte stykovú prílošku okolo rukoväti vášho akumulátorového skrutkovača a potiahnite otvor cez guľovú hlavicu.

UPOZORNENIE! Iná poloha pre stykovú prílošku nie je prípustná.

UPOZORNENIE! Na ťhanie stykovej príločky nepoužívajte ako pomôcku žiadne nástroje.

UPOZORNENIE! Používajte iba akumulátorový skrutkovač s obvodom rukoväti 12 cm. Akumulátorové skrutkovače s iným obvodom rukoväti nie sú prípustné.

3. Skontrolujte pevné dosadnutie konektora. Konektor je správne umiestnený vtedy, ak je otvor v stykovej príločke úplne uložený okolo upevňovacieho kužela.

UPOZORNENIE! Nedodržanie môže viesť k uvoľneniu akumulátorového skrutkovača.

UPOZORNENIE! Tyčový akumulátor nie je prípustný.

MONTÁŽ SYSTÉMU SAFETY LEASH[D]

Pri prácach vo výške používajte na zabezpečenie vášho akumulátorového skrutkovača systém Safety Leash. Ak by vám váš nástroj vyklzol z ruky, zabrání jeho pádu systém Leash. Dbajte na to, aby sa za vami alebo vedľa vás nenachádzali v okruhu dva metre žiadne osoby. Tieto môžu byť zranení kývajúcim sa nástrojom. Systém Leash je vhodný iba pre nástroje s hmotnosťou maximálne 2 kg. Systém Leash sa nemôže používať na zabezpečenie osôb alebo bremien. Systém Leash nie je vhodný na prepravu nástrojov alebo stavebného materiálu do výšky.

1. Pred montážou systému Safety Leash[1] sa oboznámte s manipuláciou s Power tool holder e.s. tool concept a skontrolujte bezchybný stav systému Safety Leash.
UPOZORNENIE! Ak boli do systému Safety Leash vtiahnuté rozpúšťadlá, farby, mazivá, laky, sadra alebo cement, systém Safety Leash vymeňte.
2. Uložte systém Safety Leash so slučkou okolo rukoväti vášho akumulátorového skrutkovača.
UPOZORNENIE! Tyčový akumulátor nie je prípustný.
UPOZORNENIE! Dbajte na to, aby lano systému Safety Leash nebránilo aretácii konektora do základnej jednotky.
3. Ľahkým ťhaním za systém Safety Leash skontrolujte riadne dosadnutie.
4. Za účelom upevnenia potiahnite pridržiavaciu slučku systému Safety Leash cez váš popruh.
UPOZORNENIE! Popruh musí byť pevne navlečený cez stykové príločky popruhu vašich nohavíc.
UPOZORNENIE! Uzáver popruhu musí byť dostatočne pevný a musí byť vhodný na použitie systému Safety Leash.
UPOZORNENIE! Prostredníctvom systému Safety Leash sa môže nástroj zaistiť iba pri uzatvorenom uzávere popruhu.

POUŽITIE

Spojenie základnej jednotky a konektora[E]

1. Pred prvým použitím sa oboznámte s manipuláciou s Power tool holder e.s. tool concept a skontrolujte jeho bezchybnú funkciu. Presvedčte sa, že bola vykonaná správna montáž.
2. Vedte váš akumulátorový skrutkovač s upevňovacími kuželom konektora[3] do okrúhleho vybrania základnej jednotky[2].
POZOR! Dávajte pozor na to, aby ste si nezasekli prsty alebo iné časti tela medzi základnou jednotkou a konektorom.
POZOR! Dávajte pozor na to, aby sa medzi základnou jednotkou a konektorom nenachádzal žiadny odev ani iné objekty. Nedodržanie vyššie uvedeného vedie k vytvoreniu nedostatočnej sily upevnenia akumulátorového skrutkovača a môže spôsobiť stratu.

- Akumulátorový skrútkovač nechajte kontrolované kĺzať smerom nadol. Akumulátorový skrútkovač s konektorom sa počutefne aretuje mechanicky do základnej jednotky.
- Lahkým ťahom sa presvedčte, že aretácia prebehla správne.

Uvoľnenie základnej jednotky a konektora[F]

- Odtlačte uvoľňovaciu páčku smerom preč od telesa a potiahnite akumulátorový skrútkovač smerom nahor. **POZOR!** Dbajte na to, aby ste váš akumulátorový skrútkovač pri upevňovaní a uvoľňovaní od základnej jednotky pevne držali v ruke. **UPOZORNENIE!** Po pustení uvoľňovacej páčky počujete opätovný zvuk kliknutia. V opačnom prípade to upozorňuje na zablokovanie mechanizmu. V tomto prípade opäť skontrolujte, či sa v základnej jednotke nenachádzajú nečistoty.

ČISTENIE

- Pred čistením odstráňte akumulátorový skrútkovač z držiaka.
- Základnú jednotku a konektor Power tool holder e.s. tool concept utrite mäkkou, vlhkou utierkou alebo kožou na okná. Na čistenie môžete použiť roztok nie drsného čistiaceho prostriedku a niekoľkých kvapiek teplej vody. **UPOZORNENIE!** Power tool holder e.s. tool concept nie je vhodný pre práčky ani sušičky.
- Piesok, prach alebo stavebný odpad vyperte zo systému Safety Leach studenou vodou.

LIKVIDÁCIA

Všetky časti Power tool holder e.s. tool concept je možné likvidovať ako domový odpad. Ohľadne likvidácie zohľadnite predpisy na ochranu životného prostredia platné vo vašej krajine.

ZÁRUKA

Vykonalí sme všetko, aby sme vytvorili správny, úplný návod na použitie a pokiaľ možno čo najpresnejší. Odchyľky nemôžu byť úplne vylúčené, takže za chyby v poskytnutom návode na použitie nemôžeme prevziať žiadnu záruku. Nепреberáme žiadnu záruku za prípadné škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie. Ak sa Power tool holder e.s. tool concept používa v rozpore s jeho účelom použitia, nesprávne alebo sa opravuje svojvoľne, nie je možné prevziať žiadnu záruku za prípadné škody.

UPORABA V SKLADU Z DOLOČILI

Izdelek Power tool holder e.s. tool concept, ki ga sestavljajo varnostni pas, podstavek in priključek, je magnetno-mehanski držalni sistem, ki je primeren za držanje standardnih akumulatorskih izvijačev do 2 kg in skupne dolžine vključno z orodjem do 25 cm. Izdelek Power tool holder e.s. tool concept je dovoljeno uporabljati samo v skladu s temi navodili za uporabo. Vsaka druga uporaba, ki ni opisana v teh navodilih za uporabo, velja za nepravilno uporabo in lahko povzroči okvare, materialno škodo ali telesne poškodbe.

VARNOŠTNA OPOZORILA

- Pred montažo in prvo uporabo natančno preberite ta navodila za uporabo ter jih shranite!
- Uporabljajte samo originalne izdelke Power tool holder e.s. tool concept. V nasprotnem primeru ne pride do mehanskega zaklepanja, kar lahko povzroči izgubo ali poškodbo izdelka.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je akumulatorski izvijač varno pritrjen.

- Pred vsako uporabo preverite, ali je Power tool holder e.s. tool concept čist. Lahko se nabere kovinski prah ali kovinski ostružki, ki poslabšajo funkcijo, zlasti pri delu s kovino.
- OPOZORILO!** Izdelek Power tool holder e.s. tool concept ni primeren za ekstremne športe.
- OPOZORILO!** Izdelek Power tool holder e.s. tool concept ni primeren za uporabo na motornih kolesih in drugih vozilih!
- OPOZORILO!** Izdelek Power tool holder e.s. tool concept se ne sme uporabljati za druga električna orodja, kot so krožne žage ali podobne naprave.
- Izdelek Power tool holder e.s. tool concept ni zasnovan za trajno shranjevanje vašega akumulatorskega izvijača.
- Izdelek Power tool holder e.s. tool concept se lahko uporablja samo pri temperaturah med -5 in +45 °C.
- Izdelek Power tool holder e.s. tool concept se lahko uporablja samo z akumulatorskim izvijačem z baterijo, ki je širša od ročaja. Palična akumulatorska baterija ni dovoljena.
- Pri delu na višini zavarujte akumulatorski izvijač z varnostnim pasom.
- PREVIDNO!** Pri premikanju pazite, da se z izdelkom Power tool holder e.s. tool concept ali vašim akumulatorskim izvijačem ne zataknete od ovire.
- PREVIDNO!** Vaš akumulatorski izvijač zavarujte na Power tool holder e.s. tool concept proti nenamernemu aktiviranju.
- PREVIDNO!** Izdelek Power tool holder e.s. tool concept vsebuje močne neodim magnetne. Ko je magnetni izdelek Power tool holder e.s. tool concept v neposredni bližini električnih naprav ali medicinskih vsadkov, kot je npr. srčni spodbujevalnik, lahko povzroči motnje v delovanju teh naprav. Zato se prepričajte, da nobena tvorstna naprava ali natančna mehanska naprava ni v neposrednem stiku z izdelkom Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAŽA PODSTAVKA[B]

- Pred montažo podstavka[2] se seznanite z uporabo izdelka Power tool holder e.s. tool concept in preverite, ali je v brezhibnem stanju.
- Prepričajte se, da je ročica za sprostitev obrnjena navzgor in da jo lahko zlahka dosežete. **OPOMBA!** Prepričajte se, da vaša oblačila ali drugi predmeti vaše opreme ne pritiskajo na sprostivno ročico.
- Pas splejite skozi reže na podstavku. **OPOMBA!** Uporabljajte samo pasove, ki niso več kot 40 mm široki in 4 mm debeli. **OPOMBA!** Ne vstavljajte pasu s silo skozi podstavek! Pretesno prileganje lahko poškoduje pas ali podstavek!
- Podlago premaknite, kot želite, vzdolž pasu, tako da na sredini med režami oblikujete zanko. **OPOMBA!** Po zategovanju zanke je ni več mogoče premakniti!

MONTAŽA PRIKLJUČKA[C]

- Pred montažo priključka[3] se seznanite z uporabo izdelka Power tool holder e.s. tool concept in preverite, ali je v brezhibnem stanju.
- Postavite zanko priključka okoli ročaja vašega akumulatorskega izvijača in povlecite odprtino čez kroglično glavo. **OPOMBA!** Kakršnen koli drug položaj za zanko ni dovoljen. **OPOMBA!** Za zategovanje zanke ne uporabljajte nobenega orodja. **OPOMBA!** Uporabljajte samo akumulatorske izvijače z obsegom ročaja 12 cm. Akumulatorski izvijači z drugačnim obsegom ročaja niso dovoljeni.
- Preverite, ali je priključek tesen. Priključek je pravilno pritrjen, ko je odprtina v zanki v celoti nameščena okrog fiksirnega stožca. **OPOMBA!** Neupoštevanje lahko povzroči zrahljanje

akumulatorskega izvijača.

OPOMBA! Palična akumulatorska baterija ni dovoljena.

MONTAŽA VARNOSTNEGA PASU[D]

Pri delu na višini uporabite varnostni pas za pritrnitev akumulatorskega izvijača. Če vam orodje zdrse iz roke, pas prepreči padec. Prepričajte se, da v obsegu 2 m poleg ali pod vami ni ljudi. Ti se lahko poškodujejo zaradi vibrirajočega orodja. Pas je primeren samo za orodje z največ 2 kg. Pasu ni mogoče uporabiti za zavarovanje ljudi ali tovora. Pas ni primeren za dvigovanje orodja ali gradbenega materiala v zrak.

1. Pred montažo varnostnega pasu[2] se seznanite z uporabo izdelka Power tool holder e.s. tool concept in preverite, ali je v brezhibnem stanju.

OPOMBA! Zamenjajte varnostni pas, ko se topila, barve, maziva, laki, mavec ali cement vpijejo v varnostni pas.

2. Namestite varnostni pas okoli ročaja vašega akumulatorskega izvijača z zanko.

OPOMBA! Palična akumulatorska baterija ni dovoljena.

OPOMBA! Prepričajte se, da vrh varnostnega povodca ne preprečuje, da bi se priključek zaskočil v podstavek.

3. Preverite pravilno prileganje tako, da nežno povlecete varnostni pas.

4. Potegnite trak varnostnega pasu skozi vaš pas, da ga pritrдите.

OPOMBA! Pas mora biti tesno napet skozi zanke pasu vaših hlač.

OPOMBA! Zaponka pasu mora biti dovolj trdna in primerna za uporabo varnostnega pasu.

OPOMBA! Orodje lahko pritrđite z varnostnim pasom samo, ko je zaponka za pas zaprta.

UPORABA

Povezovanje podstavka in priključka[E]

1. Pred prvo uporabo se seznanite z uporabo izdelka Power tool holder e.s. tool concept in preverite, ali deluje brezhibno. Prepričajte se, da je bila montaža izvedena pravilno.

2. Speljite svoj akumulatorski izvijač s fiksirnim stožcem priključka[3] v okroglo vdolbino podstavka[2].

PREVIDNO! Prepričajte se, da prsti ali drugi deli telesa niso ujeti med podstavek in priključek.

PREVIDNO! Prepričajte se, da med podstavkom in priključkom ni oblačil ali drugih predmetov. Neupoštevanje tega vodi v nezadostno držalno moč akumulatorskega izvijača in lahko povzroči izgubo.

3. Pustite, da akumulatorski izvijač nadzorovano zdrsi navzdol. Akumulatorski izvijač s priključkom se slišno mehansko zaskoči v podstavek.

4. Nežno povlecite, da se prepričate, da se je pravilno zaskočil.

Sprostitev podstavka in priključka[F]

1. Pritisnite ročico za sprostitve stran od telesa in povlecite akumulatorski izvijač navzgor.

PREVIDNO! Pazite, da vaš akumulatorski izvijač trdno držite v roki, ko ga pritrđite in odstranujete s podstavka.

OPOMBA! Ko spustite ročico za sprostitve, boste zaslišali še en klik. Če temu ni tako, to pomeni, da je mehanizem zagoden. V tem primeru ponovno preverite, ali je v podstavku umazanija.

ČIŠČENJE

1. Pred čiščenjem odstranite akumulatorski izvijač iz držala.

2. Obrišite podstavek in priključek izdelka Power tool holder e.s. tool concept z mehko, vlažno krpo ali irhovino. Za čiščenje lahko uporabite raztopino neabrazivnega detergenta in nekaj kapljic tople vode.

OPOMBA! Izdelek Power tool holder e.s. tool concept ni primeren za pralni ali sušilni stroj.

3. Sperate pesek, prah ali gradbene ostanke z varnostnega PASU s hladno vodo.

ODSTRANJEVANJE

Vse dele izdelka Power tool holder e.s. tool concept lahko odvzete med gospodinske odpadke. Upošteвайте okoljske predpise, ki veljajo v vaši državi glede odstranjevanja.

JAMSTVO

Potrdili smo se, da so navodila za uporabo pravilna, popolna in čim bolj natančna. Odstopanj ni mogoče popolnoma izključiti, zato za napake v razpoložljivih navodilih za uporabo ne prevzemamo nobene odgovornosti. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za morebitno materialno škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

Če je izdelek Power tool holder e.s. tool concept zlorabljen, nepravilno uporabljen ali samovoljno popravljen, ne prevzemamo nobene odgovornosti za kakršno koli škodo.



USO CORRETTO

IT

Power tool holder e.s. tool concept è composto da Safety Leash, Base e Connector ed è un sistema di tenuta magnetico-meccanico adatto a trattenere i comuni avvitatori a batteria disponibili in commercio con un peso massimo di 2 kg ed una lunghezza totale di 25 cm, compreso l'utensile. È consentito utilizzare Power tool holder e.s. tool concept solo secondo le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso. Tutte le altre applicazioni non descritte nelle presenti istruzioni per l'uso sono da considerarsi come uso improprio e possono provocare malfunzionamenti, danni o lesioni.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni per l'uso prima del montaggio e del primo utilizzo e conservarle.
- Utilizzare solo i prodotti originali di Power tool holder e.s. tool concept. In caso contrario, non si verifica lo scatto in posizione meccanico eventualmente provocando la perdita o danni al prodotto.
- Verificare la tenuta affidabile dell'avvitatore a batteria prima di ogni utilizzo.
- Verificare l'assenza di incrostazioni di sporco in Power tool holder e.s. tool concept prima di ogni utilizzo. In particolare, quando si svolgono operazioni con il metallo, la polvere o i trucioli di metallo possono provocare eventuali adesioni in grado di compromettere il funzionamento.
- **ATTENZIONE!** Power tool holder e.s. tool concept non è adatto a sport estremi.
- **ATTENZIONE!** Power tool holder e.s. tool concept non è adatto all'utilizzo a bordo di motociclette e altri veicoli a motore.
- **ATTENZIONE!** Non è consentito utilizzare Power tool holder e.s. tool concept per altri apparecchi elettrici, come ad esempio seghe circolari o dispositivi simili.
- Power tool holder e.s. tool concept non è progettato per riporre in modo permanente l'avvitatore a batteria in dotazione.
- È consentito utilizzare Power tool holder e.s. tool concept solo a temperature comprese tra -5 °C e 45 °C.
- È possibile utilizzare Power tool holder e.s. tool concept solo con un avvitatore a batteria in cui la batteria è più larga dell'impugnatura. Non è consentito l'utilizzo di batterie stilo.
- Durante le operazioni in posizioni sopraelevate, fissare l'avvitatore a batteria in dotazione con Safety Leash.
- **CAUTELA!** Durante gli spostamenti, prestare attenzione a non rimanere impigliati in eventuali ostacoli con Power tool holder e.s. tool concept o l'avvitatore a batteria.
- **CAUTELA!** Fissare l'avvitatore a batteria in dotazione a Power tool holder e.s. tool concept per impedirne eventuali attivazioni involontarie.
- **CAUTELA!** All'interno di Power tool holder e.s. tool concept sono presenti potenti magneti al neodimio. Si possono verificare eventuali malfunzionamenti di questi

apparecchi nelle immediate vicinanze del dispositivo magnetico Power tool holder e.s. tool concept agli apparecchi elettrici o agli impianti medici, come ad esempio i pacemaker. Per questo motivo, accertarsi di evitare il contatto diretto degli apparecchi di questo tipo o anche di dispositivi meccanici di precisione con Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAGGIO DI BASE[B]

1. Prima del montaggio di Base[2], acquisire dimestichezza della gestione di Power tool holder e.s. tool concept e verificarne il perfetto funzionamento.

2. Accertarsi di aver rivolto la leva di sblocco verso l'alto e poterla raggiungere senza difficoltà.

NOTA BENE! Accertarsi di impedire ai propri indumenti o ad altri oggetti della dotazione di esercitare pressione sulla leva di sblocco.

3. Far passare la cinghia attraverso le apposite fessure di Base.

NOTA BENE! Utilizzare solo cinghie al massimo dotate di una larghezza di 40 mm e uno spessore di 4 mm.

NOTA BENE! Non tentare far passare la cinghia con la forza attraverso Base. Un adattamento troppo serrato può provocare danni alla cinghia o a Base.

4. Far scorrere Base lungo la cinghia a seconda delle esigenze formando un cappio al centro tra le fessure.

NOTA BENE! Dopo aver stretto il cappio, non sono possibili altri spostamenti.

MONTAGGIO DI CONNECTOR[C]

1. Prima del montaggio di Connector[3], acquisire dimestichezza della gestione di Power tool holder e.s. tool concept e verificarne il perfetto funzionamento.

2. Disporre la linguetta di Connector intorno all'impugnatura dell'avvitatore a batteria in dotazione e tirare l'apertura oltre la testina sferica.

NOTA BENE! Non sono consentite altre posizioni per la linguetta.

NOTA BENE! Non utilizzare nessun tipo di utensile come supporto per tirare la linguetta.

NOTA BENE! Utilizzare solo avvitatori a batteria dotati di una circonferenza dell'impugnatura di 12 cm. Non sono consentiti gli avvitatori a batteria con circonferenze dell'impugnatura diverse.

3. Verificare il serraggio della sede di Connector. Connector risulta applicato in modo corretto se l'apertura nella linguetta è disposta completamente intorno al cono di fissaggio.

NOTA BENE! La violazione di queste indicazioni può provocare lo sgancio dell'avvitatore a batteria.

NOTA BENE! Non è consentito l'utilizzo di batterie stilo.

MONTAGGIO DI SAFETY LEASH[D]

Durante le operazioni in posizioni sopraelevate utilizzare Safety Leash per fissare l'avvitatore a batteria in dotazione. Se l'utensile sfugge di mano, Safety Leash ne impedisce la caduta. Accertarsi che non sia presente nessuno nel raggio di 2 m di lato o nell'area sottostante. Le persone potrebbero riportare eventuali lesioni provocate dalle oscillazioni degli strumenti. Safety Leash è un articolo adatto solo agli utensili con un peso massimo di 2 kg. Non è possibile utilizzare Safety Leash per assicurare persone o carichi. Safety Leash non è adatto al trasporto di utensili o materiali da costruzione alle posizioni sopraelevate.

1. Prima del montaggio di Safety Leash[1], acquisire dimestichezza della gestione di Power tool holder e.s. tool concept e verificarne il perfetto funzionamento di Safety Leash.

NOTA BENE! Sostituire Safety Leash in caso di eventuale assorbimento di solventi, pitture, lubrificanti, vernici, gesso o cemento da parte di Safety Leash.

2. Disporre Safety Leash con un cappio intorno all'impugnatura dell'avvitatore a batteria in dotazione.

NOTA BENE! Non è consentito l'utilizzo di batterie stilo.

NOTA BENE! Accertarsi che la fune di Safety Leash non impedisca l'innesto di Connector in Base.

3. Verificare la sede corretta tirando delicatamente Safety Leash.

4. Tirare il cappio di tenuta di Safety Leash per garantire il fissaggio della cinghia in dotazione.

NOTA BENE! È necessario inserire la cinghia in posizione stabile nelle apposite asole dei pantaloni.

NOTA BENE! La fibbia della cinghia deve presentare una resistenza e un' idoneità adeguate all'utilizzo di Safety Leash.

NOTA BENE! Safety Leash è in grado di assicurare lo strumento solo se la fibbia della cinghia è chiusa.

USO

Collegamento di Base e Connector[E]

1. Prima del primo utilizzo, acquisire dimestichezza della gestione di Power tool holder e.s. tool concept e verificarne il perfetto funzionamento. Accertarsi di aver eseguito il montaggio in modo corretto.

2. Far passare l'avvitatore a batteria in dotazione con il cono di fissaggio di Connector[3] nell'incavo rotondo di Base[2].

CAUTELA! Accertarsi di non rimanere incastrati con le dita o altre parti del corpo tra Base e Connector.

CAUTELA! Accertarsi di non lasciare indumenti o altri oggetti tra Base e Connector. In caso contrario, si sviluppa una forza di tenuta dell'avvitatore a batteria insufficiente e in grado di provocarne la perdita.

3. Far scorrere l'avvitatore a batteria verso il basso in modo controllato. L'avvitatore a batteria con Connector s'innesta in Base in modo meccanico con uno scatto udibile.

4. Accertarsi di aver eseguito l'innesto in modo corretto tirando leggermente.

Distacco di Base e Connector[F]

1. Spingere la leva di sblocco allontanandola dal corpo e tirare l'avvitatore a batteria verso l'alto.

CAUTELA! Accertarsi di tenere saldamente in mano l'avvitatore a batteria in dotazione durante il fissaggio e il distacco da Base.

NOTA BENE! Si sente uno scatto ("clac") dopo aver rilasciato la leva di sblocco. In caso contrario, questo significa che il meccanismo si è inceppato. In questo caso, verificare di nuovo la presenza di eventuali incrostazioni di sporco in Base.

PULIZIA

1. Rimuovere l'avvitatore a batteria dal supporto prima della pulizia.

2. Pulire Base e Connector di Power tool holder e.s. tool concept con un panno morbido e umido o una pelle di daino per vetri. Per le operazioni di pulizia, è possibile utilizzare una soluzione di un detergente non abrasivo e qualche goccia di acqua calda.

NOTA BENE! Power tool holder e.s. tool concept non è un prodotto adatto all'utilizzo in lavatrice o asciugatrice.

3. Rimuovere sabbia, polvere o calcinacci lavando Safety Leash con acqua fredda.

SMALTIMENTO

È possibile smaltire tutti i componenti di Power tool holder e.s. tool concept con i rifiuti domestici. Per quanto riguarda lo smaltimento, prestare attenzione alle disposizioni in materia di tutela dell'ambiente in vigore nel proprio paese d'appartenenza.

RESPONSABILITÀ

L'azienda produttrice si è adoperata in ogni modo al fine di garantire il massimo livello possibile di correttezza, completezza e precisione delle istruzioni per l'uso. Non è possibile escludere del tutto eventuali discrepanze per cui si declina ogni responsabilità nei confronti di errori contenuti nelle istruzioni per l'uso fornite in dotazione. L'azienda

declina ogni responsabilità nei confronti di eventuali danni derivanti dalla violazione delle istruzioni per l'uso.

Se si utilizza Power tool holder e.s. tool concept per scopi diversi da quelli previsti o in modo improprio o se lo si sottopone a riparazioni arbitrarie, l'azienda declina ogni responsabilità nei confronti di eventuali danni.



USO PEVISTO

ES

El Power tool holder e.s. tool concept, compuesto por correa de seguridad, base y conector, es un sistema de sujeción magnético-mecánico adecuado para sujetar destornilladores estándar eléctricos de hasta 2 kg y una longitud total, incluida la herramienta, de 25 cm. El Power tool holder e.s. tool concept sólo puede utilizarse conforme a las instrucciones que figuran en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso no descrito en este manual de instrucciones se considera inadecuado y puede provocar un mal funcionamiento, daños o lesiones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ¡Lea atentamente este manual de instrucciones antes del montaje y del primer uso y consérvelo!
- Utilice únicamente productos originales de Power tool holder e.s. tool concept. De lo contrario, no podrá producirse el enganche mecánico, lo que podría provocar la pérdida o el deterioro del producto.
- Antes de cada uso, compruebe que el destornillador inalámbrico está bien sujeto.
- Antes de cada uso, compruebe que el Power tool holder e.s. tool concept esté limpio. Cuando se trabaja con metales, el polvo o las virutas metálicas pueden adherirse y perjudicar la función.
- **¡ADVERTENCIA!** El Power tool holder e.s. tool concept no es apto para deportes extremos.
- **¡ADVERTENCIA!** El Power tool holder e.s. tool concept no debe usarse en motocicletas y otros vehículos de motor!
- **¡ADVERTENCIA!** El Power tool holder e.s. tool concept no debe utilizarse con otras herramientas eléctricas como sierras circulares o dispositivos similares.
- El Power tool holder e.s. tool concept no está diseñado para el almacenamiento permanente de su destornillador inalámbrico.
- El Power tool holder e.s. tool concept sólo debe utilizarse a temperaturas de -5 °C a 45 °C.
- El Power tool holder e.s. tool concept sólo puede utilizarse con un destornillador eléctrico en el que la batería sea más ancha que el mango. No se permiten baterías de barra.
- Cuando trabaje en altura, asegure su destornillador eléctrico con la correa de seguridad.
- **¡CUIDADO!** Al desplazarse, tenga cuidado de no engancharse en los obstáculos del Power tool holder e.s. tool concept, o con su destornillador inalámbrico.
- **¡CUIDADO!** El destornillador eléctrico del Power tool holder e.s. tool concept debe estar protegido para que no pueda activarse de manera accidental.
- **¡CUIDADO!** El Power tool holder e.s. tool concept incluye imanes de neodimio fuertes. La proximidad directa del Power tool holder e.s. tool concept magnético con dispositivos eléctricos o implantes médicos, como por ejemplo marcapasos, puede provocar el mal funcionamiento de estos dispositivos. Por lo tanto, asegúrese de que ningún dispositivo de este tipo o incluso los dispositivos mecánicos de precisión estén en contacto directo con el Power tool holder e.s. tool concept.

INSTALACIÓN DE LA BASE[B]

1. Antes de instalar la base[3] familiarícese con el funcionamiento del Power tool holder e.s. tool concept y compruebe que está en buen estado.
2. Asegúrese de que la palanca de desbloqueo esté

orientada hacia arriba y que pueda alcanzarse fácilmente.

¡NOTA! Asegúrese de que su ropa u otros elementos de su equipo no ejerzan presión sobre la palanca de desbloqueo.

3. Pase la correa por las ranuras previstas en la base.
¡NOTA! Utilice únicamente correas con una anchura máxima de 40 mm y un grosor máximo de 4 mm.
¡NOTA! ¡No intente forzar la correa a través de la base!
¡Un ajuste excesivo podría dañar la correa o la base!
4. Desplace la base a lo largo de la correa como desee, formando un bucle en el centro de las ranuras.
¡NOTA! ¡Una vez apretado el bucle, no es posible moverlo!

INSTALACIÓN AL CONECTOR[C]

1. Antes de instalar el conector[3] familiarícese con el funcionamiento del Power tool holder e.s. tool concept y compruebe que está en buen estado.
2. Coloque la lengüeta del conector alrededor del mango de su destornillador inalámbrico y tire de la abertura sobre la cabeza esférica.
¡NOTA! No se permite ninguna otra posición para la lengüeta.
¡NOTA! No utilice ninguna herramienta como ayuda para tirar de la presilla.
¡NOTA! Utilice únicamente destornilladores sin cable con una circunferencia de mango de 12 cm. No se permiten destornilladores sin cable con una circunferencia de mango diferente.
3. Compruebe el ajuste del conector. El conector está correctamente fijado cuando la abertura de la lengüeta está completamente colocada alrededor del cono de fijación.
¡NOTA! Si no lo hace, el destornillador inalámbrico puede aflojarse.
¡NOTA! No se permiten baterías de barra.

INSTALACIÓN DE LA CORREA DE SEGURIDAD[D]

Para trabajos en altura, utilice la correa de seguridad para asegurar su destornillador eléctrico. Si su herramienta se le desliza de las manos, la correa evitará que se caiga. Asegúrese de que no haya personas en un radio de 2 m al lado o debajo de usted. Podrían sufrir daños con la herramienta oscilante. La correa sólo es apta para herramientas con un peso máximo de 2 kg. La correa no puede utilizarse para asegurar personas o cargas. La correa no es adecuada para transportar herramientas o materiales de construcción en altura.

1. Antes de instalar la correa de seguridad[1] familiarícese con el funcionamiento del Power tool holder e.s. tool concept y compruebe que la correa esté en buen estado.
¡NOTA! Sustituya la correa de seguridad si se han absorbido disolventes, pinturas, lubricantes, barnices, yeso o cemento en la correa de seguridad.
2. Coloque la correa de seguridad con un bucle alrededor del mango de su destornillador inalámbrico.
¡NOTA! Las pilas cilíndricas no son compatibles.
¡NOTA! Asegúrese de que la cuerda de la correa de seguridad no impida que el conector encaje en la base.
3. Compruebe que el ajuste es correcto tirando suavemente de la correa de seguridad.
4. Tire del bucle de sujeción de la correa de seguridad a través de su cinturón para asegurarla.
¡NOTA! El cinturón debe estar firmemente enhebrado a través de las presillas de los pantalones.
¡NOTA! Para poder usar la correa de seguridad la hebilla de la correa debe tener la suficiente resistencia y adecuación.
¡NOTA! La herramienta sólo quedará asegurada por la correa de seguridad cuando la hebilla del cinturón esté cerrada.

USO

Empalme de la base y el conector[E]

1. Antes de utilizar el Power tool holder e.s. tool concept por primera vez, familiarícese con su manejo y compruebe que funciona correctamente. Asegúrese de que la instalación se ha realizado correctamente.
2. Introduzca su destornillador eléctrico en el cono de fijación del conector[3] en el hueco redondo de la base[2]. **¡CUIDADO!** Asegúrese de que ningún dedo u otra parte del cuerpo quede atrapado entre la base y el conector. **¡CUIDADO!** Asegúrese de que no hay ropa ni otros componentes entre la base y el conector. Si no lo hace, la fuerza de sujeción del atornillador sin cable será insuficiente y puede provocar su pérdida.
3. Deje que el destornillador inalámbrico se deslice hacia abajo de forma controlada. El destornillador eléctrico encaja mecánicamente con el conector en la base de forma audible.
4. Tire suavemente para asegurarse de que ha encajado correctamente.

Desmontaje de la base y el conector[F]

1. Empuje la palanca de desbloqueo para separarla del cuerpo y tire del destornillador inalámbrico hacia arriba. **¡CUIDADO!** Asegúrese de sostener el destornillador eléctrico firmemente con la mano al fijarlo y retirarlo de la base. **¡NOTA!** Tras soltar la palanca de desbloqueo, oír otro clic. En caso de que esto no sea así, esto será una señal de que el mecanismo está atascado. En este caso, compruebe de nuevo que no haya suciedad en la base.

LIMPIEZA

1. Retire el destornillador inalámbrico del soporte antes de limpiarlo.
2. Limpie la base y el conector del Power tool holder e.s. tool concept con un paño suave y húmedo o con una gamuza. Puede mezclar un detergente no abrasivo y unas gotas de agua tibia para la limpieza. **¡NOTA!** El Power tool holder e.s. tool concept no puede lavarse ni secarse a máquina.
3. Retire la arena, el polvo o los residuos de la correa de seguridad con agua fría.

ELIMINACIÓN

Todas las piezas del Power tool holder e.s. tool concept pueden desecharse como residuos domésticos. Respete la normativa medioambiental vigente en su país en materia de eliminación del material.

RESPONSABILIDAD

Hemos hecho todo lo posible para que las instrucciones de uso sean correctas, completas y lo más precisas posible. No se pueden descartar por completo las posibles excepciones, por lo que no se pueden asumir ninguna responsabilidad por errores en el manual de instrucciones. No asumimos ninguna responsabilidad por los posibles daños derivados del incumplimiento del manual de instrucciones.

Si el Power tool holder e.s. tool concept se utiliza de forma incorrecta o se repara sin autorización, no se asumirá ninguna responsabilidad por los posibles daños.



UTILIZAÇÃO PREVISTA

O Power tool holder e.s. tool concept, que consiste em Safety Leash, na Base e no Conector, é um sistema de suporte magnético-mecânico que é adequado para segurar chaves de fendas sem fio standard até 2 kg e um comprimento total incluindo a ferramenta de 25 cm. O Power tool holder e.s. tool concept só pode ser utilizado de acordo com as instruções deste manual do utilizador. Qualquer outra utilização não descrita neste manual do utilizador é considerada inadequada e pode resultar em mau funcionamento, danos ou lesões.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia atentamente este manual do utilizador antes da montagem e da primeira utilização e guarde-o!
- Utilize somente produtos originais do Power tool holder e.s. tool concept. Caso contrário, o encaixe mecânico não pode ocorrer, o que pode levar à perda ou dano do produto.
- Antes de cada utilização, verifique se a chave de fendas sem fio está firme no lugar de forma segura.
- Antes de cada utilização, verifique se o Power tool holder e.s. tool concept está livre de sujidade. Particularmente quando se trabalha com metal, o pó de metal ou as aparas de metal podem aderir e prejudicar a função.
- **AVISO!** O Power tool holder e.s. tool concept não é adequado para desportos radicais.
- **AVISO!** O Power tool holder e.s. tool concept não é adequado para uso em motas e outros veículos motorizados!
- **AVISO!** O conceito de ferramenta Power tool holder e.s. não deve ser utilizado para outras ferramentas elétricas, tais como serras circulares ou dispositivos semelhantes.
- O Power tool holder e.s. tool concept não foi concebido para o armazenamento permanente da sua chave de fendas sem fio.
- O Power tool holder e.s. tool concept só pode ser utilizado a temperaturas de -5 °C a 45 °C.
- O Power tool holder e.s. tool concept só deve ser utilizado com uma chave de fendas sem fio na qual a bateria é mais larga do que a pega. Uma bateria de barra não é permitida.
- Quando trabalhar em altura, prenda a sua chave de fendas sem fio com a Safety Leash.
- **CUIDADO!** Ao mover-se, tenha cuidado para não ficar preso a obstáculos com o Power tool holder e.s. tool concept ou a sua chave de fendas sem fio não ficar presa.
- **CUIDADO!** Proteja a sua chave de fendas sem fio no Power tool holder e.s. tool concept contra a ligação accidental.
- **CUIDADO!** O Power tool holder e.s. tool concept contém fortes imanes de neodímio. A proximidade direta do Power tool holder e.s. tool concept a dispositivos elétricos ou implantes médicos, tais como pacemakers, pode causar o mau funcionamento destes dispositivos. Por isso, certifique-se de que nenhum aparelho deste tipo ou mesmo dispositivos mecânicos de precisão estão em contacto direto com o Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAGEM DA BASE[B]

1. Antes da montagem da base[2] familiarize-se com o manuseamento do Power tool holder e.s. tool concept e verifique se está em perfeito estado.
2. Certifique-se de que a alavanca de desbloqueio está a apontar para cima e que pode alcançá-la facilmente. **NOTA!** Certifique-se de que a sua roupa ou outros artigos do seu equipamento não fazem pressão sobre a alavanca de desbloqueio.
3. Passe o cinto através das ranhuras fornecidas na base. **NOTA!** Utilize apenas correias com uma largura máxima de 40 mm e uma espessura de 4 mm. **NOTA!** Não tente forçar a correia através da base! Um ajuste demasiado apertado pode danificar a correia ou a base!
4. Movimente a base ao longo da correia como desejado, formando um laço central entre as fendas. **NOTA!** Depois de apertar o laço, o deslocamento já não é possível!

MONTAGEM DO CONECTOR[C]

1. Antes da montagem do conector[3] familiarize-se com o manuseamento do Power tool holder e.s. tool concept e verifique se está em perfeito estado.
2. Coloque a lingueta do conector à volta do cabo da sua

chave de parafusos sem fio e puxe a abertura sobre a cabeça esférica.

NOTA! Não é permitida nenhuma outra posição para a lingueta.

NOTA! Não utilize quaisquer ferramentas como auxiliares para puxar a lingueta.

NOTA! Utilize apenas chaves de fendas sem fio com uma circunferência de cabo de 12 cm. Não são permitidas chaves de fendas sem fio com uma circunferência de cabo diferente.

3. Verifique se o conector está bem firme. O conector está corretamente fixado quando a abertura na lingueta é completamente colocada à volta do cone de fixação.

NOTA! A não observância disto pode fazer com que a chave de fendas sem fio seja solta.

NOTA! Uma bateria de barra não é permitida.

MONTAGE DA SAFETY LEASH[D]

Quando trabalhar em altura, prenda a sua chave de fendas sem fio com a Safety Leash. Se a sua ferramenta escorregar da sua mão, a Leash evitará que ela caia. Certifique-se de que não há pessoas num raio de 2 m ao lado ou abaixo delas. Elas podem ser feridas por uma ferramenta giratória. A Leash só é adequada para ferramentas com um peso máximo de 2 kg. A Leash não pode ser usada para prender pessoas ou cargas. A Leash não é adequada para transportar ferramentas ou materiais de construção em altura.

1. Antes da montagem da Safety Leash[1] familiarize-se com o manuseamento do Power tool holder e.s. tool concept e verifique se a Safety Leash está em perfeito estado.

NOTA! Substitua a Safety Leash se solventes, tintas, lubrificantes, vernizes, gesso ou cimento tiverem embebido na Safety Leash.

2. Coloque a Safety Leash com um laço à volta da pega da sua chave de fendas sem fio.

NOTA! Uma bateria de barra não é permitida.

NOTA! Certifique-se de que a corda da Safety Leash não impede que o conector se encaixe com a base.

3. Verifique o ajuste adequado puxando suavemente a Safety Leash.

4. Puxe o laço de retenção da Safety Leash através do seu cinto para o fixar.

NOTA! O cinto deve ser enfiado firmemente através das abas do cinto das suas calças.

NOTA! A fivela do cinto deve ter força e aptidão suficientes para a utilização da Safety Leash.

NOTA! A ferramenta só pode ser fixada pela Safety Leash quando a fivela do cinto estiver fechada.

USO

Ligar a base e o conector[E]

1. Antes da primeira utilização, familiarize-se com o manuseamento do Power tool holder e.s. tool concept e verifique se está em perfeito estado. Certificar-se de que a montagem foi feita corretamente.

2. Insira a sua chave de fendas sem fio com o cone de fixação do conector[3] no recesso redondo da base[2]. **CUIDADO!** Certifique-se de que não há dedos ou outras partes do corpo presos entre a base e o conector.

CUIDADO! Certifique-se de que não há roupa ou outros objetos entre a base e o conector. Se não o fizer, o poder de retenção da chave de fendas sem fio será insuficiente e pode levar à perda.

3. Deixe a chave de fendas sem fio deslizar de forma controlada para baixo. A chave de fendas sem fio com o conector encaixa mecanicamente na base de forma audível.

4. Puxe suavemente para ter a certeza de que encaixou corretamente.

Soltar a base e o conector[F]

1. Empurre a alavanca de desbloqueio para longe do corpo

e puxe a chave de fendas sem fio para cima.

CUIDADO! Não se esqueça de segurar firmemente a chave de fendas sem fio na mão quando a fixar e soltar da base.

NOTA! Depois de soltar a alavanca de desbloqueio, ouve um outro clique. Se não for este o caso, indica que o mecanismo está retido. Neste caso, verifique novamente se existe alguma sujidade na base.

LIMPEZA

1. Remova a chave de fendas sem fio do suporte antes da limpeza.

2. Limpe a base e o conector do Power tool holder e.s. tool concept com um pano macio e húmido ou couro de camurça. Pode utilizar uma solução de um detergente não abrasivo e algumas gotas de água quente para a limpeza.

NOTA! O Power tool holder e.s. tool concept não é adequado para a máquina de lavar ou de secar.

3. Lave a areia, pó ou detritos da Safety Leash com água fria.

ELIMINAÇÃO

Todas as partes do Power tool holder e.s. tool concept podem ser eliminadas no lixo doméstico. Observe os regulamentos ambientais em vigor no seu país em matéria de eliminação.

RESPONSABILIDADE

Fizemos todos os esforços para assegurar que o manual do utilizador seja correto, completo e tão preciso quanto possível. Os desvios não podem ser completamente descartados, de modo que não pode ser aceite qualquer responsabilidade por erros no manual do utilizador fornecido. Não aceitamos qualquer responsabilidade por possíveis danos resultantes da não observância o manual do utilizador.

Se o Power tool holder e.s. tool concept for mal utilizado, utilizado indevidamente ou reparado sem autorização, não pode ser aceite qualquer responsabilidade por qualquer dano.



BESTÄMMELSEENLIG ANVÄNDNING

SE

Power tool holder e.s. tool concept, består av Safety Leash, Base och Connector, är ett magnetmekaniskt hållsystem, som är lämpligt för att hålla vanliga batteriskruvare upp till 2 kg och en total längd inklusive verktyg på 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept får bara användas enligt anvisningarna i denna bruksanvisning. All annan användning som inte beskrivs i denna bruksanvisning, betraktas som felaktig användning och kan leda till funktionsfel, skador eller personskador.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs denna bruksanvisning noggrant före monteringen och första användningen och förvara den!
- Använd bara originalprodukter för Power tool holder e.s. tool concept. Annars kan den mekaniska låsningen inte ske, vilket kan leda till förlust eller skador på produkten.
- Före varje användning, kontrollera att batteriskruvaren hålls fast ordentligt.
- Kontrollera före varje användning, att Power tool holder e.s. tool concept är fritt från smuts. Metalldamm eller metallspån kan byggas upp, vilket försämrar funktionen.
- **WARNING!** Power tool holder e.s. tool concept är inte lämpligt för extrema sporttyper.
- **WARNING!** Power tool holder e.s. tool concept är inte lämpligt för användning på motorcyklar och på andra fordon!
- **WARNING!** Power tool holder e.s. tool concept får inte användas för andra elverktyg som cirkelsågar eller liknande apparater.

- Power tool holder e.s. tool concept är inte konstruerat för permanent förvaring av din batteriskruvare.
- Power tool holder e.s. tool concept får inte användas vid temperaturer från -5 °C till 45 °C.
- Power tool holder e.s. tool concept ska bara användas med en batteriskruvare, där batteriet är bredare än handtaget. Ett stickbatteri är inte tillåtet.
- Säkra din batteriskruvare, när du arbetar på höjden mit der Safety Leash.
- **FÖRSIKTIGHET!** Kontrollera dina rörelser, så att din Power tool holder e.s. tool concept eller din batteriskruvare inte blir hängande på hinder.
- **FÖRSIKTIGHET!** Säkra din batteriskruvare vid Power tool holder e.s. tool concept mot ofrivillig påslagning.
- **FÖRSIKTIGHET!** Power tool holder e.s. tool concept innehåller starka Neodym-magneter. Vid direkt närmande av den magnetiska Power tool holder e.s. tool concept till elektriska apparater eller medicinska implantat som t.ex. pacemakers, kan detta leda till felfunktioner hos denna apparat. Se alltså till, att inga sådana apparater eller precisionsmekaniska enheter är i direkt kontakt med Power tool holder e.s. tool concept.

MONTERING AV BASE[B]

1. Före montering av Base[2] gör dig förtrodd med hanteringen av Power tool holder e.s. tool concept och kontrollera att den är i perfekt skick.
2. Säkerställ att, upplåsningsspaken pekar uppåt och att du kan nå den lätt.
ANVISNING! Se till, att dina kläder eller andra föremål i din utrustning inte utövar något tryck på upplåsningsspaken.
3. För bältet genom de för ändamålet medföljande skårorna i Base.
ANVISNING! Använd bältet med maximalt 40 mm bredd och 4 mm tjocklek.
ANVISNING! Försök inte skjuta bältet med våld genom Base! En för hårt åtdragen passform kan skada bältet eller Base!
4. Skjut Base valfritt längs bältet, genom att bilda en ögla i mitten av slitsarna.
ANVISNING! Efter att ha dragit åt öglan är en förskjutning inte längre möjlig!

MONTERING AV CONNECTOR[C]

1. Före montering av Connector[3] gör dig förtrodd med hanteringen av Power tool holder e.s. tool concept och kontrollera att den är i perfekt skick.
2. Lägg fliken från Connector runtom handtaget på din batteriskruvare och dra öppningen över kulhuvudet.
ANVISNING! En annan position för fliken är inte tillåten.
ANVISNING! Använd inga verktyg som hjälpmedel, för att dra i fliken.
ANVISNING! Använd bara batteriskruvaren med en handtagsomkrets på 12 cm. Användning av batteriskruvaren med en annan handtagsomkrets är inte tillåten.
3. Kontrollera den täta passformen för Connector. Connector är då inte riktigt påsatt, därför att öppningen på fliken är inte lagd helt runtom fästkonen.
ANVISNING! Inte beaktande kan leda till att batteriskruvaren lossnar.
ANVISNING! Ett stickbatteri är inte tillåtet.

MONTERING AV SAFETY LEASH[D]

Använd Safety Leash vid arbeten på höjd, för att säkra din batteriskruvare. Skulle ditt verktyg glida ut ur din hand, förhindrar Leash fallet. Se till, att inga personer befinner sig i en omkrets på 2 m vid sidan eller under dig. Dessa kan skadas av ett svängande verktyg. Leash är bara lämpligt för verktyg på 2 kg. Leash kan inte användas för säkring av personer eller laster. Leash är inte lämpligt, för att transportera verktyg eller byggnadsmaterial på höjd.

1. Före montering av Safety Leash[1] gör dig förtrodd med hanteringen av Power tool holder e.s. tool concept och

kontrollera att den är i perfekt skick.

ANVISNING! Ersätt Safety Leash, om lösningsmedel, färger, smörjmedel, lack, gips eller cement dras in i Safety Leash.

2. Lägg Safety Leash med en flik runtom handtaget på din batteriskruvare.
ANVISNING! Ett stickbatteri är inte tillåtet.
ANVISNING! Se till, att linan till Safety Leash inte hindrar ihakning av Connector i Base.
3. Kontrollera genom att dra i Safety Leash, att den sitter ordentligt fast.
4. Dra i handremmen till Safety Leash för fästsättning genom ditt bälte.
ANVISNING! Bältet måste träs fast genom bältesöglorna på dina byxor.
ANVISNING! Bältesspännet måste ha tillräcklig styrka och lämplighet för användning av Safety Leash.
ANVISNING! Verktyget kan bara säkras vid stängt bältesspänne genom Safety Leash.

ANVÄNDNING

Anslutning av Base och Connector[E]

1. Gör dig förtrodd med hanteringen före första användning av Power tool holder e.s. tool concept och kontrollera att funktionen är i perfekt skick. Se till, att monteringen har gjorts korrekt.
2. Styr din batteriskruvare med fästkonen i Connector[3] in i det runda uttaget på Base[2].
FÖRSIKTIGHET! Se till att inga fingrar eller andra kroppsdelar fastnar mellan Base och Connector.
FÖRSIKTIGHET! Se till, att det inte finns några klädesplagg eller andra objekt mellan Base och Connector. Underlätenhet att iaktta detta, leder till otillräcklig hållkraft hos batteriskruvaren och kan leda till förlust.
3. Låt batteriskruvaren kontrollerat glida nedåt. Batteriskruvaren hakar med Connector hörbart och mekaniskt in i Base.
4. Säkerställ, genom att försiktigt dra i den, att den hakar i på plats ordentligt.

Lossa Base och Connector[F]

1. Tryck bort upplåsningsspaken från kroppen och dra batteriskruvaren uppåt.
FÖRSIKTIGHET! Se till, att hålla din batteriskruvare fast i handen vid fixering och lossning från Base.
ANVISNING! Efter att du har lossat upplåsningsspaken, så hör du ett klickljud igen. Är det inte så, indikerar detta att mekanismen har fastnat. Kontrollera i så fall igen, om det finns smuts i Base.

RENGÖRING

1. Ta bort batteriskruvaren för rengöring från hållaren.
2. Torka av Base och Connector på Power tool holder e.s. tool concept med en mjuk, fuktig trasa eller sämskskinn. Du kan använda en lösning av ett icke-slipande rengöringsmedel och några droppar varmt vatten, för att rengöra den.
ANVISNING! Power tool holder e.s. tool concept är inte lämpligt för tvättmaskin eller torkare.
3. Tvätta bort eventuellt sand, damm eller skräp med kallt vatten ur Safety Leash.

AVYTTRING

Alla delar från Power tool holder e.s. tool concept kan avyttras med hushållsavfall. Följ de miljöbestämmelser som gäller i ditt land när det gäller avyttring.

ANSVAR

Vi har ansträngt oss för att säkerställa, att bruksanvisningen är korrekt, fullständig och så exakt som möjligt. Avvikelser kan inte helt uteslutas, varför inget ansvar kan tas, för felaktigheter i den angivna bruksanvisningen. Vi tar inget ansvar för eventuella skador, orsakade av att bruksanvisningen inte följs.

Om Power tool holder e.s. tool concept misbrukas, används felaktigt eller repareras utan tillstånd, kan inget ansvar tas för eventuella skador.



ANVENDELSESFORMÅL

DK

Power tool holder e.s. tool concept, der består af safety-leash, basen og konnektoren, er et magnet-mekanisk holdersystem, der kan holde almindelige batteridrevne boremaskiner på op til 2 kg og er egnet til en samlet længde på 25 cm inkl. værktøj. Power tool holder e.s. tool må kun anvendes i henhold til anvisningerne i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse, som ikke er beskrevet i denne brugsanvisning, er i strid med anvendelsesformålet og kan medføre funktionsfejl, skader eller personskaade.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Læs denne brugsanvisning omhyggeligt igennem før montering og første ibrugtagning, og opbevar den et sikkert sted!
- Anvend udelukkende originalprodukter til Power tool holder e.s. tool concept. Ellers kan der ikke klikkes på plads, hvilket kan medføre til tab eller skader på produktet.
- Før hver brug, skal du sikre dig, at boremaskinen sidder sikkert fast.
- Før hver brug, skal du sikre dig, at Power tool holder e.s. tool concept ikke er snavset. Især ved arbejde med metal kan der forekomme et tyndt lag af metalstøv eller metalspån, som påvirker funktionen.
- **ADVARSEL!** Der Power tool holder e.s. tool concept er ikke egnet til ekstremtransport.
- **ADVARSEL!** Power tool holder e.s. tool concept er ikke til brug på motorcykler eller andre køretøjer!
- **ADVARSEL!** Power tool holder e.s. tool concept må ikke anvendes til andet elektrisk værktøj som rundsage og lignende.
- Power tool holder e.s. tool concept er ikke til permanent opbevaring af din batteridrevne skruetrækker.
- Power tool holder e.s. tool concept må kun anvendes i ved temperaturer mellem -5 °C og 45 °C.
- Power tool holder e.s. tool concept må kun anvendes med en batteriskruetrækker, hvor batteriet er bredere og bruges som håndtag. Et stavbatteri er ikke tilladt.
- Batteriskruetrækkeren skal sikres med safety-leashen, hvis der arbejdes i højden.
- **OBS!** Vær opmærksom på, at Power tool holder e.s. tool concept eller din batteriskruetrækker ikke hænger fast i forhindringer.
- **OBS!** Sørg for, at din batteriskruetrækker er sikret modt at blive tændt ved en uheld, når den sidder i Power tool holder e.s. tool concept.
- **OBS!** Power tool holder e.s. tool concept indeholder kraftige neodym-magneter. Hvis den magnetiske Power tool holder e.s. tool concept kommer i nærheden af elektriske apparater eller medicinske implantater, som fx pacemakere, kan den medføre fejl på disse apparater. Du skal derfor sikre dig, at Power tool holder e.s. tool concept ikke er i direkte kontakt med sådant udstyr.

MONTERING AF BASEN[B]

1. I den montering af basen bør du gøre dig[2] fortrolig med håndteringen af Power tool holder e.s. tool concept og kontrollere, at den er i fejlfri tilstand.
2. Sørg for, at låsehåndtaget peger opad, og at du nemt kan få fat i det.
BEMÆRK! Vær opmærksom på, at dit tøj eller andre genstande ikke trykker på låsehåndtaget.
3. Før i den forbindelse bæltet gennem den pågældende slids på basen.
BEMÆRK! Anvend udelukkende bæltet med en maksimal bredde på 40 mm og tykkelse på 4 mm.
BEMÆRK! Prøv ikke på at presse bæltet gennem basen med vold! Hvis det går for stramt, kan de beskadige bæltet eller basen!

4. Skub basen langs bæltet efter behov ved at lave en sløjfe midt mellem slidserne.

BEMÆRK! Når sløjfen er strammet, kan den ikke længere skubbes!

MONTERING AF KONNEKTOREN[C]

1. I den montering af konnektoren bør du gøre dig[3] fortrolig med håndteringen af Power tool holder e.s. tool concept og kontrollere, at den er i fejlfri tilstand.
2. Læg konnektorens strop om håndtaget på din batteriskruetrækker, og træk åbningen over kuglehovedet.
BEMÆRK! Det er ikke tilladt at have stroppen i en anden position.
BEMÆRK! Brug under ingen omstændigheder værktøj til at trække i stroppen.
BEMÆRK! Brug kun batteriskruetrækkere med et håndtag på 12 cm. Det er ikke tilladt at bruge batteriskruetrækkere med en anden størrelse håndtag.
3. Kontrollér, at konnektoren sidder stramt. Konnektoren er først placeret korrekt, når åbningen i stroppen er lagt fuldstændig om fikseringskeglen.
BEMÆRK! Det kan medføre, at batteriskruetrækkeren løsner sig, hvis dette ikke overholdes.
BEMÆRK! Et stavbatteri er ikke tilladt.

MONTERING AF SAFETY-LEASH[D]

Batteriskruetrækkeren skal sikres med safety-leashen, hvis der arbejdes i højden. Hvis værktøjet glider ud af hånden på dig, er det sikret mod at falde af remmen. Sørg for, at der ikke befinder sig personer i en omkreds af 2 m omkring eller under dig. De pågældende kan blive kvæstet af det svingende værktøj. Remmen er kun egnet til værktøj op til 2 kg. Remmen kan ikke bruges til sikring af personer eller laster. Remmen er ikke egnet til at løfte værktøj eller byggematerialer op i højden.

1. I den montering af safety-leashen bør du gøre dig[1] fortrolig med håndteringen af Power tool holder e.s. tool concept og kontrollere, at den er i fejlfri tilstand.
BEMÆRK! Safety-leashen skal udskriftes, hvis der er trængt opløsningsmidler, maling, smøremidler, lak, gips eller cement ind i den.
2. Læg safety-leashen omkring grebet på batteriskruetrækkeren med en sløjfe.
BEMÆRK! Et stavbatteri er ikke tilladt.
BEMÆRK! Vær opmærksom på, at safety-leashen ikke forhindrer, at basens konnektor klikker på plads.
3. Kontrollér, at safety-leashen sidder korrekt ved at trække led i den.
4. Træk i holdesløjfen på safety-leashen for at fastgøre den gennem dit bælte.
BEMÆRK! Bæltet skal sidde i bæltestropperne på dine bukser.
BEMÆRK! Bæltelukningen skal være tilstrækkelig stærk og egnet til at blive brugt sammen med safety-leashen.
BEMÆRK! Værktøjet kan kun sikres via safety-leashen når bæltet er lukket.

BRUG

Forbindelse af base og konnektor[E]

1. I den første brug bør du gøre dig fortrolig med håndteringen af Power tool holder e.s. tool concept og kontrollere, at den er i fejlfri tilstand. Du skal sikre dig, at den er monteret korrekt.
2. Sæt batteriskruetrækkeren[3] i den runde fordybning i basen med fikseringskeglen på konnektoren[2].
OBS! Pas på, at du ikke får fingrene eller andre kropsd dele i klemme mellem base og konnektor.
OBS! Sørg for, at der ikke befinder sig tøj eller andre ikke-magnetiske dele mellem base og konnektor. Manglende overholdelse af dette medfører forringet holdekræft og kan medføre skader.
3. Lad batteriskruetrækkeren glide kontrolleret nedad. Batteriskruetrækkeren klikker hørbart mekanisk ind i basen.

4. Afprøv om den er klikket helt på plads ved at trække let i den.

Løsning af base og konektor[F]

1. Tryk låsehåndtaget væk fra enheden og træk batteriskrutrækkeren opad.

OBS! Vær opmærksom på at holde batteriskrutrækkeren godt fast, når den sættes i og tages ud.

BEMÆRK! Når låsehåndtaget slippes, lyder der på ny et hørbart klik. Hvis dette ikke er tilfældet, kan det tyde på, at mekanismen er fastklemt. Kontrollér, om der er snavs i basen, hvis det er tilfældet.

RENGØRING

1. Tag batteriskrutrækkeren ud, inden holderen rengøres.
2. Aftør basen og konektoren på Power tool holder e.s. tool concept med en blød, fugtig klud eller vaskeskind. Du kan anvende en blanding af et ikke-slibende rengøringsmiddel og nogle dråber varmt vand til rengøringen.

BEMÆRK! Power tool holder e.s. tool concept må ikke kommes i vaskemaskinen eller tørretumbleren.

3. Vask sand, støv eller bygningsaffald af safety-leashen med koldt vand.

BORTSKAFFELSE

Alle dele af Power tool holder e.s. tool concept kan bortskaffes med husholdningsaffaldet. Overhold de gældende miljøbestemmelser i dit land med hensyn til bortskaffelse.

ANSVAR

Vi har bestrebt os på at sikre, at brugsanvisningen er udarbejdet korrekt, fyldestgørende og så præcis som muligt. Afvigelser kan dog ikke helt udelukkes, hvilket betyder, at vi ikke kan påtages os ansvar for fejl i den medfølgende brugsanvisning. Vi påtager os intet ansvar for eventuelle skader forårsaget af manglende overholdelse af brugsanvisningen.

Hvis Power tool holder e.s. tool concept misbruges, anvendes forkert eller repareres uautoriseret, kan vi ikke påtage os ansvar for eventuelle skader.



FORSKRIFSMESSIG BRUK

NO

Power værktøholder e.s. Tool concept, består af sikkerhedsrep, base og tilkopleren er et magnet-mekanisk holdesystem, som er tiltenkt og egnet til å holde kommersielle batteriskrur, med en vekt på inntil 2kg og en totallegde inklusivt værktøy på 25 cm. Power værktøholder e.s. Tool concept får bare bli brukt i henhold til anvisningene i denne bruksanvisningen. Enhver annen bruk som ikke er beskrevet i denne bruksanvisningen, blir ansett som ikke tiltenkt bruk, og kan føre til feilfunksjoner, materielle skader og legemsbeskadigelser.

SIKKERHETSTIPS

- Les nøye gjennom bruksanvisningen før montering og førstegangsbruk, og oppbevar den!
- Bruk bare originalprodukt fra power tool holder e.s. Tool concept. Ellers kan ikke den mekaniske inngripen i hverandre skje, noe som kan føre til tap eller skader på produktet.
- Kontroller før hver bruk at batteriskruene blir holdt sikkert.
- Konytoller før hver bruk, at power tool holder e.s. Tool concept er fri for forurensning. Spesielt ved metallarbeider kan det komme til klistring av metallstøv eller metallbiter, som kan påvirke funksjonen.
- **ADVARSEL!** Power Tool holder e.s. Tool concept er ikke egnet for ekstremsportarter.
- **ADVARSEL!** Power Tool holder e.s. Tool concept er ikke egnet for innsats på hjul og andre motorkjøretøy!
- **ADVARSEL!** Power Tool holder e.s. Tool concept får ikke bli brukt sammen med andre elektroniske verktoy slik

som sirkelsager eller lignende apparater.

- Power tool holder e.s. tool concept er ikke designet for å oppbevare dine batteriskrur permanent.
- Der Power tool holder e.s. tool concept får bare lov til å bli brukt i temperaturer mellom -5 C° til 45 C°.
- Power tool holder e.s. tool concept skal bare brukes med en batteriskrur, hvor batteriet er breiere enn håndtaket. Et stavbatteri er ikke tillatt.
- Ved arbeider i høyden må du sikre din batteriskrutrekker med et sikkerhetsrep.
- **FORSIKTIG!** Ved bevegelser må man være obs på, at Power tool holder e.s. Tool concept eller din batteriskrutrekker ikke blir hengende fast i hindringer.
- **FORSIKTIG!** Sikre din batteriskrutrekker på power tool holder e.s. Tool concept mot at det skurr seg på ved et uhell.
- **FORSIKTIG!** Power tool holder e.s. Tool concept inneholder sterke neodymmagneter. Ved direkte næring av den magnetiske Power tool holder e.s. Tool concept på elektroniske apparater eller medisinske implantater, som f.eks. Peacemaker, kan det komme til feilfunksjoner på apparatet. Du må derfor forsikre deg om at ingen slike apparater eller også finmekaniske apparater befinner seg i direkte kontakt med Power tool holder e.s. Tool concept.

MONTERING AV BASEN[B]

1. Gjør deg fortrolig med håndtering av power tool holder e.s. Tool concept før du monterer basen[2] og kontroller at apparatet befinner seg i en feilfri tilstand.
2. Vær sikker på at opplåsingsspaken viser oppover og at du kan nå den uten problemer.
TIPS! Vær sikker på at påkledningen din eller andre gjenstander på din utrustning ikke tøver trykk på opplåsingsspaken.
3. Før beltet gjennom sporene i basen som er forutsett for dette.
TIPS! Bruk bare et belte med maksimal 40 mm bredde og 4 mm tykkelse.
TIPS! Ikke forsøk å skyve beltet med vold gjennom basen! Et for stramt pasning kan kaste beltet og basen!
4. Skyv basen langs beltet etter eget ønsket, og lag en løkke i midten av sporene.
TIPS! Etter at man har strammet til sløyfen er ikke en forskyvning lenger mulig!

MONTERING AV TILKOPLINGEN[C]

1. Gjør deg fortrolig med håndtering av power tool holder e.s. Tool concept før du monterer tilkoplingen[2] og kontroller at apparatet befinner seg i en feilfri tilstand.
2. Plasser tappen på kontakten over håndtaket til din batteriskrutrekker og dra åpningen over kulehodet.
TIPS! En annen posisjon for tappen er ikke tillatt.
TIPS! Bruk overhodet ingen verktoy som hjelpemiddel for å dra tappen.
TIPS! Bruk bare en batteriskrutrekker med et grepomfang på 12 cm. Batteriskrutrekker med et annet grepomfang er ikke tillatt.
3. Kontroller den stramme posisjonen til tilkoplingen. Tilkoplingen er rett satt på, når åpningen i tappe er fullstendig lagt rundt fikseringskjeggen.
TIPS! Ignorering kan føre til at batteriskrutrækkeren løsner.
TIPS! Et stavbatteri er ikke tillatt.

MONTERING AV SIKKERHETSREP[D]

Ved arbeider i høyden må du sikre din batteriskrutrekker med et sikkerhetsrep. Skulle verktoyet ditt gli ut av handa, blir en styrkt forhindret av repet. Vær obs på at ingen personer befinner seg i en omkrets på 2 m det være seg ved siden av deg eller under deg. Disse personene kan bli skadet av et svingende verktoy. Repet er bare egnet for verktoy med en maks vekt på 2 kg. Repet kan ikke brukes til å sikre personer eller last. Repet er ikke egnet til å føre verktoy eller byggmaterialer i høyden.

- Gjør deg fortrolig med håndtering av power tool holder e.s. Tool concept før du monterer sikkerhetsrepet[2] og kontroller at apparatet befinner seg i en feilfri tilstand. **TIPS!** Erstatt sikkerhetsrepet hvis løsemiddel, farger, smøremiddel, lakk, gips eller sement har trukket inn i sikkerhetsrepet.
- Legg sikkerhetsrepet ditt med en sløyfe rundt håndtaket på din batteriskruttrekker. **TIPS!** Et stavbatteri er ikke tillatt. **TIPS!** Pass på at tauet til sikkerhetsrepet ikke forhindrer at tilkoplingen griper inn i basen.
- Kontroller at repet sitter forskriftsmessig ved å dra lett i sikkerhetsrepet.
- Dra holdesløyfen til sikkerhetsrepet gjennom beltet ditt for å feste det. **TIPS!** Beltet må være godt festet i beltehempene i bukse di. **TIPS!** Beltespenne må utvise tilstrekkelig fasthet og egnethet for bruk av sikkerhetsrep. **TIPS!** Verktøyet kan bare sikres ved lukket beltespenne via sikkerhetsrepet.

BRUK

Forbindelse mellom base og tilkopling[E]

- Gjør deg fortrolig med håndteringen av power tool holder e.s. Tool concept og kontroller dets feilfrie funksjon. Forsikre deg om at monteringen er blitt forskriftsmessig fulgt.
- Før din batteriskruttrekker med fikseringskjeglen til tilkoplingen[3] inn i den runde utsparingen til basen[2]. **FORSIKTIG!** Pass på at ingen finger eller andre kroppsdeler blir klemt inn mellom basen og tilkoplingen. **FORSIKTIG!** Pass på at det ikke befinner seg klær eller andre objekter mellom basen og tilkoplingen. Ignorering fører til en utilstrekkelig holdekraft av batteriskruttrekkeren og kan føre til tap.
- La batteriskruttrekkeren gli kontrollert nedover. Batteriskruttrekkeren med tilkoplingen griper hørbart og mekanisk inn i basen.
- Forsikre deg om gjennom å dra lett i repet, at inngripen har gått for seg forskriftsmessig,

Løsning av base og tilkopling[F]

- Trykk åpningsspaken vekk fra kroppen og dra batteriskruttrekkeren oppover. **FORSIKTIG!** Pass på at du holder din batteriskruttrekker godt i hånda ved fiksering og løsning fra basen. **TIPS!** Etter at du har sluppet åpningsspaken høres en ny klikklyd. Er ikke dette tilfelle, tyder dette på at mekanismen er i klem. I et slikt tilfelle kontroller igjen om det befinner seg en forurensning i basen.

RENGJØRING

- Fjern batteriskruttrekkeren før du rengjør holderen.
- Tørk av basen og tilkoplingen til Power tool holder e.s. Tool concept med en myk, fuktig klut eller en pussefil. Til rengjøring kan man bruke en løsning av skummende rengjøringsmiddel, og et par dråper vann. **TIPS!** Power tool holder e.s. Tool concept er ikke egnet for vaskemaskinen eller tørketrommelen.
- Vask sand, støv eller steinsprut ut av sikkerhetsrepet med kaldt vann.

AVHENDING

Alle deler av Power tool holder e.s. Tool concept kan avhendes i husholdningsavfall. Ta hensyn til de gjeldende miljøforskriftene som går på avhending som gjelder i ditt land.

ANSVAR

Vi har foretatt store anstrengelser, for å utforme bruksanvisningen riktig, fullstendig og så eksakt så mulig. Avvik kan ikke fullstendig utelukkes, så for feil i bruksanvisningen som er stilt til disposisjon overtar vi ingen

ansvar. For mulige skader, som oppstår som følge av ignorering av bruksanvisningen, overtar vi ingen ansvar. Blir Power tool holder e.s. Tool concept brukt til feil formål, brukt på en ikke forskriftsmessig eller egenhendig reparert, kan det ikke overtas ansvar for eventuelle skader.



KÄYTTÖAIKA

F1

Power tool holder e.s. tool concept, joka koostuu Safety Leashistä, Basesta ja Connectorista, on mekaaninen magneettikiinnitysjärjestelmä, joka soveltuu pitämään kiinni tavallisista enint. 2 kg painavista akkuruuvinvääntimistä enint. 25 cm pitkin työkalujen kanssa. Power tool holder e.s. tool conceptia saa käyttää ainoastaan tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Kaikki muu käyttö, jota ei ole kuvattu tässä käyttöohjeessa, katsotaan sopimattomaksi ja voi johtaa toimintahäiriöihin, vaurioihin tai vammoihin.

TURVAOHJEET

- Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kokoamista ja ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne!
- Käytä ainoastaan Power tool holder e.s. tool conceptin alkuperäisiä tuotteita. Mekaaninen kiinnitys ei toimi muuten, mikä voi johtaa häviämiseen tai vaurioihin tuotteessa.
- Tarkasta ennen jokaista käyttöä, että akkuruuvinvääntin on kunnolla paikallaan.
- Tarkasta ennen jokaista käyttöä, että Power tool holder e.s. tool concept on puhdas. Metallipölyä tai metallilastuja voi kerääntyä varsinkin metallia käytettäessä, mikä voi heikentää toimintaa.
- VAROITUS!** Power tool holder e.s. tool concept ei sovellu ääriurheilulajeihin.
- VAROITUS!** Power tool holder e.s. tool concept ei ole tarkoitettu käyttöön moottoripyörissä ja muissa moottoriajoneuvoissa.
- VAROITUS!** Power tool holder e.s. tool conceptia ei saa käyttää muiden sähkötyökalujen, kuten pyörösaahojen tai muiden vastaavien laitteiden kanssa.
- Power tool holder e.s. tool concept ei ole suunniteltu akkuruuvinvääntimesi jatkuvaan säilytykseen.
- Power tool holder e.s. tool conceptia saa käyttää vain -5°C ... +45°C lämpötiloissa.
- Power tool holder e.s. tool conceptia saa käyttää ainoastaan akkuruuvinvääntimen kanssa, jonka akku on leveämpi kuin kahva. Sauvan muotoinen akku ei ole hyväksytty.
- Varmista akkuruuvinvääntimesi Safety Leashin kanssa korkealla työskennellessäsi.
- VARO!** Varmista liikkeesi niin, että et jää kiinni esteisiin Power tool holder e.s. tool conceptin tai akkuruuvinvääntimesi kanssa.
- VARO!** Varmista akkuruuvinvääntimesi Power tool holder e.s. tool conceptilla tahatonta päällekytkemistä vastaan.
- VARO!** Power tool holder e.s. tool conceptissa on vahvat neodym-magneetit. Suorassa magneettisen Power tool holder e.s. tool conceptin lähestymisessä sähkölaitteisiin tai lääketieteellisiin implantaatteihin, kuten sydämentahdistimeen, voi aiheutua näiden laitteiden viallista toimintaa. Varmista siis, että mitkään sentyyppiset laitteet tai myöskään tarkkuusmekaaniset laitteet ole suorassa kosketuksessa Power tool holder e.s. tool conceptin kanssa.

BASEN ASENNUS[B]

- Tutustu ennen Basen[2] asennusta Power tool holder e.s. tool conceptin käsittelyyn ja tarkasta, että se toimii oikein.
- Varmista, että vapautusvipu näyttää ylös ja pääset siihen helposti käsiksi. **HUOMAUTUS!** Varmista, etteivät vaatteesi tai muut varustuksesi esineet aiheuta painetta vapautusvivulle.
- Pujota vyö Basen sille tarkoitettujen rakojen läpi.

HUOMAUTUS! Käytä ainoastaan vyötä, jonka enimmäisleveys on 40 mm ja paksuus maksimissaan 4 mm.

HUOMAUTUS! Älä yritä pujottaa vyötä väkisin Basen läpi! Liian tiukka asennus voi vaurioittaa vyötä tai Basea!

- Siirrä Basea halutessasi vyötä pitkin muodostamalla lenkki keskelle rakojen väliin.

HUOMAUTUS! Lenkin suoristamisen jälkeen siirtäminen ei ole enää mahdollista!

CONNECTORIN ASENNUS[C]

- Tutustu ennen Connectorin[3] asennusta Power tool holder e.s. tool conceptin käsittelyyn ja tarkasta, että se toimii oikein.

- Aseta Connectorin kieli akkuruuvivääntimen kahvan ympärille ja vedä aukko kuulapään päälle.

HUOMAUTUS! Kielen toisenlainen asento ei ole sallittu.

HUOMAUTUS! Älä käytä kielen vetämiseen apuna minkäänlaisia työkaluja.

HUOMAUTUS! Käytä ainoastaan akkuruuvivääntimiä, joiden kahvan ympärys on 12 cm. Akkuruuvivääntimet, joiden kahvan ympärys on muun kokoinen, eivät ole hyväksytyjä.

- Tarkasta Connectorin tiukka istuvuus. Connector on kiinnitetty oikein, kun aukko kuulapään päälle täydellisesti kiinnityskartion ympärille.

HUOMAUTUS! Huomioimatta jättäminen voi johtaa akkuruuvivääntimen irtoamiseen.

HUOMAUTUS! Sauvan muotoinen akku ei ole hyväksytty.

SAFETY LEASHIN ASENNUS[D]

Käytä korkealla työskentelyssä Safety Leashia akkuruuvivääntimesi varmistamiseksi. Jos työkalu putoaa kädestäsi, Leash estää putoamisen. Varmista, ettei muita henkilöitä oskelele 2 m säteellä vieraässä tai alapuolellasi. Heiluva työkalu voisi aiheuttaa heidän loukkaantumisen. Leash ei sovellu vain korkeintaan 2 kg painaville työkaluille. Leash ei voi käyttää henkilöiden tai kuormien varmistamiseen. Leash ei sovellu työkalujen tai rakennusmateriaalien nostamiseen ylös.

- Tutustu ennen Safety Leashin[1] asennusta Power tool holder e.s. tool conceptin käsittelyyn ja tarkasta, että Safety Leash toimii oikein.

HUOMAUTUS! Vaihda Safety Leash, jos liuotusaineita, maaleja, voiteluaineita, lakkoja, kipsiä tai sementtiä on imeytynyt Safety Leashiin.

- Kiinnitä Safety Leash lenkillä akkuruuvivääntimesi kahvan ympärille.

HUOMAUTUS! Sauvan muotoinen akku ei ole hyväksytty.

HUOMAUTUS! Varmista, että Safety Leashin köysi ei estä Connectorin kiinnittymistä Baseen.

- Tarkasta asianmukainen kiinnitys vetämällä kevyesti Safety Leashistä.

- Pujota kiinnitystä varten Safety Leashin kiinnitysilukka vyösi läpi.

HUOMAUTUS! Vyön on oltava pujotettu tiukkaan housujsi vyölenkeissä.

HUOMAUTUS! Vyösoljen on oltava riittävän tukeva ja sopiva Safety Leashin käyttöä varten.

HUOMAUTUS! Työkalu voidaan varmistaa Safety Leashillä ainoastaan suljetun vyösoljen kanssa.

KÄYTTÖ

Basen ja Connectorin yhdistäminen[E]

- Tutustu ennen ensimmäistä käyttöä Power tool holder e.s. tool conceptin käsittelyyn ja tarkasta, että se toimii oikein. Varmista, että asennus on tehty oikein.

- Aseta akkuruuvivääntimesi Connectorin[3] kiinnityskartion kanssa Basen[2] pyöreään syvennykseen. **VARO!** Varmista, etteivät sormet tai muut ruumiinosat jää puristuksiin Basen ja Connectorin väliin.

VARO! Varmista, että Basen ja Connectorin välissä ei ole vaatteita tai muita esineitä. Tämän huomioimatta jättäminen johtaa akkuruuvivääntimen riittämättömään

pitotehon ja voi johtaa menetykseen.

- Anna akkuruuvivääntimen valua hallitusti alas. Akkuruuvivääntimen kiinnittyä Connectorin kanssa kuuluvasti mekaanisesti Baseen.
- Varmista kevyesti vetämällä, että kiinnitys on tehty oikein.

Irrottaminen Basesta ja Connectorista[F]

- Paina vapautusvipua kehostasi pois päin ja vedä akkuruuvivääntintä ylös.

VARO! Varmista, että pidät akkuruuvivääntimestäsi hyvin kiinni Baseen kiinnitettäessä ja siitä irrotettaessa.

HUOMAUTUS! Vapautusvipun vapauttamisen jälkeen kiulta uudelleen napsauksen. Jos näin ei ole, tämä viittaa mekaniikan jumiumukseen. Tarkista tässä tapauksessa uudelleen, onko Basessa likaa.

PUHDISTUS

- Poista akkuruuvivääntimen kiinnityksestä ennen puhdistamista.

- Pyyhi Base ja Power tool holder e.s. tool conceptin Connector pehmeällä, kostealla liinalla tai säämiskällä. Voit käyttää puhdistamiseen liuosta, jossa on hankaamatonta pesuainetta ja muutama tippa lämmintä vettä.

HUOMAUTUS! Power tool holder e.s. tool conceptia ei saa laittaa pesukoneeseen tai kuivuriin.

- Pese hiekka, pöly tai rakennusjätteet Safety Leashistä kylmällä vedellä.

HÄVITTÄMINEN

Kaikki Power tool holder e.s. tool conceptin osat voidaan hävittää kotitalousjätteiden mukana. Noudata maassasi voimassa olevia ympäristömääräyksiä hävittämisessä.

OIKEUDELLINEN VASTUU

Olemme tehneet kaikkemme varmistaksemme, että käyttöohjeet ovat oikein, täydelliset ja mahdollisimman täsmälliset. Poikkeamia ei voida täysin sulkea pois, joten käyttöohjeiden virheistä ei voida ottaa vastuuta. Emme otta vastuuta mahdollisista vahingoista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Jos Power tool holder e.s. tool conceptia käytetään epäasianmukaisesti tai väärin tai sitä korjataan omatoimisesti, vahingoista ei voida ottaa vastuuta.

RENDELTETÉSSZERŐ HASZNÁLAT

HU

A biztonsági hámból, a talapzatból és a csatlakozóból álló Power tool holder e.s. tool concept egy mágneses-mechanikus tartórendszer, amely alkalmas szabványos akkus csavarhúzó (2 kg-ig, szerszámmal együtt 25 cm teljes hossz) igényel meg. A Power tool holder e.s. tool concept kizárólag a jelen használati utasításban foglaltaknak megfelelően használható. Minden más, a jelen használati utasításban leírtaktól eltérő használat nem rendeltetés szerű használatnak minősül, és meghibásodást, károsodást vagy sérülést okozhat.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A szerelés és első használat előtt alaposan olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg!
- Csak eredeti Power tool holder e.s. tool concept termékeket használjon. Ellenkező esetben a mechanikus rögzítés nem lehetséges, ami a termék elvesztéséhez vagy károsodásához vezethet.
- Minden használat előtt ellenőrizze az akkus csavarhúzó biztos rögzítését.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a Power tool holder e.s. tool concept mentes a szennyeződésektől. Különösen fémekkel való munkavégzés esetén a fémpor vagy fémforgács megtapadhat és negatíván befolyásolhatja a működését.
- FIGYELMEZTETÉS!** A Power tool holder e.s. tool concept nem alkalmas extrém sportokhoz.

- **FIGYELMEZTETÉS!** A Power tool holder e.s. tool concept nem alkalmas motorkerékpárok és más gépjárműveken való használatra!
- **FIGYELMEZTETÉS!** A Power tool holder e.s. tool concept nem használható más elektromos szerszámokhoz, például körfűrészekhez vagy hasonló eszközökhöz.
- A Power tool holder e.s. tool concept nem alkalmas az Ön akkus csavarhúzójának tartós tárolására.
- A Power tool holder e.s. tool concept csak -5 C° és 45 C° közötti hőmérsékleten használható.
- A Power tool holder e.s. tool concept csak olyan akkus csavarhúzóval használható, ahol az akkumulátor szelesebb, mint a markolat. Rúd akkumulátor nem engedélyezett.
- Magasban végzett munka esetén rögzítse az akkumulátoros csavarhúzót a biztonsági hámmal.
- **VIGYÁZAT!** Mozgás közben ügyeljen arra, hogy ne adjon fenn az akadályokon a Power tool holder e.s. tool concept-tel vagy az akkumulátoros csavarhúzójával.
- **VIGYÁZAT!** Biztosítsa akkumulátoros csavarhúzóját a Power tool holder e.s. tool concept-en a véletlen bekapcsolás ellen.
- **VIGYÁZAT!** A Power tool holder e.s. tool concept erős neodímium mágneseket tartalmaz. A mágneses Power tool holder e.s. tool concept elektromos eszközökhöz vagy orvosi implantátumokhoz, például pacemakerhez való közvetlen közelsége meghibásodást okozhat ezekben az eszközökben. Ezért ügyeljen arra, hogy ilyen eszközök vagy akár precíziós mechanikai eszközök ne kerüljenek közvetlen érintkezésbe a Power tool holder e.s. e.s. tool concept-tel.

A TALP SZERELÉSE[B]

1. A talp[2] szerelése előtt ismerkedjen[2] meg a Power tool holder e.s. tool concept kezelésével, és ellenőrizze, hogy az tökéletes állapotban van-e.
2. Győződjön meg róla, hogy a kireteszelő kar felfelé mutat, és könnyen elérhető.
UTASÍTÁS! Ügyeljen arra, hogy ruhája vagy a felszerelése tárgyai ne nyomják a kireteszelő kart.
3. Vezesse át a szíjat a talpban lévő nyílásokon.
UTASÍTÁS! Csak legfeljebb 40 mm széles és 4 mm vastagságú szíjakat használjon.
UTASÍTÁS! Ne próbálja meg erővel áttolni a szíjat a talpon! A túl szoros illesztés károsíthatja a szíjat vagy a talpat!
4. Mozgassa a talpat a szíj mentén a kívánt módon úgy, hogy a résék között középen hurkot képez.
UTASÍTÁS! A hurok meghúzása után az eltolás már nem lehetséges!

A CSATLAKOZÓ SZERELÉSE[C]

1. A csatlakozó szerelése előtt ismerkedjen[3] meg a Power tool holder e.s. tool concept kezelésével, és ellenőrizze, hogy az tökéletes állapotban van-e.
2. Helyezze a csatlakozó fülét az akkus csavarhúzó markolata köré, és húzza a nyílást a gömbfej fölé.
UTASÍTÁS! A fül egyéb pozíciója nem megengedett.
UTASÍTÁS! A fül meghúzásához ne használjon semmilyen szerszámot segédeszközként.
UTASÍTÁS! Csak 12 cm markolat átmérőjű akkus csavarhúzót használjon. Eltérő markolatkörfogatú akkumulátoros csavarhúzók nem engedélyezettek.
3. Ellenőrizze a csatlakozó szoros illeszkedését. A csatlakozó akkor van megfelelően rögzítve, ha a fülön lévő nyílás teljesen a rögzítőkúp körül helyezkedik el.
UTASÍTÁS! Ennek figyelmen kívül hagyása az akkus csavarhúzó kioldásához vezethet!
UTASÍTÁS! Rúd akkumulátor nem engedélyezett.

A BIZTONSÁGI HÁM SZERELÉSE[D]

Magasban végzett munka esetén használja a biztonsági hámat az akkus csavarhúzó rögzítéséhez. Ha a szerszám kicsúszik a kezéből, a hám megakadályozza, hogy leessen.

Ügyeljen arra, hogy 2 m-es körzetben ne legyenek mellette vagy alatta személyek. Ők megsérülhetnek a lengő szerszám által. A hám max. 2 kg-os szerszámokhoz alkalmas. A hám nem használható személyek vagy terhek biztosítására. A hám nem alkalmas szerszámok vagy építőanyag emelésére.

1. A biztonsági hám szerelése előtt ismerkedjen[1] meg a Power tool holder e.s. tool concept kezelésével, és ellenőrizze, hogy a biztonsági hám tökéletes állapotban van-e.
UTASÍTÁS! Cserélje ki a biztonsági hámat, ha oldószer, festékek, kenőanyagok, lakkok, vakolat vagy cement szivárogtak be a biztonsági hamba.
2. Helyezze a biztonsági hámat hurokkal az akkus csavarhúzó markolata köré.
UTASÍTÁS! Rúd akkumulátor nem engedélyezett.
UTASÍTÁS! Győződjön meg arról, hogy a biztonsági hám kötele nem akadályozza a csatlakozót abban, hogy bereteselődjön a talpra.
3. A biztonsági hám könnyen meghúzásával ellenőrizze a rendeltetésszerű illeszkedést.
4. A szíjjal való rögzítéshez húzza meg a biztonsági hám tartóhurkát.
UTASÍTÁS! A szíjat szorosan át kell fűzni a nadrágszíj fölé.
UTASÍTÁS! A szíjcsatnak kellőnek és alkalmasnak kell lennie a biztonsági hám használatához.
UTASÍTÁS! A szerszám csak akkor rögzíthető a biztonsági hámmal, ha az szícsat zárva van.

HASZNÁLAT

A talp és a csatlakozó összekötése[E]

1. Az első használat előtt ismerkedjen meg a Power tool holder e.s. tool concept kezelésével, és ellenőrizze, hogy az tökéletes állapotban van-e. Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés megfelelően történt.
2. Helyezze akkus csavarhúzóját a csatlakozó[3] rögzítőkúpjával a talp kerek mélyedésébe[2].
VIGYÁZAT! Ügyeljen arra, hogy ujjak vagy más testrészek ne szoruljanak a talp és a csatlakozó közé.
VIGYÁZAT! Ügyeljen arra, hogy a talp és a csatlakozó között ne legyenek ruhadarabok vagy egyéb tárgyak. Ennek figyelmen kívül hagyása esetén az akkus csavarhúzó tartóereje nem lesz elegendő, illetve el is veszítheti azokat.
3. Hagyja, hogy az akkus csavarhúzó ellenőrzött módon csússzon lefelé. Az akkus csavarhúzó a csatlakozóval mechanikus, hallhatóan bekattan a talpra.
4. Bizonyosodjon meg enyhé húzással arról, hogy a bekattanás rendeltetésszerűen megtörtént.

A talp és a csatlakozó eloldása[F]

1. Nyomja el a kireteszelő kart a testtől, és húzza felfelé az akkus csavarhúzót.
VIGYÁZAT! Ügyeljen arra, hogy az akkumulátoros csavarhúzót erősen tartsa a kezében, amikor rögzíti és leoldja a talpról.
UTASÍTÁS! A kireteszelő kar elengedése után ismét egy kattán hangot hall. Ha ez nem történik meg, az a mechanizmus beakadására utal. Ebben az esetben ismét ellenőrizze, hogy van-e piszkos a talpban.

TISZTÍTÁS

1. Tisztítás előtt vegye ki az akkus csavarhúzót a tartóból.
2. Törölje át a Power tool holder e.s. tool concept talpát és csatlakozóját puha, nedves ruhával vagy puha bőrrel. A tisztításhoz egy nem sűrű hatású mosószer és néhány csepp meleg víz oldatát használhatja.
UTASÍTÁS! A Power tool holder e.s. tool concept nem alkalmas mosógépben való mosásra vagy szárítóban való szárításra.
3. Mossa ki a homokot, port vagy törmelékét a biztonsági hámból hideg vízzel.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A Power tool holder e.s. tool concept minden darabja kidobható a háztartási szeméttbe. Tartsa be az Ön országában hatályos környezetvédelmi előírásokat az ártalmatlanításra vonatkozóan.

SZAVATOSSÁG

Minden erőfeszítést megtettünk annak érdekében, hogy a használati utasítás helyes, teljes és a lehető legpontosabb legyen. Az eltérések nem zárhatók ki teljesen, így a rendelkezésre bocsátott használati utasításban szereplő hibákért nem vállalunk felelősséget. Nem vállalunk felelősséget a használati utasítás be nem tartásából eredő esetleges károkért.

Ha a Power tool holder e.s. tool concept-et nem rendeltetészerűen, nem megfelelően használják vagy engedély nélkül javítják, az esetleges károkért felelősséget nem vállalunk.



KANONIKAI CHRISZ SZUMFONIA ME TON PROORISZMO

GR

To Power tool holder e.s. tool concept που αποτελείται από το λουρί ασφαλείας, τη βάση και τον σύνδεσμο, είναι ένα μαγνητικό-μηχανικό σύστημα συγκράτησης που είναι κατάλληλο για τη συγκράτηση τυπικών ηλεκτρικών μυτών ατσάλινων έως 2 kg και συνολικού μήκους μαζί με το εργαλείο 25 cm. Το εργαλείο πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης θεωρείται ακατάλληλη χρήση και μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες, ζημιές ή τραυματισμούς.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν από τη συναρμολόγηση και την πρώτη χρήση του εργαλείου και φυλάξτε τις!
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια προϊόντα του συγκεκριμένου εργαλείου. Διαφορετικά, δεν θα προκύψει μηχανική σύνδεση, η οποία μπορεί να προκαλέσει απώλεια ή ζημιά στο προϊόν.
- Πριν από κάθε χρήση του δράπανου, βεβαιωθείτε για την ασφαλή προσαρτήσή του.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο δεν περιέχει ακαθαρσίες. Μπορεί να συσσωρευτεί μεταλλική σκόνη ή μεταλλικά ρινίσματα, τα οποία επηρεάζουν τη λειτουργία, ειδικά όταν εργάζεστε με μέταλλα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παρόν εργαλείο δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε επικινδύνα σπορ.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το Power tool holder e.s. tool δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε μοτοσικλές και άλλα μηχανοκίνητα οχήματα!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παρόν εργαλείο πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλα ηλεκτρικά εργαλεία, όπως για παράδειγμα πριόνια ή παρόμοιες συσκευές.
- Το εργαλείο δεν έχει σχεδιαστεί για μόνιμη αποθήκευση της ηλεκτρικής καταβίδο.
- Το παρόν εργαλείο πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θερμοκρασίες από -5 C° έως 45 C°.
- Το εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με μια ηλεκτρική μύτη η διάμετρος της οποίας είναι πιο πλατιά από τη λαβή. Δεν επιτρέπεται η χρήση τύπου ράβδου.
- Όταν εργάζεστε σε ύψος, ασφαλίστε την ηλεκτρική μύτη με το λουρί ασφαλείας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη μετακίνηση, προσέξτε να μην πιαστείτε σε εμπόδια το εργαλείο ή η μύτη.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όταν έχει τοποθετηθεί η μύτη στο σύνδεσμο του ηλεκτρικού εργαλείου ασφαλίστε το κατά της τυχαίας ενεργοποίησης.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παρόν εργαλείο περιλαμβάνει ισχυρούς μαγνήτες νεοδύμιου. Όταν το εργαλείο βρίσκεται κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές ή ιατρικά εμφυτεύματα, όπως βηματοδότες, αυτές οι συσκευές ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά. Επομένως, βεβαιωθείτε ότι

τέτοιες συσκευές και άλλες μηχανικές συσκευές δεν θα έρχονται σε άμεση επαφή με το δραπενοκατάσβιδο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ[Β]

1. Πριν από την τοποθέτηση της βάσης[2], εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του εργαλείου και βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε άριστη κατάσταση.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός απασφάλισης είναι στραμμένος προς τα επάνω και ότι μπορείτε να τον φτάσετε εύκολα.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα σας ή άλλα αντικείμενα του εξοπλισμού σας δεν ασκούν πίεση στο μοχλό απασφάλισης.
3. Περάστε τον μύντα μέσα από τις εγκοπές που υπάρχουν στη βάση.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Χρησιμοποιείτε μόνο μύντες με μέγιστο πλάτος 40 mm και πάχος 4 mm.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Μην προσπαθήσετε να πιέσετε τη ζώνη μέσα από τη βάση! Εάν η εφαρμογή είναι πολύ σφιχτή, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη ζώνη ή στη βάση!
4. Μετακινήστε τη βάση όπως θέλετε κατά μήκος του μύντα σχηματίζοντας ένα βρόχο μεταξύ των εγκοπών.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Αφού σφίξετε τη θηλιά, δεν είναι πλέον δυνατή η μετακίνησή της!

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ[Σ]

1. Πριν από την εγκατάσταση του συνδέσμου[3], εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του εργαλείου και βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση.
2. Τοποθετήστε τη γλωσσίδα του συνδέσμου γύρω από τη λαβή του ηλεκτρικού δράπανου και τραβήξτε το άνοιγμα πάνω από την κεφαλή.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Δεν επιτρέπεται άλλη θέση.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία ως βοηθήματα για να τραβήξετε τη γλωσσίδα.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Χρησιμοποιείτε μόνο ηλεκτρικές μύτες με περιφέρεια 12 cm. Απαγορεύονται οι μύτες με διαφορετική περιφέρεια.
3. Ελέγξτε τη σφικτή τοποθέτηση του συνδέσμου. Ο σύνδεσμος είναι σωστά τοποθετημένος όταν το άνοιγμα της γλωσσίδας καλύπτει πλήρως τον κύριο στερέωσης.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να χαλαρώσει η σύνδεση.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Δεν επιτρέπεται η χρήση μπαταρίας τύπου ράβδου.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΟΥΡΙΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ[D]

- Κατά την εργασία σε ύψος, χρησιμοποιήστε το λουρί ασφαλείας για να ασφαλίσετε το ηλεκτρικό δράπανο. Εάν το εργαλείο γλιστρήσει από το χέρι σας, η πτώση θα αποτραπεί από το λουρί. Μην επιτρέπετε σε κανέναν να βρίσκεται κοντά ή κάτω από εσάς σε ακτίνα 2 μέτρων. Μπορεί να τραυματιστεί από την κίνηση του εργαλείου. Το λουρί είναι κατάλληλο μόνο για εργαλεία με μέγιστο βάρος 2 kg. Το λουρί δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ασφάλιση ατόμων ή φορτίων. Το λουρί δεν είναι κατάλληλο για την ανύψωση εργαλείων ή δομικών υλικών.
1. Πριν από την εγκατάσταση του λουριού ασφαλείας[1], εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του Power Tool Holder e.s. tool Concept και ελέγξτε τη σωστή κατάσταση του λουριού ασφαλείας.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Αντικαταστήστε το λουρί ασφαλείας σε περιπτώσεις που έχουν πέσει πάνω του διαλύτες, χρώματα, λιπαντικά, βερνίκια, γύψος ή τσιμέντο.
 2. Τοποθετήστε το λουρί ασφαλείας γύρω από τη λαβή του δράπανου.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Δεν επιτρέπεται η χρήση μπαταρίας τύπου ράβδου.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι λουρί ασφαλείας δεν εμποδίζει τη σύνδεση του βύσματος στη βάση.
 3. Βεβαιωθείτε ότι το λουρί ασφαλείας εφαρμόζει σωστά τραβώντας το απαλά.
 4. Τραβήξτε το λουρί ασφαλείας μέσα από τη ζώνη σας για να το δέσετε.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Η ζώνη πρέπει να περαστεί σταθερά μέσα από τις θηλιές του παντελονιού σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Η πόρπη της ζώνης πρέπει να έχει επαρκή αντοχή και καταλληλότητα για τη χρήση του λουριού ασφαλείας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Το εργαλείο μπορεί να ασφαλιστεί με το λουρί ασφαλείας μόνο όταν η πόρπη της ζώνης είναι κλειστή.

ΧΡΗΣΗ

Σύνδεση της βάσης και του βύσματος[Ε]

1. Προτού χρησιμοποιήσετε το εργαλείο εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί σωστά.
2. Εισαγάγετε τη μύτη με τον κώνο στερέωσης του συνδέσμου[3] στη στρωγγυλή εσοχή της βάσης[2].
ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι δεν πρόκειται να πιστουν τα δάχτυλα ή άλλα μέρη του σώματός σας ανάμεσα στη βάση και το βύσμα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα ή άλλα εξαρτήματα μεταξύ της βάσης και του βύσματος. Η μη τήρηση των ανωτέρω οδηγεί σε ανεπαρκή ισχύ συγκράτησης των μυτών και μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια τους.
3. Αφήστε τη μύτη να γλιστρήσει προς τα κάτω με ελεγχόμενο τρόπο. Η μύτη καταβιδιού κάνει κλικ όταν ασφαλίζει μηχανικά στη βάση.
4. Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά τραβώντας απαλά.

Απελευθέρωση της βάσης και του συνδέσμου[Ε]

1. Πιέστε τον μοχλό απασφάλισης μακριά από το σώμα και τραβήξτε τη μύτη προς τα επάνω.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη στερέωση και την απελευθέρωσή της από τη βάση, φροντίστε να κρατάτε σταθερά τη μύτη στο χέρι σας.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Όταν αφήσετε τον μοχλό απελευθέρωσης, θα ακούσετε ξανά ένα κλικ. Εάν δεν συμβαίνει αυτό, αυτό σημαίνει ότι ο μηχανισμός έχει μπλοκάρει. Σε αυτήν την περίπτωση, ελέγξτε τη βάση για τυχόν ακαθαρσίες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Αφαιρέστε τη μύτη από τη βάση πριν τον καθαρισμό.
2. Σκουπίστε τη βάση και τον σύνδεσμο με ένα μαλακό, υγρό πανί ή με δέμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα διάλυμα από ένα μη διαβρωτικό καθαριστικό και μερικές σταγόνες ζεστό νερό για να το καθαρίσετε.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Το παρόν εργαλείο δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμό σε πλυντήριο ή στεγνωτήριο.
3. Καθαρίστε την άμμο, τη σκόνη ή τα υπολείμματα από το λουρί με κρύο νερό.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Όλα τα μέρη του δράπανου μπορούν να απορριφθούν με τα οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας όσον αφορά την απόρριψη του εργαλείου.

ΕΥΘΥΝΗ

Έχουμε καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε ότι οι οδηγίες χρήσης είναι σωστές, πλήρεις και όσο το δυνατόν πιο ακριβείς. Οι αποκλίσεις δεν μπορούν να αποκλειστούν πλήρως, και δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για τυχόν παραλείψεις στις παρεχόμενες οδηγίες χρήσης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανή ζημία που προκαλείται από τη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης.

Σε περίπτωση κακής ή ακατάλληλης χρήσης ή επισκευής του εργαλείου χωρίς εξουσιοδότηση, δεν φέρουμε καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία.



NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

LT

„Power tool holder e.s. tool concept“, susidedanti iš apsauginio pavalkėlio, pagrindinės dalies ir jungties, yra magnetinė-mechaninė laikomoji sistema, skirta laikyti įprastus, daugiausia 2 kg svėriančius ir kartu su įrankiu daugiausia 25 cm ilgio akumuliatorinius suktuvus. „Power tool holder e.s. tool concept“ leidžiama naudoti tik pagal šioje naudojimo instrukcijoje pateiktas nuorodas. Bet koks kitas naudojimas, neaprašytas šioje naudojimo instrukcijoje, laikomas netinkamu naudojimui ir gali sukelti gedimą, sugadinimą ar sužalojimą.

SAUGOS NUORODOS

- Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas prieš montuodami ir naudodami įrankį pirmą kartą ir jas pasilikite!
- Naudokite tik originalius „Power tool holder e.s. tool concept“ gaminius. Kitaip nesuveiks mechaninė jungtis, todėl gamins iškris arba bus sugadintas.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar akumuliatorinis suktuvas tinkamai įstatytas.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar ant „Power tool holder e.s. tool concept“ nėra nešvarumų. Metalu dulkių ar metalo drožlių sukibimas, ypač dirbant su metalu, turi neigiamos įtakos veikimui.
- **ĮSPĖJIMAS!** „Power tool holder e.s. tool concept“ netinka ekstremalioms sporto šakoms.
- **ĮSPĖJIMAS!** „Power tool holder e.s. tool concept“ nepritaikytas naudoti važiuojant motociklais ir kitomis transporto priemonėmis!
- **ĮSPĖJIMAS!** „Power tool holder e.s. tool concept“ negalima naudoti elektriniams įrankiams, kokiems kaip diskiniai pjūklai ar panašūs prietaisai.
- „Power tool holder e.s. tool concept“ viduje jūsų akumuliatorius suktuvas negali būti laikomas nuolat.
- „Power tool holder e.s. tool concept“ leidžiama naudoti tik temperatūroje nuo -5 C° iki 45 C°.
- „Power tool holder e.s. tool concept“ gali būti naudojamas tik akumuliatoriniams suktuvui, kurio akumuliatorius yra patalpinęs už rankeną. Strypinių akumuliatorių naudoti negalima.
- Dirbdami dideliame aukštyje pritrivinkite akumuliatorinį suktuvą apsaugine virve.
- **ATSARGIAI!** Judėdami atkreipkite dėmesį, kad „Power tool holder e.s. tool concept“ arba jūsų akumuliatorinis suktuvas neužkliūtų už kliūčių.
- **ATSARGIAI!** Įsitikinkite, kad „Power tool holder e.s. tool concept“ laikomas akumuliatorinis suktuvas netyčia neįsijungs.
- **ATSARGIAI!** „Power tool holder e.s. tool concept“ yra stiprus neodimio magnetas. Magnetiniam „Power tool holder e.s. tool concept“ tiesiogiai priartėjus prie elektrinių prietaisų ar medicininių implantų, pvz., širdies stimuliatorių, šie prietaisai gali pradėti veikti netinkamai. Taigi įsitikinkite, kad nėra jokių prietaisų ar tikslųjų mechaninių prietaisų, kurie tiesiogiai liestųsi su „Power tool holder e.s. tool concept“.

Pagrindinės dalies montavimas[B]

1. Prieš montuodami pagrindinę dalį[2] susipažinkite su „Power tool holder e.s. tool concept“ naudojimui ir patikrinkite, ar jo būklė yra nepriekaištinga.
2. Įsitikinkite, kad atfiksavimo svirtis yra nukreipta į viršų ir lengvai pasiekiamo.
NUORODA! Atkreipkite dėmesį, kad jūsų drabužiai ar kitos įrangos dalys nespaužtų atfiksavimo svirties.
3. Įverkite diržą per pagrindinę dalį eisančius plyšius.
NUORODA! Naudokite daugiausia 40 mm pločio ir 4 mm storio diržus.
NUORODA! Nebandykite diržą per pagrindinę dalį stumti jėga! Per stipriai įveržus gali būti sugadintas diržas arba pagrindinė dalis!
4. Stumkite pagrindinę dalį iki bet kurios diržo vietos, tarp plyšių suformuodami kilpą.

NUORODA! Įveržus kilpą perstumti nebebus galima!

JUNGTIJS MONTAVIMAS[C]

1. Prieš montuodami jungtį[3] susipažinkite su „Power tool holder e.s. tool concept“ naudojimu ir patikrinkite, ar jo būklė yra nepriekaištinga.

2. Uždėkite jungties plokštelę ant akumulatorinio suktuvo rankenos ir patraukite angą per rutulį galvutę.

NUORODA! Plokštelė kitoje padėtyje būti negali.

NUORODA! Plokštelei traukti nenaudokite jokių pagalbinių įrankių.

NUORODA! Naudokite tik tokius akumulatorinius suktuvus, kurių rankenos apimtis yra 12 cm. Kitokios rankenos apimties akumulatorinių suktuvų naudoti negalima.

3. Patikrinkite, ar jungtis stipriai įtvirtinta. Jungties negalima tvirtinti, jei anga plokštelei visiškai uždengia fiksavimo kūgį.

NUORODA! Nepaisius šios nuorodos akumulatorinis suktuvas gali atsilaisvinti.

NUORODA! Strypinių akumuliatorių naudoti negalima.

APSAUGINIO PAVALKĖLIO MONTAVIMAS[D]

Dirbdami dideliame aukštyje užfiksuokite savo akumulatorinį suktuvą apsauginiu pavalkėliu. Jei jūsų įrankis išslystų iš rankų, jį nuo kritimo apsaugotų pavalkėlis. Atkreipkite dėmesį, kad 2 m spinduliu aplink jus ar po jumis negali būti asmenų. Vibruojantis įrankis juos galėtų sužaloti. Pavalkėlis tinka tik įrankiams, sveriantiems daugiausia 2 kg. Pavalkėlio negalima naudoti asmenims ar kroviniams apsaugoti. Pavalkėliu negalima į viršų kelti įrankių ar statybinių medžiagų.

1. Prieš montuodami apsauginį pavalkėlį [1] susipažinkite su „Power tool holder e.s. tool concept“ naudojimu ir patikrinkite, ar apsauginio pavalkėlio būklė yra nepriekaištinga.

NUORODA! Jei į apsauginį pavalkėlį prasisverkbtų skiediklio, dažų, tepimo priemonės, lako, gipso ar cemento, pakeiskite jį.

2. Iš apsauginio pavalkėlio suformuokite kilpą ir ją apjuoskite akumulatorinio suktuvo rankena.

NUORODA! Strypinių akumuliatorių naudoti negalima.

NUORODA! Atkreipkite dėmesį, kad apsauginio pavalkėlio lynas netrukdytų užsikisvoti jungčiai pagrindinėje dalyje.

3. Švelniai patraukę patikrinkite, ar apsauginis pavalkėlis stipriai įtvirtintas.

4. Traukite apsauginio pavalkėlio laikymo kilpą, kad prasmirtintų prie diržo.

NUORODA! Diržas turi būti įvertas per jūsų kelnių kilpas diržui.

NUORODA! Diržo sagtis turi būti pakankamai tvirta ir būti pritaikyta apsauginiam pavalkėliui naudoti.

NUORODA! Įrankį apsauginiu pavalkėliu galima užfiksuoti tik užsegus diržo sagtį.

NAUDOJIMAS

Pagrindinės dalies ir jungties sujungimas[E]

1. Prieš naudodami pirmą kartą susipažinkite su „Power tool holder e.s. tool concept“ naudojimu ir patikrinkite, ar jo būklė yra nepriekaištinga. Įsitinkinkite, kad sumontuota tinkamai.

2. Akumulatorinį suktuvą su jungties fiksavimo kūgiu[3] įstykite į apvalią pagrindinės dalies išėmą[2].

ATSARGIAI! Stebėkite, kad tarp pagrindinės dalies ir jungties nebūtų prispausti pirštai ar kitos kūno dalys.

ATSARGIAI! Įsitinkinkite, kad tarp pagrindinės dalies ir jungties nėra drabužių ar kitų dalių. Jei to nesilaikoma, akumulatorinis suktuvas prilaikomas nepakankamai ir gali iškristi.

3. Kontroluokite akumulatorinio suktuvo slydimą žemyn. Akumulatorinis suktuvas su jungtimi girdimai mechaniškai užsikisvuoja pagrindinėje dalyje.

4. Švelniai patraukę įsitinkinkite, kad užsikisvavo tinkamai.

Pagrindinės dalies ir jungties atjungimas[F]

1. Stumkite atfiksavimo svirtį nuo kūno ir traukite akumulatorinį suktuvą į viršų.

ATSARGIAI! Atminkite, kad užfiksuojant ir atlaisvinant pagrindinę dalį akumulatorinį suktuvą reikia tvirtai laikyti rankoje.

NUORODA! Atleidę atfiksavimo svirtį dar kartą išgirsite spragtelėjimą. Jei jo neišgirsite, vadinasi, mechanizmas užstrigo. Tuomet dar kartą patikrinkite, ar pagrindinėje dalyje nėra nesvarumų.

VALYMAS

1. Prieš valydami išimkite akumulatorinį suktuvą iš laikiklio.

2. „Power tool holder e.s. tool concept“ pagrindinę dalį ir jungtį nuvalykite minkšta drėgna servetėle arba odine langų valymo servetėle. Valyti galite neišveičiomojo ploviklio tirpalu ir keliais lašais šilto vandens.

NUORODA! „Power tool holder e.s. tool concept“ nepritaikytas plauti skalbyklėje ir džiovinoti džiovyklėje.

3. Smėlį, dulkes ar statybines atliekas iš apsauginio pavalkėlio išvalykite šaltu vandeniu.

ATLIEKŲ TVARKYMAS

Visas „Power tool holder e.s. tool concept“ dalis galima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Laikykites šalyje galiojančių atliekų tvarkymo nuostatų.

ATSAKOMYBĖ

Dėjome visas pastangas, kad naudojimo instrukcijos būtų teisingos, išsamios ir kuo tikslesnės. Tačiau negalima užtikrinti, kad tekste neliko klaidų. Dėl to jokios atsakomybės neprisiimame. Neatsakome už žalą, atsiradusią nesilaikius naudojimo instrukcijos nuorodų.

Jei „Power tool holder e.s. tool concept“ naudojamas netinkamai ar ne pagal paskirtį, atsakomybės dėl galimos žalos neprisiimame.



PAREDŽETAIS LIETOJUMS

LV

„Power tool holder e.s. tool concept“, kas sastāv no drošības siksna, pamatnes un savienotāja, ir magnētiski mehāniska turēšanas sistēma, kas piemērota standartā bezvadu skrūvgriežu noturēšanai līdz 2 kg ar kopējo garumu, ieskaitot instrumentus, 25 cm. „Power tool holder e.s. tool concept“ drīkst lietot tikai saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā. Jebkāda cita izmantošana, kas nav aprakstīta šajā lietošanas instrukcijā, tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu un var izraisīt darbības traucējumus, bojājumus vai traumas.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms montāžas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to!
- Izmantojiet tikai „Power tool holder e.s. tool concept“ oriģinālos izstrādājumus. Pretējā gadījumā nevar notikt mehāniska bloķēšana, kas var izraisīt izstrādājuma nozaudēšanu vai bojājumus.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai akumulatora skrūvgriezis ir stingri noturēts.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai „Power tool holder e.s. tool concept“ ir brīvs no netīrumiem. Var uzkrāties metāla putekļi vai metāla skaidas, kas pasliktina tā funkciju, īpaši strādājot ar metālu.
- **BRĪDINĀJUMS!** „Power tool holder e.s. tool concept“ nav piemērots ekstrēmiem sporta veidiem.
- **BRĪDINĀJUMS!** „Power tool holder e.s. tool concept“ nav piemērots lietošanai uz motocikliem un citiem transportlīdzekļiem!
- **BRĪDINĀJUMS!** „Power tool holder e.s. tool concept“ nedrīkst izmantot citiem elektroinstrumentiem, piemēram, ripzāģiem vai līdzīgām ierīcēm.
- „Power tool holder e.s. tool concept“ nav paredzēts jūsu bezvadu skrūvgrieža pastāvīgai glabāšanai.
- „Power tool holder e.s. tool concept“ drīkst izmantot tikai temperatūrā no -5 °C līdz 45 °C.

- 'Power tool holder e.s. tool concept' var izmantot tikai ar bezvadu skrūvgriezi ar akumulatoru, kas ir plātsks par rokturi. Nūjas akumulators nav atļauts.
- Strādājot augstumā, nostipriniet bezvadu skrūvgriezi ar drošības siksnu.
- **UZMANĪBU!** Pārvietojoties, pārliecinieties, vai 'Power tool holder e.s. tool concept' vai bezvadu skrūvgriezis neaizķeras aiz šķēršļiem.
- **UZMANĪBU!** Nodrošiniet bezvadu skrūvgriezi pie 'Power tool holder e.s. tool concept' tā, lai tas netiktu nejausi ieslēgts.
- **UZMANĪBU!** 'Power tool holder e.s. tool concept' satur spēcīgu neodīma magnētu. Ja magnētiskais 'Power tool holder e.s. tool concept' pietuvojas elektriskām ierīcēm vai medicīniskiem implantiem, piemēram, elektrokardiosimulatoram, tas var izraisīt šo ierīču darbības traucējumus. Tāpēc pārliecinieties, vai neviena elektriskā vai precīza mehāniskā ierīce nav tiešā saskarē ar 'Power tool holder e.s. tool concept'.

PAMATNES MONTĀŽA[B]

1. Pirms pamatnes[2] montāžas iepazīstieties ar 'Power tool holder e.s. tool concept' lietošanu un pārbaudiet, vai tas ir ideālā stāvoklī.
2. Pārliecinieties, vai atbrīvošanas svira ir vērsta uz augšu un ka jūs to varat viegli sasniegt.
PIEZĪME! Pārliecinieties, vai jūsu apģērbs vai citi priekšmeti jūsu aprikojumā neveido spiedienu uz atbrīvošanas sviru.
3. Izvadiet jostu caur spraugām, kas paredzētas uz pamatnes.
PIEZĪME! Izmantojiet tikai jostas, kuru platums nepārsniedz 40 mm un biežums nepārsniedz 4 mm.
PIEZĪME! Nemēģiniet ar spēku izbīdīt jostu caur pamatni! Pārāk stingra piegulšana var sabojāt jostu vai pamatni!
4. Pārvietojiet pamatni, kā vēlaties, pa jostu, izveidojot cilpu vidū starp spraugām.
PIEZĪME! Pēc cilpas pievilkšanas to vairs nav iespējams pārvietot!

SAVIENOTĀJA MONTĀŽA[C]

1. Pirms savienotāja[2] montāžas iepazīstieties ar 'Power tool holder e.s. tool concept' lietošanu un pārbaudiet, vai tas ir ideālā stāvoklī.
2. Novietojiet savienotāja cilni ap bezvadu skrūvgrieža rokturi un velciet atveri pāri lodveida galviņai.
PIEZĪME! Citas cilnes pozīcijas nav atļautas.
PIEZĪME! Neizmantojiet instrumentus, lai vilktu cilni.
PIEZĪME! Izmantojiet tikai bezvadu skrūvgriežus, kuru roktura apkārtmērs ir 12 cm. Bezvadu skrūvgrieži ar atšķirīgu roktura apkārtmēru nav atļauti.
3. Pārbaudiet, vai savienotājs ir cieši pievilks. Savienotājs ir pareizi piestiprināts, ja cilnes atvere pilnībā pielāgojas ap fiksācijas konusu.
PIEZĪME! To neievērojot, var izraisīt bezvadu skrūvgrieža atslābināšanu.
PIEZĪME! Nūjas akumulators nav atļauts.

DROŠĪBAS SIKSNAS MONTĀŽA[D]

Strādājot augstumā, izmantojiet drošības siksnu, lai nostiprinātu bezvadu skrūvgriezi. Ja instruments izslīd no rokām, tas neļaus tam nokrist no siksnas. Pārliecinieties, vai blakus vai zem jums 2 m attālumā nav cilvēku. Tos var traumēt vibrējošs instruments. Siksnas ir piemērota tikai instrumentiem, kuru svars nepārsniedz 2 kg. Siksnu nevar izmantot cilvēku vai kravu nostiprināšanai. Siksnas nav piemērota instrumentu vai būvmateriālu celšanai gaisā.

1. Pirms pamatnes drošības siksnas[1] montāžas iepazīstieties ar 'Power tool holder e.s. tool concept' lietošanu un pārbaudiet, vai drošības siksnas ir ideālā stāvoklī.
PIEZĪME! Nomainiet drošības siksnu, ja drošības siksnā ir iesūkušies šķīdinātāji, krāsas, smērvielas, lakas, gipsis vai cements.

2. Aplieciniet drošības siksnu ap sava bezvadu skrūvgrieža rokturi ar cilpu.
PIEZĪME! Nūjas akumulators nav atļauts.
PIEZĪME! Pārliecinieties, vai drošības siksnas virve netraucē savienotājam nofiksēties pamatnē.
3. Viegli pavelkot aiz drošības siksnas, pārbaudiet tās pareizo novietojumu.
4. Piesprādzēšanai pavelciet drošības siksnas rokas cilpu caur jostu.
PIEZĪME! Jostai jābūt cieši izvilktai cauri bikšu jostas cilpām.
PIEZĪME! Jostas aizdarei jābūt pietiekami izturīgai un piemērotai drošības siksnas nostiprināšanai.
PIEZĪME! Instrumentu var nostiprināt tikai ar drošības siksnu, ja jostas sprādze ir aizvērtā.

LIETOJUMS

Savienojiet pamatni un savienotāju[E]

1. Pirms 'Power tool holder e.s. tool concept' pirmās lietošanas iepazīstieties ar tā lietošanu un pārbaudiet, vai tas darbojas pareizi. Pārliecinieties, vai montāža ir veikta pareizi.
2. Ievadiet bezvadu skrūvgriezi ar savienotāja fiksācijas konusu[3] pamatnes apaļajā padziļinājumā[2].
UZMANĪBU! Pārliecinieties, vai starp pamatni un savienotāju nav iesprūduši pirksti vai citas ķermeņa daļas.
UZMANĪBU! Pārliecinieties, vai starp pamatni un savienotāju neatrodas apģērbs vai citi priekšmeti. Tā neievērošana noved pie bezvadu skrūvgrieža nepietiekama turēšanas spēka un var izraisīt tā nozaudēšanu.
3. Ļaujiet bezvadu skrūvgriežim kontrolēti slīdēt uz leju. Bezvadu skrūvgriezis ar savienotāju dzirdami mehāniski nofiksējās pamatnē.
4. Viegli pavelciet, lai pārliecinātos, ka tas ir pareizi nofiksējies vietā.

Pamatnes un savienotāja atlaišana[F]

1. Nospiediet atbrīvošanas sviru prom no ķermeņa un velciet bezvadu skrūvgriezi uz augšu.
UZMANĪBU! Nostiprinot un noņemot to no pamatnes, noteikti turiet bezvadu skrūvgriezi stingri rokās.
PIEZĪME! Pēc atbrīvošanas sviras atlaišanas jūs dzirdēsiet vēl vienu klikšķi. Ja tas tā nav, tas norāda, ka mehānisms ir iestrēdzis. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet, vai pamatnē nav netīrumu.

TĪRĪŠANA

1. Pirms tīrīšanas izņemiet bezvadu skrūvgriezi no turētāja.
2. Noslaukiet 'Power tool holder e.s. tool concept' pamatni un savienotāju ar mikstu, mitru drānu vai zamsādu. Tīrīšanai varat izmantot neabrazīva mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un dažus pilienus silta ūdens.
PIEZĪME! Power tool holder e.s. tool concept' nav piemērots veļas mašīnai vai žāvētājam.
3. No drošības siksnas nomazgājiet smiltis, putekļus vai būvgružas ar aukstu ūdeni.

UTILIZĀCIJA

Visas 'Power tool holder e.s. tool concept' daļas var izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojiet savā valstī spēkā esošos vides noteikumus attiecībā uz utilizāciju.

ATBILDĪBA

Mēs esam peliikuši visas pūles, lai lietošanas instrukcija būtu pareiza, pilnīga un pēc iespējas precīzāka. Novirzes nav pilnībā izslēgtas, tāpēc nevaram uzņemties atbildību par kļūdām sniegtajā lietošanas instrukcijā. Mēs neuzņemamies nekādu atbildību par iespējamiem bojājumiem, kas radušies lietošanas instrukcijas neievērošanas dēļ. Ja 'Power tool holder e.s. tool concept' netiek izmantots paredzētajam lietojumam, tiek nepareizi lietots vai remontēts bez atļaujas, nevaram uzņemties atbildību par bojājumiem.



OTSTARBEKOHANE KASUTAMINE

EE

Power tool holder e.s. tool concept, mis koosneb turvarihmast, alusest ja konnektorist, on magnetilis-mehaanilise kinnitussüsteem, mida kasutatakse tavapärase kuni akukruvitsate kinnitamiseks, mille kaal on kuni 2 kg ja kogupikkus koos tööriistaga 25 cm. Power tool holder e.s. tool concepti tohib kasutada ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Mis tahes muul moel kasutamine, mis pole käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud, on mitteotstarbekohane kasutamine ning võib põhjustada rikkeid, kahjustusi või vigastusi.

OHUTUSJUHISED

- Enne monteerimist ja esmakordset kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ja hoidke see alles!
- Kasutage ainult Power tool holder e.s. tool concepti originaaltooteid. Vastasel juhul ei saa mehaanilist lukustamist toimuda, mis võib toote põhjustada kaotamiseks või kahjustumiseks.
- Kontrollige iga kord enne kasutamist akukruvitsa kindlat kinnitust.
- Kontrollige iga kord enne kasutamist, et Power tool holder e.s. tool concept poleks määratud. Eriti metallitööde puhul võib tekkida metallitõlmu või metallilasteude kogunemine, mis mõjutab talitlust.
- **HOIATUS!** Power tool holder e.s. tool concept ei sobi ekstreemspordi jaoks.
- **HOIATUS!** Power tool holder e.s. tool concept ei sobi kasutamiseks mootorratastel ja muudel mootorsõidukitel!
- **HOIATUS!** Power tool holder e.s. tool concepti ei tohi kasutada muude elektriseadmete, nt ketassaagide ega sarnaste seadmete jaoks.
- Power tool holder e.s. tool concept pole mõeldud akukruvitsa pidevaks hoiustamiseks.
- Power tool holder e.s. tool concepti tohib kasutada ainult temperatuuril -5 C° kuni 45 C°.
- Power tool holder e.s. tool concepti tohib kasutada ainult akukruvitsaga, mille aku on käepidemest suurem. Varsaku pole lubatud.
- Kõrgel töötades kinnitage akukruvits turvarihma abil.
- **ETTEVAATUST!** Liikumisel jälgige, et Power tool holder e.s. tool concept ega akukruvits ei jääks takistuste külge kinni.
- **ETTEVAATUST!** Kindlustage akukruvits Power tool holder e.s. tool concepti abil juhusliku sisselülitamise vastu.
- **ETTEVAATUST!** Power tool holder e.s. tool concept sisaldab tugevaid neodüüm-magneteid. Magnetilise Power tool holder e.s. tool concepti vahetu kokkupuude elektriseadmetele või meditsiinilistele implantaatidele, nagu nt südamerütmurid, võib põhjustada nende seadmete tõrkeid. Seetõttu jälgige, et sedalaadi seadmed ega peenmehaanilised seadmed ei puutuks Power tool holder e.s. tool conceptiga vahetult kokku.

ALUSE MONTEERIMINE[B]

1. Enne aluse[2] monteerimist tutvuge Power tool holder e.s. tool concepti kasutamise ja kontrollige selle laitmatut seisukorda.
2. Veenduge, et vabastushoob oleks suunatud ülespoole ja et see oleks vabalt ligipääsetav.
MÄRKUS Jälgige, et teie riietus ega muu varustus ei avaldaks vabastushoovale survet.
3. Vedage vöörühm läbi selleks ettenähtud pilude alusel.
MÄRKUS Kasutage ainult maksimaalselt 40 mm laiust ja 4 mm paksust vöörühma.
MÄRKUS Arge proovige vöörühma jõuga läbi aluse suruda! Jõuga sisestamine võib võõd või alust kahjustada!
4. Lükake alust vastavalt soovile piki vöörühma, nii et pilude vahele tekiks aas.
MÄRKUS Pärast aasa pinguletõmbamist pole nihutamine enam võimalik!

KONNEKTORI PAIGALDAMINE[C]

1. Enne konnektori[3] paigaldamist tutvuge Power tool holder e.s. tool concepti kasutamise ja kontrollige selle laitmatut seisukorda.
2. Asetage konnektori aas akukruvitsa käepideme ümber ja tõmmake ava üle kuulpea.
MÄRKUS Aasa teistsugune asend pole lubatud.
MÄRKUS Arge kasutage aasa pinguletõmbamise abivahendina mingeid tööriistu.
MÄRKUS Kasutage ainult akukruvitsat, mille käepideme ümbermõõt on 12 cm. Muu käepideme ümbermõõduga akukruvitsate kasutamine on keelatud.
3. Kontrollige konnektori kindlat kinnitust. Konnektor on siis õigesti paigaldatud, kui aasa ava on täielikult fikseerimiskuu li ümber.
MÄRKUS Selle juhise eiramise korral võib akukruvits lahti tulla.
MÄRKUS Varsaku pole lubatud.

TURVARIHMA PAIGALDAMINE[D]

Kasutage kõrgetes kohtades töötamisel akukruvitsa kinnitamiseks turvarihma. Kui tööriist peaks käest libisema, takistab turvarihm selle allakukkumist. Jälgige, et 2 m kaugusel teie kõrval ega all ei viibiks inimesi. Kiikuv tööriist võib neid kahjustada. Turvarihm sobib ainult tööriistadele maksimumkaaluga 2 kg. Turvarihma ei tohi kasutada inimeste ega koormate kinnitamiseks. Turvarihm ei sobi tööriistade või ehitusmaterjalide üles vedamiseks.

1. Enne turvarihma[1] paigaldamist tutvuge Power tool holder e.s. tool concepti kasutamise ja kontrollige turvarihma laitmatut seisukorda.
MÄRKUS Vahetage turvarihm välja, kui selle sisse on imunud lahusteid, värve, määrdeaineid, lakke, kipsi või tsementi.
2. Pange turvarihma aas akukruvitsa käepideme ümber.
MÄRKUS Varsaku pole lubatud.
MÄRKUS Jälgige, et turvarihma nööri ei takistaks konnektori fikseerimist aluse külge.
3. Kontrollige kindlat kinnitust, turvarihma kergelt tõmmates.
4. Tõmmake turvarihma kinnitusaas läbi vöörühma, et see võib külge kinnitada.
MÄRKUS Vöörühm peab olema pükste vööaasadest läbi veetud.
MÄRKUS Vööpännal peab olema piisavalt tugev ja sobima turvarihmaga kasutamiseks.
MÄRKUS Tööriista saab turvarihma abil kinnitada ainult siis, kui vööpännal on kinni.

KASUTAMINE

Aluse ja konnektori ühendamine[E]

1. Enne Power tool holder e.s. tool concepti esmakordset kasutamist tutvuge selle käsitsemise ja kontrollige selle laitmatut seisukorda. Veenduge, et paigaldamine toimub nõuetekohaselt.
2. Pistke akukruvits konnektori fikseerimiskuluga[3] ümarasse süvendisse aluse[2].
ETTEVAATUST! Jälgige, et sõrmed ega muud kehaosad ei jääks aluse ja konnektori vahele kinni.
ETTEVAATUST! Jälgige, et riided ega muud mittemagnetilised esemed ei jääks aluse ja konnektori vahele. Eiramine põhjustab akukruvitsa kinnitussjõu vähenemist ja võib tekitada kahjusid.
3. Laske akukruvitsal kontrollitult alla libiseda. Konnektoriga akukruvits fikseerub kuuldavalt aluse külge.
4. Kontrollige kergelt tõmmates, kas akukruvits on korralikult fikseeritud.

Aluse ja konnektori lahtivõtmine[F]

1. Vajutage vabastushooba kehast eemale ja tõmmake akukruvits ülespoole välja.
ETTEVAATUST! Jälgige, et hoiate akukruvitsat aluse külge fikseerimise ja selle küljest vabastamise ajal kindlalt käes.

MÄRKUS Pärast vabastushoova lahtilaskmist kuulete taas klõpsatust. Vastasel juhul on mehhanism kinni kiilunud. Sel juhul kontrollige uuesti, kas alusel on mustust.

PUHASTAMINE

1. Enne puhastamist eemaldage akukruvits aluselt.
2. Pühkige Power tool holder e.s. tool concepti alust ja konnektorit pehme, niiske lapi või seemisnahast lapiga. Puhastamiseks võib kasutada lahust, mis koosneb mitteabrsiivsest puhastusvahendist ja mõnest tilgast soojast veest.
- MÄRKUS** Power tool holder e.s. tool concept pole mõeldud pesumasinas pesemiseks ega kuivatis kuivatamiseks.
3. Peske liiv, tolm või ehituspraht turviahmalt külma veega maha.

UTILISEERIMINE

Kõiki Power tool holder e.s. tool concepti osi tohib visata olmeprügi hulka. Järgige oma riigis kehtivaid keskkonnaeeskirju utiliseerimise kohta.

VASTUTUS

Oleme teinud kõik, et kasutusjuhend oleks õige, täielik ja nii täpne kui võimalik. Kõrvalekaldeid ei saa täielikult välistada, seetõttu ei võta me endale vastutust võimalike vigade eest käesolevas kasutusjuhendis. Me ei võta endale mingit vastutust võimalike kahjude eest, mis tekivad kasutusjuhendi mittejärgimise tõttu.

Kui Power tool holder e.s. tool concepti modifitseeritakse, kasutatakse mitteotstarbekohaselt või omavoliliselt remonditakse, ei võta me endale mingit vastutust võimalike kahjude eest.



UTILIZAREA CONFORMĂ

RO

Sistemul Power tool holder e.s. tool concept, compus din coarda de asigurare Safety Leash, din baza Base și din conectorul Connector, este un sistem de susținere magnetic-mecanic destinat punerii la dispoziție a șurubelnițelor cu acumulator uzuale din comerț care au o greutate de până la 2 kg și o lungime totală inclusiv unealtă de 25 cm. Utilizarea sistemului Power tool holder e.s. tool concept este permisă numai conform instrucțiunilor din acest manual de utilizare. Orice altă utilizare care nu este descrisă în acest manual de utilizare este considerată o utilizare neconformă și poate conduce la disfuncționalități, defecțiuni sau vătămări.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție și în totalitate acest manual de utilizare înainte de montare și înaintea primei utilizări și păstrați-l!
- Utilizați doar produse originale ale sistemului Power tool holder e.s. tool concept. În caz contrar, nu se poate realiza blocarea mecanică, astfel încât sunt posibile pierderea produsului sau deteriorarea acestuia.
- Înaintea fiecărei utilizări, verificați fixarea sigură a șurubelniței cu acumulator.
- Înaintea fiecărei utilizări, verificați dacă sistemul Power tool holder e.s. tool concept este curat. În special la lucrările în metal se pot forma depuneri de praf sau șpan metallic care afectează negativ funcția magnetică.
- **AVERTISMENT** Sistemul Power tool holder e.s. tool concept nu este adecvat pentru sporturi extreme.
- **AVERTISMENT** Sistemul Power tool holder e.s. tool concept nu este adecvat pentru utilizarea pe motocicletă sau pe alte tipuri de autovehicule!
- **AVERTISMENT** Utilizarea sistemului Power tool holder e.s. tool concept pentru alte unele electrice, ca de exemplu fierăstrăul electric sau alte aparate asemănătoare, este interzisă.
- Sistemul Power tool holder e.s. tool concept nu a fost conceput pentru o depozitare permanentă a șurubelniței Dvs. cu acumulator.

- Utilizarea sistemului Power tool holder e.s. tool concept este permisă numai la temperaturi cuprinse între -5 C° și 45 C°.
- Utilizarea sistemului Power tool holder e.s. tool concept este permisă numai cu o șurubelniță cu acumulator al cărei acumulator este mai lat decât mânerul. Utilizarea unui acumulator cilindric nu este admisibilă.
- La efectuarea lucrărilor la înălțime, asigurați-vă șurubelnița cu acumulator cu Safety Leash.
- **PRECAUȚIE!** Când sunteți în mișcare, aveți grijă să nu vă agățați cu Power tool holder e.s. tool concept sau cu șurubelnița Dvs. cu acumulator de obstacole.
- **PRECAUȚIE!** Când atașați șurubelnița Dvs. cu acumulator de suportul Power tool holder e.s. tool concept, asigurați-o împotriva pornirii accidentale.
- **PRECAUȚIE!** În sistemul Power tool holder e.s. tool concept sunt integrați magneți neodim puternici. Aproximativ directă a sistemului magnetic Power tool holder e.s. tool concept de aparate electrice sau implanturi medicale ca de ex. stimulatoarele cardiace, poate provoca disfuncționalități ale acestor aparate. Din acest motiv, asigurați-vă că astfel de aparate sau aparate cu mecanisme fine nu intră în contact direct cu sistemul Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAREA SUPORTULUI BASE[B]

1. Înaintea montării suportului Base[2], familiarizați-vă cu manipularea sistemului Power tool holder e.s. tool concept și asigurați-vă că este într-o stare tehnică perfectă.
2. Asigurați-vă că maneta de deblocare este orientată în sus și că ajungeți ușor la ea.
INDICAȚIE! Atenție ca îmbrăcămintea Dvs. sau alte obiecte din dotarea Dvs. să nu apese pe maneta de deblocare.
3. Treceți cureaua prin șlițurile special prevăzute din suportul Base.
INDICAȚIE! Utilizați numai curele cu o lățime maximă de 40 mm și o grosime maximă de 4 mm.
INDICAȚIE! Nu încercați să forțați trecerea curelei prin suportul Base! Dacă spațiul disponibil este prea mic, se poate deteriora cureaua sau suportul Base!
4. Deplasați suportul Base pe curea formând o buclă la mijloc între șlițuri, până când ajunge în poziția dorită.
INDICAȚIE! După întinderea buclei, nu mai este posibilă schimbarea poziției.

MONTAREA CONECTOR-ULUI[C]

1. Înaintea montării Connector-ului[3], familiarizați-vă cu manipularea sistemului Power tool holder e.s. tool concept și asigurați-vă că este într-o stare tehnică perfectă.
2. Treceți eclisa conectorului Connector în jurul mânerului șurubelniței Dvs. cu acumulator și trageți orificiul peste capul șferic.
INDICAȚIE! Nicio altă poziție a eclisei nu este admisibilă.
INDICAȚIE! Nu utilizați alte unelte pentru a trage de eclisă.
INDICAȚIE! Utilizați numai șurubelnițe cu acumulator cu un diametru al mânerului de 12 cm. Șurubelnițe cu acumulator cu alte diametre ale mânerelor nu sunt admisibile.
3. Verificați pentru a constata dacă Connector-ul este bine fixat. Connector-ul este montat corect când deschiderea din eclisă este suprapusă complet în jurul conului de fixare.
INDICAȚIE! Nerespectarea acestei indicații poate conduce la desprinderea șurubelniței cu acumulator.
INDICAȚIE! Utilizarea unui acumulator cilindric nu este admisibilă.

MONTAREA CORZII DE SIGURANȚĂ SAFETY LEASH[D]

La executarea lucrărilor la înălțime, utilizați coarda de siguranță Safety Leash pentru a vă asigura șurubelnița cu

acumulator. În cazul în care unealta vă aluneacă din mână, coarda Safety Leash previne căderea acesteia. Atenție ca pe o rază de 2 m în jurul Dvs. și sub Dvs. să nu se afle nicio persoană. Persoanele ar putea fi accidentate de o unealtă care pendulează în coarda de siguranță. Coarda Safety Leash este adecvată numai pentru unelte cu o greutate maximă de 2 kg. Coarda Safety Leash nu poate fi utilizată pentru asigurarea persoanelor sau a sarcinilor. Coarda Safety Leash nu este adecvată pentru a transporta la înălțime unelte sau materiale de construcție.

- Înainte de montarea corzii Safety Leash[1], familiarizați-vă cu manipularea sistemului Power tool holder e.s. tool concept și asigurați-vă că Safety Leash este într-o stare tehnică perfectă.
INDICAȚIE! Înlocuiți coarda Safety Leash, dacă a absorbit solvenți, vopsele, lubrifianți, lacuri, ghips sau ciment.
- Fixați coarda Safety Leash cu o buclă în jurul mânerului șurubelniței Dvs. cu acumulator.
INDICAȚIE! Utilizarea unui acumulator cilindric nu este admisibilă.
INDICAȚIE! Atenție ca Safety Leash să nu împiedice blocarea Connector-ului în suportul Base.
- Verificați dacă s-a realizat blocarea regulamentară trăgând ușor de Safety Leash.
- Pentru fixare, trageți bucla de fixare a corzii Safety Leash prin cureaua Dvs.
INDICAȚIE! Cureaua trebuie să fie trecută prin găicile pantalonilor Dvs.
INDICAȚIE! Închizătoarea curelei trebuie să prezinte o rezistență suficientă și să fie adecvată pentru utilizarea cu coarda Safety Leash.
INDICAȚIE! Unealta poate fi asigurată cu Safety Leash numai când închizătoarea curelei este închisă.

UTILIZAREA

Îmbinarea între Base și Connector[E]

- Înainte de prima utilizare, familiarizați-vă cu manipularea sistemului Power tool holder e.s. tool concept și asigurați-vă că este într-o stare tehnică perfectă. Asigurați-vă că montarea s-a realizat în mod regulamentar.
- Introduceți șurubelnița Dvs. cu acumulator cu conul de fixare al Connector-ului[3] în orificiul rotund din[2].
ATENȚIE! Aveți grijă ca între Base și Connector să nu se prindă degete sau alte părți ale corpului.
ATENȚIE! Aveți grijă ca între Base și Connector să nu se prindă îmbrăcăminte sau alte obiecte. Nerespectarea acestor aspecte are ca urmare o forță de prindere insuficientă și poate conduce astfel la pierderea șurubelniței cu acumulator.
- Lăsați șurubelnița cu acumulator să alunece în jos într-un mod controlat. Șurubelnița cu acumulator și Connector-ul se cuplează mecanic cu un clic sonor în Base.
- Trageți ușor pentru a vă asigura că s-a cuplat corect.

Deconectarea elementelor Base și Connector[F]

- Împingeți maneta de deblocare dinspre corp inspre exterior și trageți șurubelnița cu acumulator în sus.
ATENȚIE! Asigurați-vă că țineți șurubelnița cu acumulator bine în mână când o fixați și când o deconectați din Base.
INDICAȚIE! După eliberarea manetei de deblocare, se aude un alt clic. Dacă nu se aude acest clic, înseamnă că mecanismul este blocat. În acest caz, verificați din nou dacă există murdărie în Base.

CURĂȚAREA

- Înainte de curățare, scoateți șurubelnița cu acumulator din suport.
- Ștergeți Base și Connector-ul sistemului Power tool holder e.s. tool concept cu o lavetă moale și umedă sau cu o lavetă pentru geamuri. Pentru curățare puteți folosi o soluție dintr-un detergent neabraziv și câteva picături de apă caldă.

INDICAȚIE! Sistemul Power tool holder e.s. tool concept nu este adecvat pentru spălarea în mașina de spălat și nici pentru uscarea în uscător.

- Îndepărtați nisipul, praful sau molozul din Safety Leash prin spălarea cu apă rece.

ELIMINAREA

Toate părțile sistemului Power tool holder e.s. tool concept pot fi depuse la gunoii menajer. Respectați regulamentele de mediu aplicabile în țara dvs. cu privire la eliminarea deșeurilor.

RESPONSABILITATEA

Am făcut toate eforturile pentru a întocmi acest manual de utilizare cât mai corect, mai complet și mai precis. Abaterile nu pot fi excluse în totalitate, astfel că nu ne putem asuma responsabilitatea pentru erorile din manualul de utilizare pus la dispoziție. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru pagubele intervenite ca urmare a nerespectării acestui manual de utilizare. Dacă sistemul Power tool holder e.s. tool concept este utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute, dacă este utilizat în mod necorespunzător sau dacă este reparat pe cont propriu, nu ne putem asuma responsabilitatea pentru eventualele pagube.



УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

BG

Power tool holder e.s. tool concept, състоящ се от предпазната кашка, основата и конектора, е магнитно-механична задържаща система, която е подходяща за задържането на обичайни акумулаторни винтоверти до 2 kg и обща дължина, включително инструмент, от 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept може да се използва само в съответствие с инструкциите в това ръководство за експлоатация. Всяка друга употреба, която не е описана в това ръководство за експлоатация, се счита за неправилна употреба и може да доведе до неизправности, повреди или наранявания.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно това ръководство за експлоатация преди спобяване и първа употреба и го запазете!
- Използвайте само оригинални продукти на Power tool holder e.s. tool concept. В противен случай механичното фиксиране не може да се осъществи, което може да доведе до загуба или повреда на продукта.
- Преди всяка употреба проверявайте дали акумулаторният винтоверт е здраво закрепен.
- Проверявайте преди всяка употреба, че Power tool holder e.s. tool concept няма замърсявания. Особено при работа с метал може да се натрупа метален прах или металини стружки, които нарушават функционирането.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept не е подходящ за екстремни спортове.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept не е подходящ за използване върху мотоциклети и други превозни средства!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept не трябва да се използва за други електрически инструменти, като циркуляри или подобни устройства.
- Power tool holder e.s. tool concept не е предназначен за постоянно съхранение на Вашия акумулаторен винтоверт.
- Power tool holder e.s. tool concept може да се използва само при температура от -5°C до 45°C .
- Power tool holder e.s. tool concept може да се използва само с акумулаторен винтоверт с батерия, която е по-широка от дръжката. Кръгла висока батерия не е допустима.

- При работи на височина закрепете Вашия акумулаторен винтоверт с предпазната кашка.
- **ВНИМАНИЕ!** Когато се движите, внимавайте да не се закачите с Power tool holder e.s. tool concept или Вашия акумулаторен винтоверт на препятствия.
- **ВНИМАНИЕ!** Обезопасете Вашия акумулаторен винтоверт на Power tool holder e.s. tool concept срещу неволно включване.
- **ВНИМАНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept съдържа силни неодимови магнити. При директно приближаване на магнитния Power tool holder e.s. tool concept до електроуреди или медицински импланти, като например пейсмейкър, това може да доведе до неизправност на тези устройства. Поради това се уверете, че такива устройства или прецизни механични устройства не са в пряк контакт с Power tool holder e.s. tool concept.

МОНТАЖ НА ОСНОВАТА [B]

1. Преди монтажа на основата [2] се запознайте с боравенето с Power tool holder e.s. tool concept и проверете изправното му състояние.
2. Уверете се, че отключващият лост сочи нагоре и можете да го достигнете добре.
УКАЗАНИЕ! Внимавайте дрехите или други предмети от Вашето оборудване да не упражняват натиск върху отключващия лост.
3. Прекарайте колана през предвидения за това прорез на основата.
УКАЗАНИЕ! Използвайте само колан с максимално 40 mm ширина и 4 mm дебелина.
УКАЗАНИЕ! Не се опитвайте да вкарате колана през основата със сила! Прекалено стегнато прилягане може да повреди колана или основата!
4. Преместете основата, както желаете, по протежение на колана, като оформите примка в средата между процепите.
УКАЗАНИЕ! След затягане на примката вече не е възможно преместване!

МОНТАЖ НА КОНЕКТОРА [C]

1. Преди монтажа на конектора [3] се запознайте с боравенето с Power tool holder e.s. tool concept и проверете изправното му състояние.
2. Поставете халката на конектора около дръжката на акумулаторния винтоверт и издърпайте отвора над сферичната глава.
УКАЗАНИЕ! Друга позиция за халката не е допустима.
УКАЗАНИЕ! Не използвайте никакви инструменти като помощни средства, за да дърпате за халката.
УКАЗАНИЕ! Използвайте само акумулаторни винтоверти с обиколка на дръжката 12 cm. Акумулаторни винтоверти с друга обиколка на дръжката не се допускат.
3. Проверете затегнатото положение на конектора. Конекторът е правилно прикрепен, когато отворът в халката е изцяло поставен около фиксиращия конус.
УКАЗАНИЕ! Неспазването може да доведе до разхлабване на акумулаторния винтоверт.
УКАЗАНИЕ! Кръгла висока батерия не е допустима.

МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗНАТА КАШКА [D]

Когато работите на височина, използвайте предпазната кашка, за да закрепите Вашия акумулаторен винтоверт. Ако инструментът Ви се изпълзне от ръката, ще бъде предотвратено падането от кашката. Уверете се, че няма хора на 2 m до или под Вас. Те могат да бъдат наранени от вибриращ инструмент. Кашката е подходяща само за инструменти с максимално тегло 2 kg. Кашката не може да се използва за обезопасяване на хора или товари. Кашката не е подходяща за повдигане на инструменти или строителни материали.

1. Преди монтажа на предпазната кашка [1] се запознайте с боравенето с Power tool holder e.s. tool concept и проверете изправното състояние на предпазната кашка.
УКАЗАНИЕ! Сменете предпазната кашка, когато разтворители, бои, лубриканти, лакове, гипс или цимент са попаднали в предпазната кашка.
2. Поставете предпазната кашка с примка около дръжката на акумулаторния винтоверт.
УКАЗАНИЕ! Кръгла висока батерия не е допустима.
УКАЗАНИЕ! Внимавайте въжето на предпазната кашка да не възпрепятства фиксирането на конектора в основата.
3. Проверете правилното положение, като леко дърпате за предпазната кашка.
4. Издърпайте задържащата примка на предпазната кашка за закрепване през Вашия колан.
УКАЗАНИЕ! Коланът трябва да е прекаран здраво през гайките за колан на панталоните.
УКАЗАНИЕ! Катарамата на колана трябва да е достатъчно здрава и подходяща за използване на предпазната кашка.
УКАЗАНИЕ! Инструментът може да бъде осигурен чрез предпазната кашка само при затворена катарамата на колана.

УПОТРЕБА

Свързване на базата и конектора [E]

1. Преди първата употреба се запознайте с боравенето с Power tool holder e.s. tool concept и проверете изправното му функциониране. Уверете се, че монтажът е извършен правилно.
2. Вкарайте акумулаторния винтоверт с фиксиращия конус на конектора [3] в кръглия отвор на основата [2].
ВНИМАНИЕ! Внимавайте да не притиснете пръсти или други части на тялото между основата и конектора.
ВНИМАНИЕ! Внимавайте между основата и конектора да не се намират дрехи или други обекти. Неспазването води до недостатъчна задържаща сила на акумулаторния винтоверт и може да доведе до загуба.
3. Оставете акумулаторния винтоверт контролирано да се плъзга надолу. Акумулаторният винтоверт се фиксира с конектора механично със звук в основата.
4. Уверете се чрез леко издърпване, че фиксирането е правилно.

Освобождение на основата и конектора [F]

1. Натиснете отключващия лост, като го отдалечите го от корпуса, и дръпнете акумулаторния винтоверт нагоре.
ВНИМАНИЕ! Уверете се, че държите акумулаторния винтоверт здраво в ръката си, когато го фиксирате и изваждате от основата.
УКАЗАНИЕ! След пускане на отключващия лост ще чуете ново щракване. Ако това не е така, това означава, че механизъмът се е затегнал. В такъв случай проверете дали в основата няма замърсявания.

ПОЧИСТВАНЕ

1. Преди почистване отстранете акумулаторния винтоверт от дръжката.
2. Избършете основата и конектора на Power tool holder e.s. tool concept с мека, влажна кърпа или гюдерия. Можете да използвате разтвор от неабразивен препарат и няколко капки топла вода, за да почистите.
УКАЗАНИЕ! Power tool holder e.s. tool concept не е предназначен за пералня или сушилня.
3. Измиете пясъка, праха или строителните отпадъци от предпазната кашка със студена вода.

IZHVĚRYLĀNE

Vsichni části na Power tool holder e.s. tool concept mohou být použity v domácí směšce. Společně ekologické rozložení, přílohy ve Vašem manuálu ohledně použití na odpady.

OTGOVORNOST

Uložili jsme všechny úsilí, aby jsme mohli poskytnout správnou a bezpečnou informaci, která je správná a úplná. Ne je možné, aby se vyjímaly z odpovědnosti za chyby v poskytnutí správné informace za použití. Ne poskytujeme žádnou odpovědnost za případné škody, které vzniknou z důvodu použití.

Ako Power tool holder e.s. tool concept se používá ne pro určené účely, nesprávně nebo opravou bez povolení, ne může být poskytnuta odpovědnost za škody a za jakékoli škody.



ÚSÁID BHEARTAITHE

IE

Is ionann an Power tool holder e.s. tool concept, lena gcúimsítear an Iall Shábháilteachta, an Bonn agus an Nascóir, agus córas coineála maighnéid-meicniúil atá oiriúnach do dhruilire leictreacha gan sreang caighdeánacha a choinneáil suas le meáchan 2 kg agus le fad iomlán 25 cm agus an uirlis san áireamh. Ní mór an Power tool holder e.s. tool concept a úsáid de réir na dtreoracha sa lámhleabhar oibriúcháin seo. Meastar gur úsáid neamhbheartaithe aon úsáid eile nach ndéantar cur síos uirthi sa lámhleabhar oibriúcháin seo agus d'fhéadfadh mífheidhmeanna, damáiste, nó gortú a bheith mar thoradh uirthi.

FÓGRAÍ SÁBHÁILTEACHTA

- Léigh an lámhleabhar oibriúcháin go cúramach sula ndéantar é a shuiteáil agus roimh an gcéad úsáid, agus coinnigh é le húsáid amach anseo!
- Ná húsáid ach táirgí bunaidh Power tool holder e.s. tool concept. Mura ndéantar cur síosfeair an t-obriú meicniúil, agus d'fhéadfaí cailleadh an táirge nó damáiste don táirge bheith ina dtoradh air sin.
- Seiceáil go bhfuil an druilire leictreach gan sreang ceangailte go daingean roimh aon úsáid.
- Seiceáil go bhfuil an Power tool holder e.s. tool concept saor ó thruaillí roimh aon úsáid. Mar thoradh ar mhíthoileacht go háirithe, d'fhéadfadh deannach nó sliseanna míotail greamú den táirge, rud a chuirfeadh isteach ar an bhfeidhmíocht.
- RABHADH!** Níl an Power tool holder e.s. tool concept oiriúnach do spóirt ghluaisbheartaíochta.
- RABHADH!** Níl an Power tool holder e.s. tool concept oiriúnach d'úsáid ar ghluaisrothair ná ar ghluaisistéin eile.
- RABHADH!** Ná húsáidtear an Power tool holder e.s. tool concept d'uirlisí cumhachta eile amháil sábhá ciorclacha nó gairis chosúla.
- Níl an Power tool holder e.s. tool concept deartha chun do dhruilire leictreach gan sreang a choinneáil ar bhonn buan.
- Ní féidir an Power tool holder e.s. tool concept a úsáid ach ag teochtáid idir -5°C agus 45°C.
- Ní féidir an Power tool holder e.s. tool concept a úsáid ach le druilire leictreach gan sreang nuair atá an cadhna níos leithne ná an hanla. Ní cheadaítear cadhnaí de chineál bata.
- Agus obair á déanamh ar airde, daingnídh do dhruilire leictreach gan sreang leis an Iall Shábháilteachta.
- AIRE!** Nuair a bhogann tú, bí cúramach gan dul i bhfostú i mbacainní leis an Power tool holder e.s. tool concept nó le do dhruilire leictreach gan sreang.
- RABHADH!** Nuair atá sé ceangailte leis an Power tool holder e.s. tool concept, daingnídh do dhruilire leictreach gan sreang i gcoinne athghníomhachtú timpisteach.

- AIRE!** Tá maighnéid neoidimiam láidir sa Power tool holder e.s. tool concept. Mar thoradh ar chóngracht dhíreach an Power tool holder e.s. tool concept maighnéadach do ghairis leictreacha nó d'ionphlanduithe móchaine amháil séadairí, d'fhéadfadh na gairis sin mífheidhmiú. Cinntigh nach mbíonn na gairis faoi seach agus gairis bheachtas-mheicniúla i dteagmháil dhíreach leis an Power tool holder e.s. tool concept.

AN BONN A SHUITEÁIL[B]

- Sula suiteáilann tú an Bonn[2], éirigh cleachta le lámhsíú an Power tool holder e.s. tool concept agus cinntigh go bhfuil bail fhoirfe air.
- Cinntigh go bhfuil an luamhán scaoilte dírithe suas agus gur féidir leat é a rochtain go héasca.
FÓGRA! Cinntigh nach gcuirtear aon bhrú ar an luamhán scaoilte le do chuid éadaí nó le hearraí eile do threalaimh.
- Treoraigh an crios tríd na sliotáin shonraithe sa Bhonn.
FÓGRA! Ná húsáid ach criosanna de leithead uasta 40 mm agus de thiús 4 mm.
FÓGRA! Ná déan iarracht an crios a bhrú tríd an mBonn! Is féidir an crios nó an Bonn a dhamáistiú má chuirtear an crios isteach go rótheann!
- Bog an Bonn feadh an gcrios de réir mar a theastaíonn trí lúb a chruthú sa lár idir an dá sliotáin.
FÓGRA! Tar éis duit an lúb a theannadh, ní féidir an Bonn a bhogadh níos mó!

AN NASCÓIR A SHUITEÁIL[C]

- Sula suiteáilann tú an Nascóir[3], éirigh cleachta le lámhsíú an Power tool holder e.s. tool concept agus cinntigh go bhfuil bail fhoirfe air.
- Cuir lípéad an Nascóra timpeall ar hanla do dhruilire leictreach gan sreang agus tarraing an bhearna thar cheann an mhíil.
FÓGRA! Ní cheadaítear súiomh eile don lípéad.
FÓGRA! Ná húsáid uirlisí ar bith chun tarraingt ar an lípéad.
FÓGRA! Ná húsáid ach druilirí leictreacha gan sreang le himlíne hanla de 12 cm. Ní cheadaítear druilirí leictreacha gan sreang le himlíne hanla eile.
- Cinntigh go bhfuil an Nascóir fáiscithe go teann. Tá an Nascóir ceangailte go ceart nuair atá an bhearna sa lípéad leagtha ina iomláine timpeall ar an gcón feistithe.
FÓGRA! Mura gcloítear leis sin d'fhéadfadh an druilire leictreach gan sreang scaoilteadh.
FÓGRA! Ní cheadaítear cadhnaí de chineál bata.

AN IALL SHÁBHÁILTEACHTA A SHUITEÁIL[D]

Agus obair á déanamh ar airde, bain úsáid as an Iall Shábháilteachta chun do dhruilire leictreach gan sreang a dhaingniú. Dá dtitfeadh d'uirlis as do lámh, coiscfidh an Iall í as titim. Cinntigh nach bhfuil duine ar bith laistigh de raon 2 m in airde leat nó fút. Sin nó d'fhéadfaí iad a ghortú leis an uirlis luascach. Níl an Iall oiriúnach ach d'uirlisí de mhéachan uasta 2 kg. Ná húsáidtear an Iall chun daoine nó ualaí a dhaingniú. Níl an Iall oiriúnach d'uirlisí ardaithe nó d'ábharr tógála.

- Sula suiteáilann tú an Iall Shábháilteachta[1], éirigh cleachta le lámhsíú an Power tool holder e.s. tool concept agus cinntigh go bhfuil bail fhoirfe ar an Iall Shábháilteachta.
FÓGRA! Athraigh an Iall Shábháilteachta má shil tuaslagóirí, péinteanna, bealaí, vearnaisí, plástar nó stroighín isteach san Iall Shábháilteachta.
- Cas an Iall Shábháilteachta timpeall ar hanla do dhruilire leictreach gan sreang.
FÓGRA! Ní cheadaítear cadhnaí de chineál bata.
FÓGRA! Cinntigh nach gcuireann sreang na hÉille Sábháilteachta cosc ar theagmháil an Nascóra leis an mBonn.
- Cinntigh go bhfuil sé fáiscithe go ceart trí tharraingt go bog ar an Iall Shábháilteachta.

4. Tarringa lúb coinneála na hÉille Sábháilteachta trí do chrios chun í a dhaingniú.

FÓGRA! Ní mór an crios a shleamhnú go teann trí lúba creasa do bhríste.

FÓGRA! Ní mór go bhfuil búcla an chreasa láidir go leor agus go bhfuil sé oiriúnach d'úsáid na hÉille Sábháilteachta.

FÓGRA! Ní féidir an uirlis a dhaingniú leis an lall Shábháilteachta ach le búcla an chreasa dúnta.

ÚSÁID

An Bonn agus an Nascóir a nascadh[E]

1. Roimh an gcéad úsáid, éirigh cleachta le láimhsíu an Power tool holder e.s. tool concept agus cinntigh go bhfuil sí ag feidhmiú go foirfe. Cinntigh go suiteáiltear é go ceart.

2. Treoraigh do dhruilire leictreach gan sreang le cón feistithe an Nascóir[3] isteach i ngearrthóg chruinn an Bhoinn[2].

AIRE! Cinntigh nach dtéann do mhéara ná cuid eile de do choirp i bhfostú idir an Bonn agus an Nascóir.

AIRE! Cinntigh nach bhfuil éadaí ná earraí eile idir an Bonn agus an Nascóir. Mura gcloítear leis sin beidh fórsa coinneála neamhleor ar an dhruilire leictreach gan sreang mar thoradh air sin agus d'fhéadfaí é a chailleadh.

3. Sleamhnaigh síos an dhruilire leictreach gan sreang ar bhealach rialaithe. Téann an dhruilire leictreach gan sreang leis an Nascóir i dteagmháil go hinchloiste sa Bhoinn go meicniúil.

4. Tarringa go bog chun a sheiceáil go bhfuil sé i dteagmháil go ceart.

An Bonn agus an Nascóir a nascadh[F]

1. Brúigh an luamhán scaoilte i bhfad ón gcoirp tarringa an dhruilire leictreach gan sreang suas.

AIRE! Cinntigh chun do dhruilire leictreach gan sreang a láimhsíú go daingean i do lámh agus é a nascadh leis an mBonn agus a scaoileadh ón mBonn.

FÓGRA! Tar éis duit an luamhán scaoilte a scaoileadh, cloisfidh tú clic eile. Mura dtarlaíonn sé sin, léirítear leis go bhfuil an mheicníocht i bhfostú. Sa chás sin, seiceáil an Bonn uair amháin eile le haghaidh triailithe.

GLANADH

1. Bain an dhruilire leictreach gan sreang ón gcoinneáil sula nglanann tú é.

2. Glan Bonn agus Nascóir an Power tool holder e.s. tool concept le ceirt bhog, thais nó le leathar seamaí. Is féidir leat tuaslagán de ghníomhaire glantacháin neamhscriobach agus cúpla braon uisce te a úsáid le haghaidh glantacháin.

FÓGRA! Níl an Power tool holder e.s. tool concept oiriúnach do mheaisín nícháin ná do thriomadóir.

3. Bain úsáid as uisce fuar chun gaineamh, deannach nó smionagar ar bith a ghlanadh amach as an lall Shábháilteachta.

DIÚSCAIRT

Is féidir gach comhpháirt den Power tool holder e.s. tool concept a dhíúscart i ndramhaíl tí. Cloigh leis na forálacha comhshaoil i do thír féin maidir le diúscart.

DLITEANAS

Rinneamar ár ndícheall chun a chinntiú go bhfuil an lámhleabhar oibriúcháin chomh ceart, chomh iomlán agus chomh beacht agus is féidir. Ní féidir athruithe a chur as an áireamh ina n-íomláine. Mar sin de, ní féidir linn glacadh le haon dliteanas as earráidí sa lámhleabhar oibriúcháin atá curtha ar fáil. Ní ghlacaimid le haon dliteanas as aon damáiste a thagann chun cinn mar gheall ar neamh-urramú an lámhleabhair oibriúcháin.

Ní ghlacaimid le haon dliteanas as aon damáiste má úsáidtear an Power tool holder e.s. tool concept chun aon chriche éagsúil eile nó má dhéantar é a dheisiú gan idarú.



UZU INTENZJONAT

MT

Il-Power tool holder e.s. tool concept, li jikkonsisti f'Ċinga tas-Sigurtá, il-Baži u l-Konnettur, hija sistema ta' żamma b'kalamita-mekkanika li hija adattata biex iżżomm trapani elettrici minghajr filli standard sa piż ta' 2 kg u tul totali inkluż għodda ta' 25 centimetru. Il-Power tool holder e.s. tool concept għandu jintuża biss skont l-istruzzjonijiet f'dan il-manwal ta' thaddim. Kull użu ieħor li mhux deskritt f'dan il-manwal ta' thaddim huwa meqjus bhala użu mhux intenzjonat u jista' jwassal għal hsarat, hsara jew korrimt.

AVVIŽI TAS-SIGURTÁ

- Aqra bir-reqqa l-manwal ta' thaddim qabel l-installazzjoni u l-ewwel użu u zommu għal referenza futura!
- Uża biss prodotti originali tal-Power tool holder e.s. tool concept. Inkella l-ingaġġ mekkaniku jiġi evitat, li jista' jirriżulta f'tfelf tal-prodott jew hsara lill-prodott.
- Iċċekkja t-twaħħil sikur tat-trapan elettriku minghajr filli qabel kwalunkwe użu.
- Iċċekkja li l-Power tool holder e.s. tool concept huwa ħieles minn kontaminazzjoni qabel kwalunkwe użu. Ix-xogħol tal-metall b'mod partikolari jista' jwassal għal trab tal-metall jew cipep li jeħel mal-prodott, li jista' jifxkel il-funzjonalità.
- **TWISSIJA!** Il-Power tool holder e.s. tool concept mhux iwedatt għal sports estremi.
- **TWISSIJA!** Il-Power tool holder e.s. tool concept mhux iwedatt għall-użu fuq muturi u karozzi oħra.
- **TWISSIJA!** Il-Power tool holder e.s. tool concept m'għandux jintuża għal għodod elettrici oħra bħal srieraq ċirkolari jew apparat simili.
- Il-Power tool holder e.s. tool concept mhux iwedatt iddisinjat għaż-żamma permanenti tad-drill elettriku minghajr filli tiegħek.
- Il-Power tool holder e.s. tool concept jista' jintuża biss f'temperaturi bejn -5°C u 45°C.
- Il-Power tool holder e.s. tool concept jista' jintuża biss ma' drill elettriku minghajr filli fejn il-batterija hija usa' mill-manku. Batteriji tat-tip stick mhux iwedatt permissibbli.
- Meta tkun qiegħed taħdem fl-għoli, waħal id-drill elettriku minghajr filli tiegħek biċ-ċinga tas-sigurtá.
- **ATTENZJONI!** Meta tiċċaqlaq, oqgħod attent li ma tinqabax fuq ostakli bil-Power tool holder e.s. tool concept jew id-drill elettriku minghajr filli tiegħek.
- **ATTENZJONI!** Meta mwahħla mal-Power tool holder e.s. tool concept, kun żgur li d-drill elettriku minghajr filli tiegħek ma jkunx jista' jiġi riattivat b'mod aċċidentali.
- **ATTENZJONI!** Il-Power tool holder e.s. tool concept fih kalamiti qawwija tan-neodimju. Prossimitá diretta tal-Power tool holder e.s. tool concept manjetiku ma' apparati elettrici jew impjanti meċċi bħal pacemakers jistgħu jikkawżaw li dawn l-apparati jahdmu ħazin. Żgura li l-apparati rispettivi u l-apparati mekkanici ta' precizjoni ma jidhlux f'kuntatt dirett mal-Power tool holder e.s. tool concept.

INSTALLAZZJONI TAL-BAŽI[B]

1. Qabel ma tinstalla l-baži[2], iffirmalarizza ruħek mal-immaniġġjar tal-Power tool holder e.s. tool concept u żgura l-kundizzjoni perfetta tagħha.
2. Kun żgur li l-lieva tar-rilaxx qed tipponta 'l fuq u li tista' tilhaqqa faċilment.
AVVIŽ! Kun żgur li l-hwejjeġ tiegħek jew oġġetti oħra tat-tagħmir tiegħek ma japplikawx pressjoni fuq il-lieva tar-rilaxx.
3. Gwida ċ-ċinturin mill-islots magħżula fil-baži.
AVVIŽ! Uża biss ċinturini n'wisa' massima ta' 40mm u ħxuna ta' 4mm.
AVVIŽ! Tippruvax tisforza ċ-ċinturin minn ġewwa l-baži! Dahla ssikkata wisq tista' tagħmel hsara liċ-ċinturini jew lill-baži!
4. Mexxi l-baži tul iċ-ċinturin kif mixtieġ billi tifforma linja fin-nofs bejn iż-żewġ slots.

AVVIŻ! Wara li tissikka l-linja, il-baži ma tistax tiġi m'caqalqa aktar!

INSTALLAZZJONI TAL-KONNETTUR[C]

1. Qabel ma tinstalla l-konnettur[3], iffamiljarizza ruhek mal-immaniġġjar tal-Power tool holder e.s. tool concept u žgura l-kundizzjoni perfetta tagħha.

2. Poġġi t-tab tal-konnettur madwar il-manku tad-drill elettriku mingħajr fili tiegħek u iġbed il-ftuħ fuq ir-ras tal-ballun.

AVVIŻ! L-ebda pozizzjoni oħra tat-tab ma hija permissibbli.

AVVIŻ! Tużax xi għodda biex tiġbed it-tab.

AVVIŻ! Uża biss trapani elettrici mingħajr fili b'ċirkonferenza tal-manku ta' 12cm. Drills elettrici mingħajr fili b'ċirkonferenza differenti tal-manku mhumiex permissibbli.

3. Žgura li l-konnettur jitwafhal sewwa. L-konnettur huwa mwafhal b'mod korrett meta l-ftuħ fit-tab ikun kompletament imqiegħed madwar il-kon-tad-twafhal.

AVVIŻ! In-nuqqas ta' osservazzjoni jista' jwassal li jinhal it-trapan elettriku mingħajr fili.

AVVIŻ! Batteriji tat-tip stick mhumiex permissibbli.

INSTALLAZZJONI TAČ-ČINGA TAS-SIGURTÀ[D]

Meta taħdem fl-gholi, uża č-činga tas-sigurtà biex tiżgura d-drill elettriku mingħajr fili tiegħek. Jekk l-għodda tiegħek tiżko minn idejġ, ič-činga tevita li taqa'. Kun žgur li ma jkun hemm l-ebda persuna f'raġġ ta' 2m hdejk jew taħtek. Inkella jistgħu jwegħġghu bl-għodda li tibbandal. Ič-činga hija adattata biss għal għodda b'piz massimu ta' 2kg. Ič-činga m'għandhiex tintuża biex tiżgura nies jew tagħbijiet. Ič-činga mhix adattata għall-irfiġh ta' għodda jew materjal ta' kostruzzjoni.

1. Qabel ma tinstalla č-činga tas-sigurtà[1], iffamiljarizza ruhek mal-immaniġġjar tal-Power tool holder e.s. tool concept u žgura l-kundizzjoni perfetta tač-činga tas-sigurtà.

AVVIŻ! Ibdel ič-činga tas-sigurtà jekk is-solventi, iż-żebgħa, il-lubrikanti, il-vernici, il-ġibs jew is-siment ikunu mxarrba fič-činga tas-sigurtà.

2. Aġmel manku bič-činga tas-sigurtà madwar il-manku tad-drill elettriku mingħajr fili tiegħek.

AVVIŻ! Batteriji tat-tip stick mhumiex permissibbli.

AVVIŻ! Kun žgur li l-korda tač-činga tas-sigurtà ma jżommx lill-konnettur mill-i jkun involut mal-baži.

3. Kun žgur li twafhalha sewwa billi tiġbed bil-mod ič-činga tas-sigurtà.

4. Iġbed il-manku li jżomm tač-činga tas-sigurtà minn gewwa č-činturin tiegħek biex twafhalha.

AVVIŻ! Ič-činturin għandu jkun bil-kamin sod mill-holoq tač-činturin tal-ġalziert tiegħek.

AVVIŻ! Il-bokkka tač-činturin għandu jkollha sahħa suffiċjenti u għandha tkun adattata għall-użu tač-činga tas-sigurtà.

AVVIŻ! L-għodda tista' tiġi žgurata biss mič-činga tas-sigurtà bil-bokkka tač-činturin magħluqa.

UŻU

Baži tal-Konnessjoni u Konnettur[E]

1. Qabel l-użu inizjali, iffamiljarizza ruhek mal-immaniġġjar tal-Power tool holder e.s. tool concept u žgura l-kundizzjoni perfetta tagħha. Žgura installazzjoni korretta.

2. Gwida d-drill elettriku tiegħek mingħajr fili mal-kon li jiffissa tal-konnettur[3] fil-qtuġh ond tal-baži[2].

ATTENZJONI! Kun žgur li la subgħajk u lanqas partijiet oħra tal-ġisem ma jistgħu jinqabdu bejn il-baži u l-konnettur.

ATTENZJONI! Kun žgur li la jkun hemm hwejjeġ u lanqas oġġetti oħra bejn il-baži u l-konnettur. In-nuqqas ta' osservazzjoni ser jirrizulta f'forza ta' żamma insuffiċjenti fuq id-drill elettriku mingħajr fili u jista' jwassal għat-telf tiegħu.

3. Żerqaq 'l isfel id-drill elettriku mingħajr fili b'mod ikkontrollat. Id-drill elettriku mingħajr fili bil-konnettur jinqabad b'mod li jinstema' fil-baži b'mod mekkaniku.

4. Iġbed bil-mod biex tiččekkja għal ingaġġ korrett.

Skonnettjar tal-Baži u tal-Konnettur[F]

1. Imbotta l-lieva tar-rilaxx 'il bogħod mill-ġisem u iġbed id-drill elettriku mingħajr fili 'l fuq.

ATTENZJONI! Kun žgur li jżomm id-drill elettriku mingħajr fili tiegħek b'mod sod f'idejk meta taqfel u tirrilaxxaha mill-baži.

AVVIŻ! Wara li titlaq il-lieva tar-rilaxx, tisma' klikk iehor. Jekk dan ma jkunx il-każ, dan jindika li l-mekkanizmu huwa gġammjat. F'dan il-każ, iččekkja l-baži għal darb' oħra għal kontaminazzjoni.

TINDIF

1. Neħhi d-drill elettriku mingħajr fili mid-detentur qabel it-tindif.

2. Imsah il-baži u l-konnettur tal-Power tool holder e.s. tool concept b'čarruta ratba u njeđta jew kamoxxa tal-ġilda. Tista' tuża soluzzjoni ta' ađjed tat-tindif li ma jobrox u fit qtar ta' ilma sħun għat-tindif.

AVVIŻ! Il-Power tool holder e.s. tool concept la tista' tinhasel bil-magna u lanqas ma tinnixxf.

3. Uża ilma kiesaħ biex taħsel kwalunkwe ramel, trab jew debris mič-činga tas-sigurtà.

RIMI

Il-komponenti kollha tal-Power tool holder e.s. tool concept jista' jintrema mal-iskart domestiku. Osserva d-dispożizzjonijiet ambjentali f'pajjiżek rigward ir-rimi.

RESPONSABILTÀ

Għamilna kull sforz biex niżguraw li l-manwal ta' thaddim ikun korrett, komplut u preċiż kemm jista' jkun. Devjazzjonijiet ma jistgħux jiġu esklużi kompletament. Għalhekk ma nistgħu nassumu ebda responsabbiltà għal żbalji fil-manwal ta' thaddim ipprovdut. Ahna ma nassumu l-ebda responsabbiltà għal kwalunkwe ħsara li tingala' minhabba n-nuqqas ta' osservanza tal-manwal ta' thaddim. Ahna ma nassumu l-ebda responsabbiltà għal kwalunkwe ħsara jekk il-Power tool holder e.s. tool concept jintuża għal kwalunkwe skop ta' devjazzjoni jew jissewwa mingħajr awtorizzazzjoni.



AMACINA UYGUN KULLANIM

TR

Power tool holder e.s. tool concept, Emniyet Kayışı (Safety Leash), Taban (Base) ve Konektör (Connector) parçalarından oluşan, 2 kg ağırlığa ve alet de dahil olmak üzere toplamda 25 cm uzunluğa kadar olan standart kablosuz elektrikli matkapları tutmaya uygun manyetik mekanik tutucu sistemdir. Power tool holder e.s. tool concept, yalnızca bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır. Bu kullanım kılavuzunda açıklanmayan diğer her türlü kullanım, amaca uygun olmayan kullanım olarak kabul edilir ve arızalara, hasara veya yaralanmalara neden olabilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Montajdan ve ilk kullanımdan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve saklayın!
- Yalnızca orijinal Power tool holder e.s. tool concept ürünlerini kullanın. Aksi takdirde mekanik bağlantı gerçekleşmez, bu da ürün kaybına veya hasarına neden olur.
- Her kullanımdan önce, kablosuz elektrikli matkabın güvenli bir şekilde tutulup tutulmadığını kontrol edin.
- Her kullanımdan önce, Power tool holder e.s. tool concept tutucunun temiz olduğundan emin olun. Özellikle metalle çalşıırken işlevi bozan metal tozu veya metal talaşları birikebilir.
- **UYARI!** Power tool holder e.s. tool concept ekstrem

sporlar için uygun değildir.

- **UYARI!** Power tool holder e.s. tool concept motosikletlerde veya diğer araçlarda kullanıma uygun değildir.
- **UYARI!** Power tool holder e.s. tool concept yuvarlak testere veya benzeri elektrikli aletler için kullanıma uygun değildir.
- Power tool holder e.s. tool concept kablosuz elektrikli matkabınızı kalıcı olarak tutmak üzere tasarlanmamıştır.
- Power tool holder e.s. tool concept yalnızca -5 C° ıla 45 C° sıcaklıkta kullanılabilir.
- Power tool holder e.s. tool concept yalnızca bataryanın tutamaktan daha geniş olduğu kablosuz elektrikli matkaplarla kullanılabilir. Çubuk şeklindeki bataryalarla kullanıma izin verilmez.
- Yüksek yerlerde çalışırken kablosuz elektrikli matkabınızı Emniyet Kayışını ile sabitleyin.
- **DİKKAT!** Hareket ederken Power tool holder e.s. tool concept veya kablosuz elektrikli matkap ile bir engele takılmama dikkat edin.
- **DİKKAT!** Power tool holder e.s. tool concept'e bağlıyken matkabınızın yanlışlıkla çalışmaya başlamasına önlemek için matkabınızı emniyete alın.
- **DİKKAT!** Power tool holder e.s. tool concept güçlü neodim manyetikler içerir. Manyetik Power tool holder e.s. tool concept'in elektrikli cihazlara veya kalp pili gibi tıbbi cihazlara yaklaştırılması bu aletlerin bozulmasına neden olabilir. Bu nedenle, hiçbir elektrikli cihazın veya hassas mekanik cihazın Power tool holder e.s. tool concept ile doğrudan temas halinde olmadığından emin olun.

TABANIN MONTAJI[B]

1. Tabanı monte etmeden önce[2] Power tool holder e.s. tool concept kullanımı hakkında bilgi edin ve aletin iyi durumda olduğundan emin olun.
2. Açma kolunun yukan doğru baktığından ve bu kola kolayca erişebileceğinizden emin olun.
BİLGİ! Kıyafetlerinizin veya ekipmanınızın diğer elemanlarının açma koluna baskı uygulamadığından emin olun.
3. Kemeri tabandaki deliklere geçirin.
BİLGİ! Yalnızca maksimum 40 mm genişliğinde ve 4 mm kalınlığında kemerler kullanın.
BİLGİ! Kemeri tabana takarken zorlamayın! Çok sıkı şekilde takılması kemere veya tabana zarar verebilir.
4. Tabanı iki deliğin arasında imkele oluşturacak şekilde istenilen şekilde kemer üzerinde hareket ettirin.
BİLGİ! İmkele sıkıştırıldığında taban hareket ettirilemez!

KONEKTÖRÜN MONTAJI[C]

1. Konektörü monte etmeden önce[3] Power tool holder e.s. tool concept kullanımı hakkında bilgi edin ve aletin iyi durumda olduğundan emin olun.
2. Konektörün askısını kablosuz elektrikli matkabınızın tutamacının etrafına sarın ve deliğinden yuvarlak uca geçirin.
BİLGİ! Askı başka şekilde takılamaz.
BİLGİ! Askıyı çekmek için herhangi bir alet kullanmayın.
BİLGİ! Yalnızca tutamaç çevresi 12 cm olan kablosuz elektrikli matkapları kullanın. Tutamaç çevresinin ölçüsü farklı olan matkapların kullanılmasına izin verilmez.
3. Konektörün iyice sabitlendiğine emin olun. Konektör, askının deliği sabitleme ucuna tamamen geçtiğinde doğru bir şekilde takılmış olur.
BİLGİ! Dikkat edilmezse kablosuz elektrikli matkap düşebilir.
BİLGİ! Çubuk şeklindeki bataryalarla kullanıma izin verilmez.

EMNİYET KAYIŞININ MONTAJI[D]

Yüksekte çalışırken kablosuz elektrikli matkabınızı güvenli bir şekilde kullanmak için Emniyet Kayışını kullanın. Alet elinizden kayarsa kayış, aletin düşmesini engeller. 2 metrelik yarıçap içinde yanınızda veya altınızda kimsenin bulunmamasına dikkat edin. Aksi takdirde bu kişiler sallanan

alet nedeniyle yaralanabilirler. Kayış yalnızca maksimum 2 kg ağırlığındaki araçlarla kullanılmaya uygundur. Kayış, insanları veya yükleri emniyete almak için kullanılmamalıdır. Kayış, aletleri veya inşaat malzemelerini kaldırmak için kullanıma uygun değildir.

1. Emniyet kayışını monte etmeden önce[1] Power tool holder e.s. tool concept kullanımı hakkında bilgi edin ve aletin iyi durumda olduğundan emin olun.
BİLGİ! Emniyet kayışı çözücü madde, boya, yağ, cila, sıva veya çimento ile kaplandıysa kayışı değiştirin.
2. Emniyet kayışını kablosuz elektrikli matkabınızın tutamacının etrafına bağlayın.
BİLGİ! Çubuk şeklindeki bataryalarla kullanıma izin verilmez.
BİLGİ! Emniyet kayışının tabanla konektör bağlantısını engellemediğinden emin olun.
3. Emniyet kayışını hafifçe çekerek doğru bir şekilde takıldığından emin olun.
4. Sabitlemek için emniyet kayışını kemerinize takın.
BİLGİ! Kemer pantolonunuzun kemer deliklerinden sıkıca geçirilmelidir.
BİLGİ! Kemer tokası yeterince sağlam ve emniyet kayışı için kullanıma uygun olmalıdır.
BİLGİ! Alet yalnızca kemer tokası kapalı emniyet kayışı ile güvenli bir şekilde kullanılabilir.

KULLANIM

Tabanın ve konektörün bağlanması[E]

1. İlk kullanımdan önce Power tool holder e.s. tool concept kullanımı hakkında bilgi edin ve aletin iyi durumda olduğundan emin olun. Montajın düzgün yapıldığından emin olun.
2. Kablosuz elektrikli matkabınızı konektörün sabitleme ucu ile[3] tabanın yuvarlak deliğine yerleştirin[2].
DİKKAT! Parmaklarınızın veya başka uzuvlarınızın taban ile konektör arasında sıkışmamasına dikkat edin.
DİKKAT! Taban ile konektör arasında herhangi bir kumaş veya nesne bulunmadığından emin olun. Bu yapılmadığında yüzey üzerine yerleştirilen kablosuz elektrikli matkap için yetersiz tutma kuvvetine ve kayıplara neden olabilir.
3. Kablosuz elektrikli matkabi kontrollü bir şekilde aşağı kaydırın. Kablosuz elektrikli matkap konektör ile sesini duyabileceğiniz şekilde mekanik olarak birbirine tutunur.
4. Lıye tutduğundan emin olmak için hafifçe çekin.

Tabanın ve Konektörün Bağlantısının Sökülmesi[F]

1. Açma kolunu itin ve kablosuz elektrikli matkabi yukarı doğru çekin.
DİKKAT! Kablosuz elektrikli matkabi tabana bağlarken ve tabandan ayırırken elinizde sıkıca tutmaya dikkat edin.
BİLGİ! Açma kolunu açtıktan sonra bir tık sesi daha duyacaksınız. Eğer duymazsanız mekanizma sıkışmış demektir. Bu durumda tabanın kırılı olup olmadığını kontrol edin.

TEMİZLİK

1. Temizlikten önce kablosuz elektrikli matkabi tutucudan çıkarın.
2. Power tool holder e.s. tool concept'in tabanını ve konektörünü yumuşak, nemli bir bezle veya güderi bez ile silin. Temizleme için aşındırıcı olmayan bir temizleyici ve birkaç damlaılık su kullanabilirsiniz.
BİLGİ! Power tool holder e.s. tool concept makedine yıkamaya veya kuru temizlemeye uygun değildir.
3. Emniyet kayışını kum, toz veya kirden arındırmak için soğuk su kullanın.

BERTARAF

Power tool holder e.s. tool concept'in tüm bileşenleri ev çöpüne atılabilir. Bertaraf ilgili olarak ülkenizde geçerli olan çevre düzenlemelerine uyun.

SORUMLULUK

Kullanım talimatlarının doğru, eksiksiz ve mümkün olduğunca kesin olmasını sağlamak için her türlü çabayı gösterdik. Bazı uyumsuzluklar olabilir, bu nedenle sağlanan kullanım talimatlarındaki hatalar için sorumluluk kabul edilemez. Kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan olası hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmiyoruz.

Power tool holder e.s. tool concept yaniş kullanılırsa, uygunsuz kullanılırsa veya izinsiz olarak onarılsa, oluşabilecek herhangi bir hasar için sorumluluk kabul edilemez.



NAMJENSKA UPORABA

HR

Power tool holder e.s. tool concept, koji se sastoji od Safety Leash, baze i konektora je magnetno-mehanički sustav za držanje koji je namijenjen za držanje konvencionalnih odvjajača za baterije do 2 kg te ukupne duljine uključujući alat od 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept smije se koristiti samo sukladno instrukcijama u uputi za uporabu. Svaka druga uporaba koja nije opisana u instrukciji za uporabu ne smatra se namjenskom uporabom te može dovesti do pogrešnih funkcija, oštećenja ili ozljeda.

NAPOMENE ZA SIGURNOST

- Prije montaže i prvog korištenja pažljivo pročitajte instrukciju za uporabu te ju sačuvajte!
- Koristite samo originalne proizvode Power tool holder e.s. tool concept. Inače se ne može izvršiti mehaničko uglavljanje, što može dovesti do gubitka ili do šteta na proizvodu.
- Prije svakog korištenja provjerite sigurnost držanja odvjajača za baterije.
- Prije svakog korištenja provjerite je li Power tool holder e.s. tool concept čist. Posebno prilikom radova s metalima metalna se prašina ili metalni opiljci mogu nataložiti, što ugrožava funkciju.
- **UPOZORENJE!** Power tool holder e.s. tool concept nije namijenjen za ekstremne vrste sportova.
- **UPOZORENJE!** Power tool holder e.s. tool concept nije namijenjen za primjenu na motociklima i drugim motornim vozilima!
- **UPOZORENJE!** Power tool holder e.s. tool concept se ne smije koristiti za druge električne alate kao što su kružne pile ili slični uređaji.
- Power tool holder e.s. tool concept nije koncipiran za permanentno čuvanje Vašeg odvjajača za baterije.
- Power tool holder e.s. tool concept se smije koristiti samo na temperaturama od -5 °C do 45 °C.
- Power tool holder e.s. tool concept se može koristiti samo sa odvjajačem za baterije kod kojeg je baterija šira od drške. Štapna baterija nije dopuštena.
- Prilikom radova na visini svoj odvjajač za baterije osigurajte pomoću Safety Leash.
- **OPREZ!** Prilikom svojih pokreta, pazite na to da ne ostanete obješeni s Power tool holder e.s. tool concept ili svojim odvjajačem za baterije na preprekama.
- **OPREZ!** Svoj odvjajač za baterije na Power tool holder e.s. tool concept osigurajte od nehotičnog uključivanja.
- **OPREZ!** Power tool holder e.s. tool concept sadrži jake neodijumske magnete. Prilikom izravnog približavanja magnetnog Power tool holder e.s. tool concept elektroničkim uređajima ili medicinskim implantatima kao što su npr. pejsmejeri, može doći do pogrešnog funkcioniranja ovih uređaja. Dakle, uvjerite se da se nijedan od ovakvih uređaja ili isto tako finih mehaničkih uređaja ne nalazi u izravnom kontaktu s Power tool holder e.s. tool concept.

MONTAŽA BAZE[B]

1. Prije montaže baze[2] upoznajte se s rukovanjem za Power tool holder e.s. tool concept te kontrolirajte bespriječnost statusa.
2. Uvjerite se da poluga za deblokiranje pokazuje na gore te da ju možete lako dosegnuti.

NAPOMENA! Pazite na to da Vaša odjeća ili drugi predmeti Vaše opreme ne vrše nikakav tlak na polugu za deblokiranje.

3. Pojas provucite kroz za to predviđene proreze na bazi.
NAPOMENA! Koristite samo pojas s maksimalno 40 mm širine i 4 mm debljine.
4. Bazu po želji gurnite diljem pojasa, tako što u sredini između proreza formirate omču.

NAPOMENA! Nakon zatezanja omče pomicanje nije više moguće!

MONTAŽA KONEKTORA[C]

1. Prije montaže konektora[3] upoznajte se s rukovanjem za Power tool holder e.s. tool concept te kontrolirajte bespriječnost statusa.
2. Spojku konektora položite oko drške svog odvjajača za baterije te povucite otvor preko kuglične glave.
NAPOMENA! Neka druga pozicija za spojku nije dopuštena.
NAPOMENA! Za povlačenje na spojkici kao pomoćno sredstvo nemojte koristiti nikakav alat.
NAPOMENA! Koristite samo odvjajač za baterije s obujmom drške od 12 cm. Odvjajači za baterije sa nekim drugim obujmom drške nisu dopušteni.
3. Kontrolirajte zategnutost konektora. Konektor je pravilno postavljen onda kada otvor u spojkici bude u potpunosti položen oko konusa za fiksiranje.
NAPOMENA! Neobraćanje pozornosti može dovesti do otpuštanja odvjajača za baterije.
NAPOMENA! Štapna baterija nije dopuštena.

MONTAŽA SAFETY LEASH[D]

Prilikom radova na visini radi osiguranja Vašeg odvjajača za baterije koristite Safety Leash. Ukoliko Vam Vaš alat isklizne iz ruke, Leash sprječava njegov pad. Pazite na to da se nijedna osoba ne nalazi u okruženju od 2 m pokraj ili ispod. Mogle bi se ozlijediti vibrirajućim alatom. Leash je namijenjen samo za alate s maksimalno 2 kg. Leash se ne može koristiti za osiguranje osoba ili tereta. Leash nije namijenjen za to kako bi se alati ili građevinski materijal transportirali na visinu.

1. Prije montaže Safety Leash[1] upoznajte se rukovanjem za Power tool holder e.s. tool concept te kontrolirajte bespriječnost statusa za Safety Leash.
NAPOMENA! Safety Leash zamijenite, ako su se u njega uvukla otapala, boje, maziva, lakovi, gips ili cement.
2. Safety Leash s omčom položite oko drške Vašeg odvjajača za baterije.
NAPOMENA! Štapna baterija nije dopuštena.
NAPOMENA! Pazite na to da Safety Leash ne sprječava uglavljanje konektora u bazu.
3. Provjerite propisnost fiksiranosti lakim povlačenjem za Safety Leash.
4. Omču za držanje za Safety Leash radi pričvršćenja povucite kroz Vaš pojas.
NAPOMENA! Pojas mora biti provučen kroz omče za pojas na Vašim hlačama.
NAPOMENA! Zatvarač pojasa mora pokazivati odgovarajuću čvrstoću i adekvatnost za korištenje Safety Leash.
NAPOMENA! Alat se samo ako je zatvarač pojasa zatvoren može osigurati pomoću Safety Leash.

KORIŠTENJE

Povezivanje baze i konektora[E]

1. Prije prvog korištenja upoznajte se s rukovanjem za Power tool holder e.s. tool concept te kontrolirajte ispravnost njegove funkcije. Uvjerite se da je montaža propisno izvršena.
2. Svoj odvjajač za baterije pomoću konusa za fiksiranje konektora[3] uvucite u okrugli otvor baze[2].

OPREZ! Pazite na to da se prsti ili drugi dijelovi tijela ne ukljeste između baze i konektora.

OPREZ! Pazite na to da se odjeća ili drugi objekti ne nalaze između baze i konektora. Neobraćanje pozornosti na to dovodi do toga da sila držanja nije dovoljna za odvijać za baterije te može dovesti do njegovog gubljenja.

3. Pustite da odvijać za baterije kontrolirano klizi na dolje. Odvijać za baterije se pomoću konektora čujno mehanički ugavljuje u bazu.
4. Laganim povlačenjem se uvjerite da je ugavljivanje propisno izvršeno.

Оtpуштанje baze i konektora[F]

1. Polugu za deblokiranje pritisnite u smjeru od tijela te odvijać za baterije povucite na gore.

OPREZ! Pazite na to da Vaš odvijać za baterije prilikom fiksiranja i otpuštanja iz baze čvrsto držite u ruci.

НАПОМЕНА! Након оtpуштанја полуге за деблокирање чујете нови шум клика. Уколико то није случај, то указује на заглављивање механизма. У том случају изнова контролирајте, налазе ли се онечишћења у бази.

ЧИШЋЕЊЕ

1. Прије чишћења одвијача за батерије уклоните из држаћа.
2. Базу и конектор за Power tool holder e.s. tool concept обришите меком, влажном крпом или кожом за брисање прозора. За чишћење можете користити отпину од неабразивних средстава за чишћење и неколико капи топле воде.

НАПОМЕНА! Power tool holder e.s. tool concept није намијењен за прање у строју за прање рубља и сушење у строју за сушење рубља.

3. Пјесак, прашину или градевински шт са Safety Leash оперите хладном водом.

ОДЛАГАЊЕ НА ОТПАД

Сви дијелови Power tool holder e.s. tool concept могу се одложити на отпад преко кућног смећа. У погледу одлагања на отпад обратите пазњу на еколошке прописе који вриједу у Вашој земљи.

ОДГОВОРНОСТ

Подузели смо све напоре како бисмо инструкцију за употребу саčinили што је могуће правилније, cjеловитије и прецизније. Оdstупанја се не могу у потпуности искључити тако да не преузимамо одговорност за погрешке у инструкцији за употребу која је стављена на располагање. За могуће штете које настају на основу не обраћања пазње на инструкцију за употребу не преузимамо никакву одговорност. Уколико се Power tool holder e.s. tool concept не намијенски, нестручно користи или се самоволјно поправља, не можемо преузети никакву одговорност за евентуалне штете.



НАМЈЕНСКА УПОТРЕБА

RS ME

Power tool holder e.s. tool concept, који се састоји од Safety Leash, базе и конектора је магнетно механички систем за држање који је намијењен за држање конвенционалних одвијача за батерије до 2 kg и укупне дужине укључујући алат од 25 cm. Power tool holder e.s. tool concept се смије употребљавати само у складу са инструкцијама у упутству за употребу. Свака друга употреба која није описана у инструкцији за употребу не сматра се намјенском употребом те може довести до погрешних функција, оштећења или поврједа.

НАПОМЕНЕ ЗА БЕЗБЈЕДНОСТ

- Прије монтаже и првог коришћења пажљиво прочитајте инструкцију за употребу те је сачувајте!
- Употребљавајте само оригиналне производе Power tool holder e.s. tool concept. Иначе не може да се изврши механичко углаваљивање, што може довести до губитка или штета на производу.
- Прије сваке употребе проверите безбједност држања одвијача за батерије.

- Прије сваке употребе проверите да ли је Power tool holder e.s. tool concept чист. Посебно приликом радова са металима се метална прашина или метални опилци могу наталожити, што угрожава функцију.
- **УПОЗОРЕЊЕ!** Power tool holder e.s. tool concept није намијењен за екстремне врсте спортова.
- **УПОЗОРЕЊЕ!** Power tool holder e.s. tool concept није намијењен за примјену на мотоциклима и другим моторним возилима!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** Power tool holder e.s. tool concept се не смије употребљавати за друге електричне алате као што су кружне тестере или слични уређаји.
- Power tool holder e.s. tool concept није конципиран за перманентно чување Вашег одвијача за батерије.
- Power tool holder e.s. tool concept се смије употребљавати само на температурама од -5 °C до 45 °C.
- Power tool holder e.s. tool concept се може употребљавати само са одвијачем за батерије код којег је батерија шири од дршке. Штапна батерија није дозвољена.
- Приликом радова на висини свој одвијач за батерије обезбедите помоћу Safety Leash.
- **ОПРЕЗ!** Приликом својих покрета, пазите на то да не останете висити са Power tool holder e.s. tool concept или својим одвијачем за батерије на препрекама.
- **ОПРЕЗ!** Свој одвијач за батерија на Power tool holder e.s. tool concept обезбедите од нехотичног укључивања.
- **ОПРЕЗ!** Power tool holder e.s. tool concept садржи јаке неодијумске магнете. У случају директног приближавања магнетног Power tool holder e.s. tool concept електронским уређајима или медицинским имплантатима као што су нпр. пејсмејкери, може да дође до погрешног функционисања ових уређаја. Дакле, увјерите се да се ниједан од оваких уређаја или исто тако фних механичких уређаја не налази у директном контакту са Power tool holder e.s. tool concept.

МОНТАЖА БАЗЕ[E]

1. Прије монтаже базе[2] се упознајте са руковањем за Power tool holder e.s. tool concept и контролишите непријекорност статуса.
2. Увјерите се да полуга за деблокирање показује на горе и да можете лако да је досегнете.
3. Појас провучите кроз за то предвиђене прорезе на бази.

НАПОМЕНА! Употребљавајте само појас са максимално 40 mm ширине и 4 mm дебљине.

НАПОМЕНА! Немојте покушавати да појас а силу гурнете у базу! Прекормјерно затезање може оштетити појас и базу!

4. Базу по жељи гурните дуж појаса, тако што у средини између прореза формирате омчу.

НАПОМЕНА! Након затезања омче помицање није више могуће!

МОНТАЖА КОНЕКТОРА[C]

1. Прије монтаже конектора[3] се упознајте са руковањем за Power tool holder e.s. tool concept и контролишите непријекорност статуса.
2. Спојку конектора положите око дршке свог одвијача за батерије и провучите отвор пријеко куглице главе.

НАПОМЕНА! Нека друга позиција за спојку није дозвољена.

НАПОМЕНА! За повлачење на спојку као помоћно средство немојте употребљавати никакав алат.

НАПОМЕНА! Употребљавајте само одвијач за батерија са обимом дршке од 12 cm. Одвијачи за батерије са неким другим обимом дршке нису дозвољени.

3. Контролишите затегнутост конектора. Конектор је правилно постављен онда када отвор у спојки буде у потпуности положена око конуса за фиксирање. **НАПОМЕНА!** Необраћање пајње може довести до отпуштања одвијача за батерије. **НАПОМЕНА!** Штапна батерија није дозвољена.

МОНТАЖА SAFETY LEASH[D]

Приликом радова на висини ради осигурања свог одвијача за батерије користите Safety Leash. Уколико Вам Ваш алат исклизне из руке, Leash спрјечава његов пад. Пазите на то да се у окружењу од 2 м покрај или испод не налази нити једна особа. Могла би се повриједити вибрирајућим алатом. Leash је намијењен само за алате са максимално 2 kg. Leash се не може користити за обезбјеђење особа или терета. Leash није намијењен за то да би се алати или грађевински материјал транспортовали на висину.

1. Прије монтаже Safety Leash[1] се упознајте са рукавањем за Power tool holder e.s. tool concept и контролишите беспријекорност статуса за Safety Leash. **НАПОМЕНА!** Safety Leash замијените, ако су у њега продрли растварачи, боје, мазива, лакови, гипс или цемент.
2. Safety Leash с омчом положите око дршке Вашег одвијача за батерије. **НАПОМЕНА!** Штапна батерија није дозвољена. **НАПОМЕНА!** Пазите на то да Safety Leash не спрјечава улаваљивање конектора у базу.
3. Проверите прописност фиксираности лаганим повлачењем за Safety Leash.
4. Омчу за држање за Safety Leash ради причвршћивања провучите кроз Ваш појас. **НАПОМЕНА!** Појас мора бити провучен кроз омчу за појас на Вашим панталонама. **НАПОМЕНА!** Затварача појаса мора показивати одговарајућу чврстину и адекватност за употребу Safety Leash. **НАПОМЕНА!** Алат се само ако је затварач појаса затворен може обезбедити помоћу Safety Leash.

КОРИШЋЕЊЕ

Повезивање базе и конектора[E]

1. Прије првог коришћења се упознајте са рукавањем за Power tool holder e.s. tool concept и контролишите исправност његове функције. Увјерите се да је монтажа прописно извршена.
2. Свој одвијач за батерије помоћу конуса за фиксирање конектора[3] увуците у округли отвор базе[2]. **ОПРЕЗ!** Пазите на то да се прсти или други дијелови тијела не уклијеште између базе и конектора. **ОПРЕЗ!** Пазите на то да се одјећа или други објекти не налазе између базе и конектора. Необраћање пајње на то доводи до тога да сила држања није довољна за одвијач за батерије и може довести до његовог губљења.
3. Одвијач за батерије пустите да контролисано клизи на доље. Одвијач за батерије се помоћу конектора чујно механички углављује у базу.
4. Лаганим повлачењем се увјерите да је углављивање прописно извршено.

Отпуштање базе и конектора[F]

1. Полугу за деблокирање притисните у смјеру од тијела и одвијач за батерије повуците на горе. **ОПРЕЗ!** Пазите на то да Ваш одвијач за батерије приликом фиксирања у базу и отпуштања из базе чврсто држите у руци. **НАПОМЕНА!** Након отпуштања полуге за деблокирање чујете нови шум клика. Уколико то није случај, то указује на заглављивање механизма. У том случају контролишите, да ли се у бази налазе нечистоће.

ЧИШЋЕЊЕ

1. Прије чишћења одвијач за батерије уклоните из држача.
2. Базу и конектор за Power tool holder e.s. tool concept обришите меком, влажном крпом или кожом за брисање прозора. За чишћење можете употребљавати раствор од неабразивних средстава за чишћење и неколико капи топле воде. **НАПОМЕНА!** Power tool holder e.s. tool concept није намијењен за прање и сушење у машини за прање и сушење рубља.
3. Пијесак, прашину или грађевински шут са Safety Leash оперите хладном водом.

ОДЛАГАЊЕ НА ОТПАД

Сви дијелови Power tool holder e.s. tool concept могу се одложити на отпад пријеко кућног смећа. У погледу одлагања на отпад обратите пажњу на еколошке прописе који важе у Вашој земљи.

ОДГОВОРНОСТ

Предузели смо све напоре како бисмо инструкцију за употребу сачинили што је могуће правилније, целовитије и прецизније. Одступања се не могу у потпуности искључити тако да не преузимамо одговорност за грешке у инструкцији за употребу која је стављена на располагање. За могуће штете које настају због необраћања пајње на инструкцију за употребу не преузимамо никакву одговорност. Уколико се Power tool holder e.s. tool concept ненамијенски, нестручно употребљава или се самовољно поправља, не можемо преузети никакву одговорност за евентуалне штете.



ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЈУ

RU

Power tool holder e.s. tool concept, состоящий из страховочного поводка, базы и конектора представляет собой магнитно-механическую систему удержания, предназначенную для удержания на весу стандартных аккумуляторных шурупвертов массой до 2 кг и общей длиной, включая инструмент, 25 см. Power tool holder e.s. tool concept разрешается использовать только согласно инструкциям данной инструкции по применению. Любое другое использование, которое не описано в данной инструкции по применению, рассматривается как использование не по назначению и может привести к неправильному функционированию, повреждениям или травмам.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед монтажом и первым использованием и сохраните ее!
- Используйте только оригинальные продукты Power tool holder e.s. tool concept. В противном случае механическое вхождение в зацепление может не произойти, что может привести к потере или повреждению продукта.
- Перед каждым применением проверяйте надежную посадку аккумуляторного шурупверта.
- Проверяйте перед каждым применением, чтобы Power tool holder e.s. tool concept не был загрязнен. Налипание металлической пыли или стружки, которое снижает функционирование, может происходить, прежде всего, при работах с металлом.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept не пригоден для экстремальных видов спорта.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept не пригоден для использования на мотоциклах и других транспортных средствах!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Power tool holder e.s. tool concept не разрешается использовать для других

электрострументов, таких как циркулярные пилы или аналогичные устройства.

- Power tool holder e.s. tool concept не предназначен для постоянного хранения Вашего аккумуляторного шуруповерта.
- Power tool holder e.s. tool concept разрешается использовать только при температуре от -5°C до 45°C.
- Power tool holder e.s. tool concept можно использовать только с аккумуляторным шуруповертом, аккумуляторный блок которого шире рукоятки. Использование стержневого аккумулятора не допускается.
- При выполнении высотных работ зафиксируйте Ваш аккумуляторный шуруповерт при помощи страховочного поводка.
- **ОСТОРОЖНО!** При выполнении движений следите за тем, чтобы Power tool holder e.s. tool concept или Ваш аккумуляторный шуруповерт не зацепились за препятствие.
- **ОСТОРОЖНО!** Защитите Ваш аккумуляторный шуруповерт на Power tool holder e.s. tool concept от случайного включения.
- **ОСТОРОЖНО!** Power tool holder e.s. tool concept оснащен мощным неодимовым магнитом. При прямом приближении намагниченного Power tool holder e.s. tool concept к электроприборам или медицинским имплантатам, как напр. электрокардиостимуляторы, может наблюдаться неправильное функционирование этих приборов. Поэтому убедитесь, что Power tool holder e.s. tool concept не контактирует непосредственно с подобными электроприборами или устройствами с точными механизмами.

МОНТАЖ БАЗЫ[В]

1. Перед монтажом базы[2] ознакомьтесь, как обращаться с Power tool holder e.s. tool concept, и проверьте их исправное состояние.
2. Убедитесь, что рычаг разблокировки направлен вверх и хорошо Вам доступен.
УКАЗАНИЕ! Убедитесь, что Ваша одежда и другие предметы Вашего снаряжения не давят на рычаг разблокировки.
3. Проведите пояс сквозь предусмотренные для этого прорези на базе.
УКАЗАНИЕ! Используйте только пояса максимальной шириной 40 мм и толщиной 4 мм.
УКАЗАНИЕ! Не пытайтесь просунуть пояс через базу, прилагая большое усилие! Слишком плотная подгонка может повредить пояс или базу!
4. По желанию можете перемещать базу вдоль пояса, образовав петлю между прорезями.
УКАЗАНИЕ! После натягивания петли перемещение больше будет невозможно!

МОНТАЖ КОННЕКТОРА[С]

1. Перед монтажом коннектора[3] ознакомьтесь, как обращаться с Power tool holder e.s. tool concept, и проверьте его исправное состояние.
2. Обведите язычок коннектора вокруг рукоятки Вашего аккумуляторного шуруповерта и наденьте отверстие на сферическую головку.
УКАЗАНИЕ! Другое положение для язычка не допускается.
УКАЗАНИЕ! Не используйте для натягивания язычка какие-либо вспомогательные инструменты.
УКАЗАНИЕ! Используйте только аккумуляторные шуруповерты с охватом рукоятки 12 см. Аккумуляторные шуруповерты с другим охватом рукоятки не допускаются.
3. Проверьте тугую посадку коннектора. Коннектор считается установленным правильно тогда, когда отверстие в язычке полностью охватывает фиксирующий конус.

УКАЗАНИЕ! Несоблюдение данного правила может привести к отсоединению аккумуляторного шуруповерта.

УКАЗАНИЕ! Использование стержневого аккумулятора не допускается.

МОНТАЖ СТРАХОВОЧНОГО ПОВОДКА[D]

Во время высотных работ используйте для страховки Вашего аккумуляторного шуруповерта страховочный поводок. Если Ваш инструмент выскользнет из руки, то страховочный поводок предотвратит его падение. Следите за тем, чтобы в радиусе 2 м возле Вас или под Вами не находились люди. Они могут получить травмы от свисающего инструмента. Поводок предназначен только для инструментов с максимальным весом 2 кг. Не разрешается использовать поводок для подстраховки людей или грузов. Поводок не предназначен для подъема инструментов или строительных материалов на высоту.

1. Перед монтажом страховочного поводка[1] ознакомьтесь как обращаться с Power tool holder e.s. Safety. tool concept и проверьте исправное состояние страховочного поводка.
УКАЗАНИЕ! Если страховочный поводок впитал в себя растворители, краску, смазочные материалы, лаки, гипс или цемент, то страховочный поводок следует заменить.
2. Обведите петлю страховочного поводка вокруг рукоятки Вашего аккумуляторного шуруповерта.
УКАЗАНИЕ! Использование стержневого аккумулятора не допускается.
УКАЗАНИЕ! Убедитесь в том, что трос страховочного поводка не препятствует вхождению коннектора в зацепление с базой.
3. Проверьте надлежащую посадку, слегка потянув за страховочный поводок.
4. Для прикрепления протяните удерживающую петлю страховочного поводка сквозь Ваш пояс.
УКАЗАНИЕ! Пояс должен быть прочно продет сквозь поясные петли Ваших штанов.
УКАЗАНИЕ! Поясной замок должен обладать достаточной прочностью и должен быть пригоден для использования страховочного поводка.
УКАЗАНИЕ! Инструмент может страховаться страховочным поводком только при застегнутом поясным замке.

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Соедините базу и коннектор[E]

1. Перед первым применением ознакомьтесь, как обращаться с Power tool holder e.s. tool concept, и проверьте его исправное состояние. Убедитесь, что монтаж осуществлен надлежащим образом.
2. Заведите фиксирующий конус коннектора Вашего аккумуляторного шуруповерта[3] в круглый вырез на базе[2].
ОСТОРОЖНО! Следите, чтобы не защемить пальцы или другие части тела между базой и коннектором.
ОСТОРОЖНО! Следите, чтобы между базой и коннектором не попали детали одежды или другие предметы. Несоблюдение этого предупреждения приводит к недостаточной силе удержания аккумуляторного шуруповерта и может стать причиной его потери.
3. Отступите под контролем аккумуляторный шуруповерт вниз. Аккумуляторный шуруповерт с коннектором механически отчетливо фиксируется на базе.
4. Слегка потянув убедитесь, что вхождение в зацепление выполнено надлежащим образом.

Отсоединение базы и коннектора[F]

1. Нажмите на рычаг разблокировки в сторону от

туловища и потяните аккумуляторный шуруповерт вверх.

ОСТОРОЖНО! Во время фиксации и отсоединения от базы аккумуляторный шуруповерт следует крепко держать в руках.

УКАЗАНИЕ! После отпускания рычага разблокировки еще раз будет слышен щелчок. Если этого не произошло, это указывает на то, что заел механизм. В этом случае еще раз проверьте, чтобы на базе не было загрязнений.

ОЧИСТКА

1. Перед очисткой снимите аккумуляторный шуруповерт с держателя.
2. Протрите базу и коннектор Power tool holder e.s. tool concept мягкой, влажной салфеткой или замшей для протирки окон. Для очистки можно также использовать раствор из не абразивного чистящего средства и несколько капель теплой воды.
УКАЗАНИЕ! Power tool holder e.s. tool concept не предназначен для стирки в стиральной машине или сушки в сушилке.
3. Песок, пыль или строительный мусор смываются со страховочного поводка холодной водой.

УТИЛИЗАЦИЯ

Все детали Power tool holder e.s. tool concept можно утилизировать с бытовым мусором. Соблюдайте предписания по защите окружающей среды в отношении утилизации, действующие в вашей стране.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Нами предприняты все усилия для правильного, полного и точного составления данной инструкции по применению насколько это возможно. Тем не менее нельзя полностью исключать расхождений, поэтому мы не можем нести ответственности за ошибки, выявленные в предоставленной инструкции по применению. Мы не несем ответственности за возможный ущерб, возникший по причине несоблюдения данной инструкции по применению.

Если Power tool holder e.s. tool concept используется в иных целях, не по назначению или самовольно ремонтируется, то мы не можем нести ответственности за возможный ущерб.

[DE] Unser fachkundiges Service-Team berät Sie gerne ausführlich und kompetent!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Kunden-Service:

Montag bis Freitag von 7.00 - 18.00 Uhr

Tel. 06050 9710-12

Fax 06050 9710-90

info@engelbert-strauss.de

[GB] Our competent service team will be more than happy to advise and assist!

We look forward to your call!

Customer service

Monday to Friday from 8 am to 5 pm

Phone. +49 6050 9710-89075

Fax +49 6050 9791-37

info@engelbert-strauss.de

[FR] Notre équipe de service qualifiée vous conseille en détail et en toute compétence.
Nous nous réjouissons de votre appel!

Service clientèle

Lundi au vendredi de 8.00 - 17.00 h

Tél. +49 6050 9710-89076

Fax +49 6050 9791-37

info@engelbert-strauss.de

MANUFACTURER

ENGELBERT STRAUSS GMBH & CO. KG

FRANKFURTER STRASSE 98-108

63599 BIEBERGEMÜND

GERMANY

STRAUSS.WORKS

GB DISTRIBUTOR

ENGELBERT STRAUSS LTD

1 APOLLO RISE

GU14 0GT

UK



STRAUSS.WORKS

ESB00099 V1